

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
6
SEPTEMBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABBONEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

68^e année
2013
N° 13-36 - 1,20 €

celio

Bientôt
à SARLAT

celio*

A Sarlat, les élèves ont fait leur rentrée



Rencontre avec quelques élèves et parents devant les établissements scolaires sarladais. La réforme des rythmes scolaires est mis en place dès cette année dans la sous-préfecture.

Page 3

Journée forestière à Belvès le samedi 14 septembre



Tous les deux ans, l'Association du comice agricole et forestier du canton de Belvès organise une manifestation qui rassemble tous les acteurs concernés par la filière forêt/bois.

Page 14

Une Grolejacoise élue Miss Périgord



Léa Amrouche qui a décroché le titre tant convoité participera à l'élection de Miss Aquitaine.

Page 2

UN NOUVEAU
MAGASIN **celio***

SARLAT-LA-CANÉDA
28, AVENUE DE LA DORDOGNE
24200 SARLAT

À PARTIR DU 12.09.2013



À CETTE OCCASION

celio*
VOUS OFFRE 10€

POUR 50€ D'ACHAT

Offre valable jusqu'au 21/09/2013 uniquement dans ce magasin sur toute la collection hors cartes cadeaux et anciennes collections. Cette remise ne donne pas droit à un rendu monnaie, elle n'est ni fractionnable, ni remboursable. Non cumulable avec d'autres promotions en cours. La remise de 10€ par tranche de 50€ d'achat est cumulable dans la limite de 30€ de réduction pour 150€ d'achat minimum.

Faits divers

Sarlat-La Canéda Violences conjugales

Le 30 août, dans la soirée, les gendarmes sarladais ont été appelés dans une habitation d'une rue du nord de la commune pour des violences commises par un trentenaire sur sa compagne, qu'il aurait traînée au sol et giflée. Ivre, l'homme a été placé en cellule de dégrisement puis en garde à vue. Il a été entendu le 31 août. Il est convoqué pour ces faits le 7 janvier devant le tribunal correctionnel de Bergerac.

Sainte-Nathalène Maison détruite

Le 31 août, vers 23 h, à Peyrignac, une Nadalénoise était en train de s'assoupir dans son lit quand le feu a pris sur le matelas. C'est un briquet qui aurait pu provoquer l'incendie qui s'est étendu à toute la chambre puis à toute la maison, jusqu'à la détruire entièrement. L'unique occupante, âgée de 57 ans, s'est réfugiée chez des voisins. Elle souffrait de brûlures légères aux mains et aux cuisses. Ces blessures ont nécessité son hospitalisation à Sarlat. Les pompiers ont lutté contre les flammes jusqu'à 2 h. Les gendarmes sarladais et carluiciens sont venus sécuriser les lieux.

Incendies

Campagnac-lès-Quercy. Le 29 août vers 15 h, deux départs de feu mineurs se sont déclarés en bordure d'une petite route communale, lieu-dit Segonzac, détruisant une surface de broussailles d'environ 100 m². Les pompiers de Cazals et de Belvès ont rapidement maîtrisé les flammes.

Le Bugue. Le 30 août vers 20 h 30, un passant observe que de la fumée se dégage d'un bâtiment du site touristique Le Bournat. Une garniture en bois semble se consumer de l'intérieur. Prévenus, les sapeurs-pompiers ont vite sécurisé le bâtiment.

Meyrals. Le 31 août vers 4 h 45, les sapeurs-pompiers cyprotes et sarladais ont été appelés pour l'incendie d'un bâtiment agricole, à Témat. 700 balles de paille et de foin

Condat-sur-Vézère Accident de parapente

Le 31 août, vers 19 h 50, un parapentiste a percuté des arbres situés en contrebas d'une aire de décollage, sur les hauteurs du village, au-dessus du château de La Fleunie. Originaire de Bergerac, l'homme s'est retrouvé coincé dans les branches à plus de 10 m de hauteur. L'incident serait dû au vent mais peut-être aussi à une erreur de manœuvre au moment du décollage. Les pompiers du groupe de reconnaissance et d'intervention en milieu périlleux de Sarlat-La Canéda et ceux du Lardin-Saint-Lazare l'ont tiré d'affaire : il ne souffrait que de quelques égratignures et contusions.

Le Bugue : entendu pour des violences

Les faits se seraient produits à la sortie de la discothèque La Via Notte, au Bugue. Le 25 août, vers 4 h, un homme probablement ivre aurait porté un violent coup de poing à la mâchoire d'un Périgordin né en 1990, ce qui aurait mis ce dernier K.-O. et lui aurait occasionné une incapacité temporaire totale de travail de sept jours.

Une plainte a été déposée. L'enquête des gendarmes du Bugue les a amenés à placer en garde à vue puis à entendre, le 31 août, un homme né en 1975, demeurant en région parisienne, qui a reconnu les faits. Il est convoqué devant le tribunal correctionnel de Bergerac le 7 janvier.

Détention de stupéfiants

Une étudiante buguaise d'une vingtaine d'années a commandé des graines de cannabis sur le Web. Le colis a été intercepté par les douanes. Début août, elle a été entendue par les gendarmes et fera l'objet d'une médiation pénale.

étaient stockées dans ce hangar de 430 m². Construit il y a trois mois, il a été entièrement détruit. L'origine serait accidentelle. Personne n'a été blessé. L'enquête est menée par les gendarmes de la communauté de brigades (COB) du Bugue.

Ivresse publique

Sarlat-La Canéda. Le 28 août en début de soirée, avenue Aristide-Briand, un trentenaire sans abri a fait l'objet d'une prise en charge par les gendarmes pour ivresse publique et manifeste. Cet homme costaud se montrait pénible et excité. Il a été conduit à l'hôpital de Sarlat puis placé en cellule de dégrisement à la brigade de gendarmerie locale.

Sarladais et Terrassonnais Contrôles de gendarmerie

Le 1^{er} septembre, de 2 h à 6 h, une quinzaine de gendarmes de la compagnie de Sarlat, renforcés par des homologues de la brigade motorisée, ont mené une opération de contrôles sur les agglomérations sarladaise et terrassonnaise. Une centaine de véhicules ont été contrôlés. Six conduites sous l'empire de l'alcool ont été relevées. Un conducteur présentait un taux de 0,72 mg/l d'air expiré, un Périgordin de 62 ans un taux de 0,57 mg/l d'air expiré, un jeune demeurant à Saint-Geniès un taux de 0,52 mg/l. A Terrasson-Lavilledieu, un local né en 1986 conduisait alors que son permis de conduire avait été annulé, en récidive. Arrêté avenue Victor-Hugo, il a été placé en garde à vue et libéré au matin. Il comparaitra devant le tribunal correctionnel de Périgueux.

Vols et cambriolage

Terrasson-Lavilledieu. Le 28 août dans la journée, des cambrioleurs sont entrés par effraction dans une résidence principale située dans un lotissement du centre-ville. Cette habitation avait certainement été repérée au préalable. L'occupante, une octogénaire, était en effet absente : elle était allée voir son époux hospitalisé à Brive-La Gaillarde. Le barillet de la serrure de la porte d'entrée principale a été brisé. Les auteurs ont ensuite fouillé toutes les pièces et ont emporté des bijoux et du numéraire, pour un préjudice d'environ 1 000 €.

Coly. Le 27 août vers 2 h 30, une moto avait été volée après effraction dans le garage d'une maison située à Biat. L'enquête menée par les gendarmes terrassonnais leur a permis de mettre en cause deux jeunes nés en 1996 et 1997 et résidant respectivement à Mensac (Corrèze) et à Terrasson-Lavilledieu. Entendus par les militaires le 30 août, ils ont reconnu les faits. Ils connaissent le propriétaire du deux-roues, né en 1996. La moto dérobée a été retrouvée après perquisition au domicile d'un des deux mis en cause. Le plus jeune passera en composition pénale devant le tribunal correctionnel de Périgueux. Pour le second, les suites judiciaires ne sont pas encore connues.

Peyzac-Le Moustier. Dans la nuit du 30 au 31 août, à la Besse,

Miss Périgord 2013 Une Grolejacoise l'emporte

Léa Amrouche a été élue Miss Périgord 2013 le samedi 31 août devant une salle comble, à la halle des sports de Saint-Cyprien. Les quatre cents convives ont assisté à la victoire de cette Grolejacoise de 18 ans. Elle termine devant douze autres candidates. Aurore Paillet, 19 ans, de Saint-Vincent-Jalmoutiers, et Lucie Garrigue, 24 ans, d'Audrix, sont respectivement première et deuxième dauphines. Les deux premières sont qualifiées pour l'élection de Miss Aquitaine,

qui aura lieu le 12 octobre à Mios en Gironde.

Il semble que l'annonce des résultats ne se soit pas déroulée de manière parfaite, puisqu'une autre candidate, Sandra Lasserotte, 19 ans, de Mauzens-et-Miremont, a d'abord été désignée Miss Périgord. Au bout de quelques minutes, l'organisation a affirmé avoir commis une erreur dans la lecture des résultats et a couronné la Grolejacoise.



Léa Amrouche entourée des deux dauphines, Lucie Garrigue et Aurore Paillet (Photo DR)

Concerts d'orgue et clavecin

Dans le cadre de la septième Académie d'orgue et de clavecin de Sarlat, des concerts sont proposés au public.

Jeudi 5 septembre, récital de Michel Bouvard (orgue), à 21 h à la cathédrale Saint-Sacerdos.

Vendredi 6, concerts de clôture, clavecin et orgue, récital des stagiaires, à 18 h à la chapelle des Pénitents Bleus ; à 21 h à la cathédrale Saint-Sacerdos.

Entrée libre.

Accidents de la route

Sarlat-La Canéda. Le 31 août, vers 6 h 30, aux Raysses, un automobiliste périgordin de 27 ans a fait un écart et a percuté une souche en bordure de route. Le véhicule s'est immobilisé sous l'effet du choc. Le conducteur s'est alors endormi au volant. Prévenus, les gendarmes sont arrivés sur les lieux peu après 8 h. Le dépistage d'alcoolémie s'est révélé positif : 0,68 mg/l d'air expiré. L'homme s'est vu notifier une rétroaction de son permis de conduire.

Ce même jour, vers 16 h, avenue Aristide-Briand, suite à un ralentissement, une cyclomotoriste de 15 ans a percuté l'arrière d'un véhicule conduit par un Vendéen de 21 ans, accompagné d'une femme de 20 ans. La mineure a été légèrement commotionnée.

une tondeuse et une débroussaileuse ont été dérobées dans des abris de jardin.

Saint-Vincent-Le Paluel. Le 2 septembre après-midi, les gendarmes carluiciens ont constaté le vol de 32 stères de bois de chauffage destinées à la vente, chez un habitant de Malevergne.

Le 1^{er} septembre, vers 18 h, un cyclomotoriste périgordin de 44 ans qui circulait en état d'ivresse sur le boulevard Nessmann a perdu le contrôle de son deux-roues et a fait une chute au sol. Il a été évacué vers l'hôpital de Sarlat.

Saint-Cyprien. Le 1^{er} septembre, vers 17 h 10, un automobiliste périgordin de 83 ans marque un stop puis s'engage sur la RD 703 sans voir qu'une moto arrive sur l'axe au même moment. Le Périgordin de 74 ans qui pilotait le deux-roues circulait heureusement à faible allure. Suite au choc, le motard a été légèrement commotionné.

Sainte-Mondane. Le 2 septembre, vers 9 h 45, sur la RD 50, au Moulin-Haut, une vingtaine de motards néerlandais visitaient le Sarladais dans le cadre d'un pèlerinage vers Lourdes. Une femme de 51 ans sort de sa propriété en voiture juste à ce moment. Elle s'engage sur la route sans voir une des motos et la percuta. La passagère du deux-roues, âgée elle aussi de 51 ans, chute brutalement sur la chaussée. Commotionnée, elle a été emmenée à l'hôpital de Sarlat-La Canéda d'où elle est sortie quelques heures après. Les gendarmes carluiciens ont assuré la régulation de la voie durant toute la matinée.



L'incendie d'un hangar agricole le 31 août, à Meyrals

(Photo DR)



NOUVEAU

ATELIER

PORTES OUVERTES

les 13 et 14 sept. 2013
de 9 h à 19 h

PEINTRE ARTISAN, DÉCORATRICE

vous invite à découvrir son showroom où se mêlent, revêtements décoratifs inédits (peintures italiennes, enduits japonais...)

création de pièces uniques :
meubles industriels, objets déco revisités
luminaires, horloges et plaques sérigraphiées en métal, bijoux exclusifs, tableaux...

En collaboration avec
Rémy Faugère



présentation d'une large gamme de décoration plâtre (frises, rosaces, moulures) et de plafonds tendus à chaud.

Chemin des Bruges - 24200 Sarlat

tél. 06 80 85 57 34

Ecoles primaires : une rentrée sous le signe des quatre jours et demi de classe par semaine

A Sarlat-La Canéda, la réforme des rythmes scolaires est mise en place



Pauline et Louis ont été accompagnés par leur maman à l'école Jean-Leclaire. Ci-dessous : Angeline et Ilhou sont bien décidées à décrocher le bac en fin d'année (Photos GB)



3 agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles. Fabienne Le Guen est enseignante mais aussi directrice de l'école. "La rentrée s'annonce chaotique. Nous ne savons pas encore quels élèves partent à 15 h 45 ou à 16 h 30, lesquels participent aux activités périscolaires. Cette semaine va nous servir à tout mettre en place."

Devant l'école Jean-Leclaire règne une certaine effervescence. Après deux mois sans se voir, les enfants se retrouvent, comparent leurs nouveaux cartables, leurs vêtements... Pour cette première journée, la plupart des parents ont accompagné leurs enfants. Nolan, 4 ans et demi, semble très content de retrouver ses camarades. Il entre en grande section. Dès demain, il ira à l'école tout seul, en prenant son car quotidien, à 8 h 30.

Nathalie a accompagné ses deux rejetons, Pauline, 3 ans, qui entre en petite section, et Louis, 5 ans, qui rejoint la grande section. "J'approuve cette réforme des rythmes scolaires, même si cela va modifier mon organisation", décrit cette mère de famille sarladaise. Quand on demande à son fils ce qu'il préfère à l'école, il répond : "Les jouets, le vélo, une cabane..."

Père d'Arthur, 4 ans et demi, Sébastien estime que "l'année s'annonce très bien. Il entre en grande section, il va commencer à écrire." Il trouve que la réforme des rythmes scolaires est "plutôt difficile à gérer. Nous devons revoir notre emploi du

temps". Il pointe aussi le coût non négligeable de la garderie et du centre de loisirs du Ratz-Haut.

Changement de classe d'âge. Devant le lycée Pré-de-Cordy, Cyril attend de faire son entrée à l'internat. Les cours commenceront ensuite en début d'après-midi. Ayant décroché son certificat d'aptitude professionnelle Electricité l'an passé, il est inscrit désormais en première baccalauréat professionnel. Ce jeune originaire de La Chapelle-Aubareil espère "obtenir de bons résultats. Ce ne sera pas simple, il faudra bien travailler, mais je suis motivé."

Toutes deux âgées de 17 ans, Angeline, de Beynac-et-Cazenac, et Ilhou, de Tamniès, vont découvrir la terminale ST12D*. "On est hystériques car c'est notre dernière rentrée!", plaisante Angeline. "Nous sommes contentes. Il nous tardait de retourner en classe", décrit Ilhou, dont la sœur rejoint aussi l'établissement, en classe de seconde. Un seul objectif pour elles : obtenir le baccalauréat. "Je veux une mention!", affirme même Angeline. Mais sans stresser si possible...

Guillem Boyer

* Sciences et technologies de l'industrie et du développement durable.

Contre la réforme des retraites

Les syndicats CGT, FO, FSU et Solidaires s'opposent à la réforme du système des retraites proposée par le gouvernement Ayrault. Ils dénoncent notamment la hausse des cotisations sociales, l'allongement de la durée de cotisation à partir de 2020 et le gel de la revalorisation des retraites. Ils proposent notamment de financer les retraites en faisant plus contribuer les revenus du capital et en mettant en place l'égalité salariale hommes-femmes.

Grèves et manifestations sont prévues le mardi 10 septembre. Quatre rendez-vous sont fixés en Dordogne :

- Sarlat-La Canéda, à 14 h place de la Grande-Rigaudie ;
- Périgueux, à 10 h 30 devant le palais de justice ;
- Bergerac, à 17 h 30 devant le palais de justice ;
- Terrasson-Lavilledieu, départ en bus pour Périgueux à 9 h 15 (au stade de rugby).



Artisans Bâtisseurs du Sarladais

NOUVEAU
une équipe de façadiers à votre service

Artisans de père en fils depuis 1971 nous construisons ensemble votre projet immobilier : maison clef en main, rénovation agrandissement, étude personnalisée financement et plan

Avenue de Madrazès - SARLAT
Bureaux : 05 53 30 34 79
Lionel TARDIEU - 06 89 96 08 79

Mardi 3 septembre, 8 h 15. Habitant du quartier sarladais des Chênes Verts, Philippe et Christine font un dernier salut à leurs trois enfants. Rue Jacques-Anquetil, devant leur ancienne école maternelle, les jumeaux Raphaël et Manuel, 6 ans, et leur frère Gaël, 8 ans, sont montés dans le car scolaire. Direction : l'école Jules-Ferry, boulevard Eugène-Le Roy. L'aîné entre en CE1, les jumeaux en CP. Raphaël et Manuel ne seront pas dans la même classe, afin d'apprendre à vivre séparés. "Nous ne sommes pas inquiets. Ils seront bien là-bas, décrit le père. Nous avons déjà rencontré la directrice. Il faudra qu'ils travaillent bien."

A Sarlat-La Canéda, la réforme des rythmes scolaires se met en place dès cette rentrée. "Pour nous c'est une bonne réforme, affirme Philippe. Nous les récupérerons le midi et nous nous en occuperons. Avant, nous les mettions au Ratz-Haut... Cela nous revenait cher."

Des sourires.

"Ils aiment l'école. Les copains, les copines, la cantine...", décrit Philippe. Leurs trois garçons attendaient donc la rentrée avec impatience. "Cela a été difficile. Nous avons dû cacher les fournitures, sinon ils auraient pleuré pour les avoir !"

Après le départ du car, Philippe et Christine s'en vont. Ils croisent une autre Christine, souriante. Enseignante en grande section à l'école maternelle des Chênes Verts depuis six ans, c'est sa dernière rentrée : elle prendra sa retraite en janvier 2014. Elle laissera alors les petits entre les mains d'une nouvelle maîtresse, Laëtitia. Celle-ci arrive pour rencontrer ses futurs élèves et ses collègues. C'est sa première rentrée en tant que professeur des écoles. Cette Bugnoise est contente de son affectation : "J'avais demandé le Sarladais". Elle n'est pas stressée. "Je le serai un peu plus à ma prise de poste en février." En attendant cette date, elle sera affectée aux remplacements de ses collègues dans le secteur.

L'école maternelle des Chênes Verts compte des effectifs en légère hausse (64 élèves). Ils sont pris en charge par 3 enseignantes et par

OFFRE SPÉCIALE RENTRÉE

Filières professionnelles

Facilités de paiement

COSTUME noir
179€*

Retouches GRATUITES

JARDEL PRÊT-À-PORTER - CHAUSSURES
84, rue de la République à Sarlat depuis 1960

De la préhistoire à nos jours, la lente évolution des mythes

Entretien avec Julien d'Huy, chercheur

Sur quoi avez-vous travaillé récemment ?

Julien d'Huy (JH). Certains mythes complexes connaissent de nombreuses versions, répandues partout sur la planète. Leur aire de diffusion nous donne une indication précieuse sur leur âge. Par exemple, si l'on trouve un récit complexe largement diffusé parmi les peuples autochtones d'Asie et d'Amérique, on sait qu'il n'a pu passer d'un continent à l'autre qu'avec les premiers Amérindiens, à la fin du pléistocène*, lorsque les glaciers retenaient suffisamment d'eau pour permettre le franchissement à pied du détroit de Béring.

De plus, il est logique de penser que toutes les versions d'un mythe complexe sont issues d'un ancêtre commun. Au gré de ses migrations et des contacts entre populations, l'homme a ensuite permis la diffusion des versions provenant de cet unique ancêtre, qui ont accumulé, au fil du temps, des modifications de plus en plus nombreuses. "On ne discute pas les mythes du groupe ; on les transforme en croyant les répéter", a écrit Claude Lévi-Strauss. L'histoire d'un mythe est donc semblable à un arbre dont le tronc serait le protomythe et les branches les différentes façons dont le protomythe a évolué au cours du temps.

Nous avons montré que l'on pouvait reconstruire cet arbre pour plusieurs familles de mythes et ainsi comprendre comment celles-ci – ainsi que les peuples qui les transmettent – ont évolué au cours du temps. En utilisant les programmes informatiques adéquats, on peut même reconstruire les protoversions de ces mythes, dont certaines remontent au paléolithique.

Quels étaient les mythes des hommes préhistoriques ? Comment les transmettaient-ils ?

JH. Les mythes, à la différence des objets, ne se fossilisent pas. Nous avons cependant pu reconstruire certains récits remontant au paléolithique supérieur en Europe. Par exemple, un récit raconte comment des animaux étaient enfermés dans la demeure d'un monstre. Un chasseur, qui était entré là sans y être invité, se retrouve enfermé, sans doute par une lourde pierre. Le monstre tente de le tuer et fait sortir tous les animaux, en contrôlant chacun d'entre eux. Le héros parvient cependant à s'échapper en se cachant sous le ventre de l'une des bêtes.

Voici un autre récit de la même période tel que nous l'avons recons-

Présentation de la saison culturelle

La présentation au public de la saison culturelle 2013/2014 de la ville de Sarlat-La Canéda aura lieu le vendredi 6 septembre à 18 h à la salle Paul-Éluard.

truit : un herbivore cornu – probablement un élan – s'enfuit, poursuivi par un chasseur, jusqu'au ciel, où il se transforme en constellation de la Grande Ourse. On reconnaît dans le premier récit l'une des aventures d'Ulysse dans l'Odyssée, dans le second, le récit grec de Callisto.

Du paléolithique jusqu'à nos jours, les mythes évoluent donc très lentement, plus lentement que le langage et qu'un grand nombre de gènes. C'est d'autant plus remarquable que leur transmission était essentiellement orale. Les mythes sont ainsi stables sur de très longues périodes, évoluant très peu, sauf durant de brèves périodes de changements importants, par exemple à l'occasion de migrations de populations ou de rivalité avec un groupe voisin.

Quels points communs y a-t-il avec les mythes actuels ?

JH. Il est très difficile de répondre à cette question. Comme les hommes d'aujourd'hui, les peuples préhistoriques devaient inventer des scénarios pour expliquer pourquoi les choses étaient ce qu'elles étaient. Ils devaient également connaître et partager des récits plus légers, laissant libre cours à leur imagination. Ce qui est sûr, c'est que leurs mythologies devaient être tout aussi riches que celles des peuples actuels, en témoigne la richesse de leur art, mobilier et rupestre.

Quelles sont les relations entre les mythes et la situation sociale et économique d'un peuple ?

JH. Dans la continuité de Marx, Bruce Lincoln définit le mythe comme un récit faisant autorité, qui peut servir à fonder des frontières sociales et des niveaux hiérarchiques. Dans ces conditions, le mythe crée une certaine situation sociale et, en quelque sorte, la précède, justifiant le fait que la société est telle qu'elle est. Le mythe devient alors partie intégrante de l'esprit de chaque membre de la société et par là, l'un des meilleurs garde-fous de l'ordre établi. Inversement, il arrive que des personnes inventent un mythe après coup pour justifier leur situation sociale et économique.

Mais de telles analyses ne prennent pas en compte la dimension spirituelle du mythe, ni le fait que certains mythes perdurent à travers les siècles, tout en se colorant différemment selon le contexte économique et social où il est énoncé. L'évolution d'un mythe ou d'un conte présente ainsi des propriétés fractales, semblables par exemple aux côtes bretonnes. Vues de près, ces côtes montrent un relief torturé et complexe, mais elles se transforment en une ligne de plus en plus lisse au fur et à mesure que l'on prend de l'altitude. Similairement, le fait d'étudier individuellement et précisément les récits démultiplie les effets singularisant de chacune des situations rapportées, alors même que l'unité du type, pris à un niveau d'abstraction supérieur, se conserve.

Propos recueillis par Guillem Boyer

* Période contemporaine du paléolithique, située de 2,6 millions d'années à 12 000 ans avant le présent.

Marché

du mercredi 4 septembre

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 1 à 1,15 ; amandine, 2,50 ; agata, 1,10 à 1,50 ; mona lisa, 1,80. Chou-fleur (pièce), 1,50 à 3,80. Céleri-rave, 2,95. Céleri branche, 1,80. Artichauts, 1,50 les deux ou 2 les trois. Carottes, 1,20 à 1,85 ; fanes, 2,50. Aubergines, 2 à 2,85. Courgettes, 1,30 à 2,50 ; jaunes, 1,60 à 1,85. Poivrons : verts, 2,80 à 3 ; rouges, 2,95. Navets, 2,80. Potimaron, 1,75 à 2,50. Poireaux, 1,95 à 2,25. Tomates, 1,65 à 2,50 ; cœur de bœuf, 2,95 ; grappes, 1,45 à 1,95. Ail nouveau, 5,80 à 6,50. Oignons, 1,15 à 1,20 ; rouges, 2,25 à 3,25 ; blancs, 1,40 à 1,80 la botte. Echalotes, 3,90 à 4,95. Blettes, 2,50. Haricots : verts, 2,95 à 5,50 ; beurre, 4,90 à 5 ; en grain, 3,60. Radis (botte), 1,80. Concombre (pièce), 1 à 1,35. Salades (pièce) : batavia, 0,80 à 1 ou 1,50 les deux ou 2 les trois ; feuille de chêne, 0,80 à 1. Betterave rouge crue, 2,80 ; cuite, 3,90. Champignons de Paris, 4,40. Melon (pièce) : 1,20 à 2,50. Persil (bouquet), 1.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : golden, 2,75 ; royal gala, 1,85 à 2,75. Abricots, 3,30. Poires guyot, 2,25 à 2,90. Raisin : italia, 2,80 à 2,95 ; muscat, 5,50 ; danlas et laval-lée, 3,45. Figues, 5. Pêches : blanches, 2 à 3,50 ; jaunes, 2,90 à 3,50 ; plates, 2,40. Nectarines : jaunes et blanches, 2 à 3,50. Prunes : reines-claude, 2 à 3,25. Noix, 4,70 à 5,95. En barquettes de 500 g, fraises : charlotte, 2,80 à 3 ; clery, 2,50. En barquettes de 150 g : framboises, 2.

MARBRERIE FUNÉRAIRE
MARTEGOUTE
SPÉCIALISTE
néolith
2 générations

- Fabrication de fosses en béton armé
- Caveaux en granit
- Plaques gravées en granit
- Pose de fosses préfabriquées (en cas d'urgence)
- Rénovation, peinture

A VOTRE ÉCOUTE...
Equipé d'un camion grue et de nombreux portiques...

Le Commerce - Sarlat-Cytrac
05 53 28 24 70 - 06 74 44 24 89
philippe.martegoute@orange.fr
ouvert au mois d'août

Aidants familiaux Groupe de paroles

Le Groupe de paroles réservé aux aidants familiaux reprendra le vendredi 13 septembre à 14 h 30 à l'agence Mutualité Sociale Agricole (MSA) de Sarlat, 8, rue de La Calprenède, salle accessible par l'escalier extérieur du bâtiment.

Ce groupe est ouvert à toutes les personnes qui aident un proche malade, âgé ou handicapé, pour leur permettre d'exprimer leurs préoccupations et leur besoin de "souffler". Il est animé par un psychologue, avec la participation des travailleurs sociaux de la MSA.

Le programme de ces rencontres est élaboré avec les participants à partir des questions de chacun, ce qui permet des échanges riches entre les aidants familiaux.

L'ambiance est conviviale, propice à créer des liens dans une écoute et un respect mutuels.

Pour permettre aux aidants familiaux de participer, une prise en charge par la MSA du coût d'intervention d'une aide à domicile sur l'après-midi est possible.

Les personnes intéressées sont chaleureusement invitées à se renseigner et à s'inscrire auprès de S. Gazard-Maurel, assistante sociale, tél. 05 53 31 28 52.

YOGA
SAISON 2013/2014

Cours de yoga collectifs
Yogathérapie (cours individuels)
Stages, ateliers
de méditation et relaxation

Un moment pour se retrouver, s'apaiser...
Redonner au corps et à l'esprit
vitalité, sérénité, force et souplesse.

Les deux premiers cours d'essai
sont gratuits

Les cours sont accessibles à tous.

COURS de YOGA
LIEUX et HORAIRES

- SARLAT-LA CANÉDA au Colombier, salle Pierre-Denoix
lundi de 19 h 20 à 20 h 40 *cours avancé*
mardi de 18 h 10 à 19 h 30
mardi de 19 h 40 à 21 h
au complexe sportif de La Canéda
mardi de 10 h 40 à 12 h
mardi de 12 h 20 à 13 h 30
vendredi de 11 h à 12 h 20
- SALIGNAC à la salle des fêtes
mercredi de 19 h à 20 h 20
- GOURDON inscriptions à la MJC : 05 65 41 11 65
lundi de 10 h 30 à 12 h
jeudi de 10 h 30 à 12 h
jeudi de 18 h à 19 h 30
jeudi de 19 h 30 à 21 h *cours avancé*

- SAINT-JULIEN-DE-LAMPON à la salle des fêtes
vendredi de 9 h à 10 h 20

Plus d'informations au 06 09 83 25 43
ou www.etsionprenaitletemps.asso.fr

Nos joies... Nos peines...

Du 26 août au 1^{er} septembre

Naissances

Léo Martinho, Grolejac ; Lina Delibie Vielcastel, Marcillac-Saint-Quentin ; Noa Gérard, Larzac ; Nolan Lhoste, Montignac.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Colette Olga Lagarde, 81 ans, Sarlat-La Canéda.

Condoléances à la famille.



FAIRE-PART DE NAISSANCE

M. et Mme Bernard PODEVIN
M. et Mme Emmanuel PODEVIN
laissent à Gwenaëlle
la grande joie
d'annoncer la naissance de

Nolwenn

leur petite-fille, fille et sœur
le vendredi 23 août à Sarlat

M. et Mme B. PODEVIN
Résidence Montaigne
Avenue de Selves
24200 SARLAT

M. et Mme E. PODEVIN
SP 85804
0869 ARMÉES



REMERCIEMENTS

Corinne, sa compagne ; Romain, Valentin, Justine, Corentin et Aurélien, leurs enfants, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Jérôme DELALIN

survenu à l'âge de 40 ans

vous prie de trouver ici l'expression de leurs plus sincères remerciements.

4 HLM Les Sébastures
SALIGNAC-EYVIGUES

SOC Gym

Son assemblée générale se tiendra le vendredi 6 septembre à 20 h 30 au gymnase de la Plaine des jeux de La Canéda.

Tous les gymnastes et leurs parents seront les bienvenus.

BAYARD BOX

Self-stockage et archivage

Location de boxes individuels
de 4 à 30 m²

jour, semaine, mois, année

Impasse Roc-Bayard - SARLAT

05 53 30 42 23

Voie lactée

L'association Voie Lactée de Sarlat organise un atelier portage physiologique, massage bébé et allaitement le lundi 9 septembre à partir de 9 h 30 au Colombier, salle Joséphine-Baker.

Contact : 06 75 07 31 10 (Marion).

Les Amis du cinéma

Ils tiendront leur assemblée générale le samedi 28 septembre à 18 h au restaurant O'Moulin à Carsac-Aillac.

OPTIC
ATOL

Changement de lunettes en 1 Clip

François SEHILLON
Opticien
Place Pasteur - SARLAT
05 53 59 06 42

www.opticienatol.com

Mémento

du dimanche 8 septembre

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Appelez le 32 37.

Vétérinaire.

Docteur CASSAGNE - Sarlat
05 53 28 51 57 - 06 48 08 03 50

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Docteur Francis GUIGNARD
Sarlat - 05 53 31 02 60

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE
05 53 31 06 00

GAVINET - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

M. BLANCHARD

P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI
06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02

Saint-André-Allas

Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99

Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49

Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

Taxis. Corine DEROCHE - Sarlat

05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escal. Accueil des

femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule

Comité Alexis-Danan

de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française. 05 53 59 12 41

Générale des eaux. 0 811 902 903

EDF - GDF services. Dépannages

- électricité : 0 810 333 024

- gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Carsac-Aillac/Grolejac

C. VANEL - B. DELPECH

06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL

BOURSIER-FADEUILHE - VIDAL

Saint-Julien-de-Lampon - 05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL

DEHAENZE - BOMPARET

05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

Taxi salignacois

Christelle GAUSSINEL, Salignac

05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

FLOIRAT-LARCHER - Siorac

05 53 31 60 21

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH

DAURIAC-LARIVIÈRE

Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY

06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINTE-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

FLOIRAT-LARCHER - Siorac

05 53 31 60 21

Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET - 05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Composez le 32 37.

Avis divers

Il est INTERDIT de CHASSER sur toute la surface agricole utile dans les bois et taillis de Proissans et de Sarlat, sur la propriété de M. Joël JEAN, les Presses à Sarlat.

SALON EPI-TÊTE, Chantal JUGIE
COIFFURE MIXTE
Service à domicile
2, rue Sirey, 24200 Sarlat.
Tél. 05 53 59 15 24.

PERDU, secteur de La Canéda
dimanche 1^{er} septembre
CHIEN BORDER COLLIE
noir et blanc, collier en cuir rouge.
Tél. 06 22 80 75 76.

VIDE MAISON : meubles, lits,
nombreux objets...
les 7 et 8 septembre, dès 14 h
20, côte de Roc-Mol à Sarlat.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ
depuis 1970. Réfection - Neuf.
Sièges, canapés, spécialiste matelas
laine et sommiers traditionnels
sur mesure. Contactez-nous.
MARCOULY, Gourdon.
Tél. 05 65 41 08 07.

Eric DELIBIE
magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous
propose ses SERVICES avec une
équipe jardins espaces verts,
travaux paysagers, taille, entretien,
plantations, parcs et jardins.
Travail soigné. Devis gratuit sur
demande. Tél. 05 53 31 20 91
ou port. 06 81 94 33 09.

C'est bientôt la rentrée !
Le magasin ARC-EN-CIEL, près de
la sous-préfecture à Sarlat, tél.
06 78 93 63 56, propose vêtements,
chaussures, sacs et accessoires
pour tous à petits prix. Exemples :
le body à 2 €, le pyjama à 3 €...
Cuirs, marques, grandes tailles...
Merci de contribuer à l'économie
sociale et solidaire.

Pompes funèbres du Sarladais,
LACOSTE et Fils, permanence
24 h/24 - 7j/7. Organisation
complète d'obsèques, transport
de corps avant et après mise en
bière, inhumation, incinération,
contrat d'obsèques. Magasin d'articles
funéraires place Pasteur à
Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone :
05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Les Béatitudes du Croquant

C'est la rentrée. Pour les écoliers. Pour les entreprises. Pour les politiques. Pour les citoyens. Pour tout le monde. Ce qui signifie ? Que le gros de l'été est passé. Les grandes chaleurs ? Derrière nous ! Et la période des congés, un souvenir ! Plouf dans l'eau de la Dordogne, maintenant, c'est pour dans un an, pas avant ! On a beau être habitué, ça fait drôle de voir la plage vide à Vitrac... Le touriste est encore là, mais ce n'est plus le même. Sur nos petites routes, toujours des camping-cars, toujours des essais de vélos, mais à tempes grises. Les familles ? Volatilisées ! Avec le ressac des transhumances estivales les cris d'enfants repartis vers d'autres cieux. Juste en dessous de nous, une noria de grives des vignes, des jeunettes pleines de santé, ont fait un sort à la tonnelle de la maison d'à côté. Et qui est de retour ? Monsieur le Rouge-gorge. En quête de miettes. L'automne s'annonce.

A Cénac, la rentrée des classes c'est mardi. Pour l'heure, en cet avant-dernier jour de vacances, le petit bonhomme traîne, comme d'habitude, sur ses tartines. Ah ! L'animal, tous les matins c'est la croix et la bannière pour lui faire avaler son bol de lait. On râle, on tempête, rien n'y fait, il va à son rythme, qui n'est pas le nôtre. Avec lui, le petit déjeuner, c'est sportif ! Malgré tout, j'essaie de me réveiller en douceur. En ce moment de paix, au seuil de la journée. Et puis je hausse le son, les nouvelles de 9 h ! Un œil sur le journal, une oreille pour la radio. Mais en vérité j'écoute à peine, entre guerre civile au gaz en Syrie et feuilleton radioactif à Fukushima on n'en sort pas, et c'est tellement horrible, tellement toujours la même chose, nom de Dieu qu'est-ce qu'on peut y faire, bref la mort dans l'âme on en prend et on en laisse... Heureusement, dans la vallée, les dernières langues de brume s'évanouissent, une fois de plus le soleil est vainqueur, il y a déjà des gens sur la Dordogne, j'en suis sûr, dans ce monde tel qu'on nous le fait il faut bien ça pour garder le moral ! Est-ce trop demander, au moins le temps du petit déjeuner...

Pas si simple mon ami ! Le petit bonhomme, lui, les nouvelles, il les écoute ! Dame ! 7 ans, c'est l'âge où on raisonne. Des questions, il en pose depuis sa naissance, mais maintenant ce n'est plus la même chanson, non seulement il réfléchit mais il commence à avoir idée des choses derrière les choses. Les mots qu'il ne connaît pas, il me les demande, et en avant la compagne, ça chauffe dur dans son petit crâne ! Moi l'adulte, je suis là pour expliquer... Et pas la peine d'essayer de botter en touche, question après question il faut répondre, un vrai crampon quand il s'y met ! A 9 h du matin, tu parles d'un réveil en fanfare ! Fukushima ? La radioactivité ? Mes neurones en font des nœuds, qu'est-ce que je vais bien pouvoir lui raconter pour qu'il n'en fasse pas des cauchemars à tenir, la nuit, à peine la tête sur l'oreiller ? De l'eau radioactive dans la mer ? Comme des canchres, des centrales nucléaires partout sur la planète,

prêtes à exploser leurs entrailles dans les airs, dans la terre et dans les eaux pour les siècles des siècles ? Et les sous-marins, et les chasseurs supersoniques, et les tanks d'une dizaine d'armées au monde aux ordres du fameux Bouton rouge qui déchainera les foudres de l'Apocalypse sur une humanité fourmillière dès lors interdite de vie sur la moitié du globe ! Je n'ai pas envie de lui mentir, mais je ne peux pas tout lui dire, comment lui avouer que ce ciel étoilé qu'il observe, fasciné, les nuits d'été, quand on lui permet de rester avec nous à la veillée, sur la terrasse, n'est depuis belle lurette qu'une poubelle pour satellites où sur orbite rôdent par centaines des ogives nucléaires conçues tout exprès pour nous faire tomber le ciel sur la tête comme jadis sur Sodome et Gomorrhe ! Et encore je passe le pire sous silence, toute la kyrielle des armements chimiques, que dis-je, biologiques ! Nous, bien obligés, on vit avec, l'épée de Damoclès on l'oublie ! Mais lui ? Ses grands yeux m'écourent, il boit mes paroles le malheureux, et moi je regarde droit devant moi, j'ai honte !

C'est qu'un enfant ça ne s'éduque pas avec les "Fables" de La Fontaine ! Du réalisme il en faut, mais pour avoir envie de vivre il faut y croire, et les illusions c'est comme les cheveux, on a beau en perdre toute sa vie, il faut en garder jusqu'à la fin ! Là, mon petit bonhomme, je vois bien qu'il ne comprend pas la logique du système, en quoi il a raison : il n'y a rien à comprendre ! Mais moi et tous les adultes, il va nous prendre pour des fous, alors ? Bon Dieu de sort ! Voilà-t-il pas maintenant qu'il m'interroge sur l'usage des gaz en Syrie. Ah ! Je panique ! Qu'est-ce que je peux bien aller lui expliquer, moi, dans toute cette histoire ? Le président américain donne sa langue au chat, enfin au Congrès, et qui est-ce qui se retrouve tout seul en avant à battre le tambour de la guerre, notre bien-aimé président ! Quelle galère pour ne pas enfumer un jeune esprit à l'âge où on croit son papa ! A une époque récente il ne fallait pas désespérer Billancourt. Nous autres, c'est de la vie qu'il ne faut pas dégoûter nos enfants...

Jean-Jacques Ferrière

COURS SARLAT
salsa cubaine
-10% Nouvelle inscription
Rock
Danses de société
06 80 30 91 91

UFC-Que Choisir Permanence à Sarlat

Des militants bénévoles vous accueillent et vous aident dans vos litiges les premier et troisième lundis du mois de 15 h à 17 h au Colombier, salle de la Crama, et tous les jeudis de 9 h à 12 h dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves.

Contact : 05 53 09 68 24.

Nous informons notre amable clientèle qu'à partir du 25 août le magasin est transféré au centre commercial carrefour et sera regroupé avec l'enseigne



Périgord Poker-club

Bilan 2012/2013, ce qu'il faut retenir.

Le Patron. Christophe Roche...

Enfin, Christophe Roche aura su construire sa place de numéro un tout au long de cette saison commencée le 1^{er} septembre. Avec sept tables finales sur dix en tournoi mensuel, dont une victoire et deux podiums, une place de dixième au championnat d'hiver, une de sixième et une autre de onzième dans les deux coupes, Christophe a montré son talent et a géré son avance dans la durée. Il devance Antoine Castellotti de sept points (273) et Patrice Pagès, deuxième l'an passé, de huit points (272), brillant double champion du club. Thierry Dewitte, troisième l'an passé, Sergio Lopès, David Burban, Christophe Corratger et Régis Gibert complètent le top 8, sur quarante-huit joueurs, un classement synonyme de Master au mois de septembre. "Canard", dixième l'an passé, succède donc à Jean Lemoussu, ex-numéro un du club.

La Perf ! Jean-Pierre Taillours...

Qui aurait cru que Jean-Pierre Taillours serait capable de remporter un championnat dès sa première saison ? Personne hormis lui, et c'est ce qu'il a réalisé en dominant ses adversaires un à un. Une victoire, trois podiums et sept tables finales sur dix, sans appel ! Pourtant, Sergio Lopès, sur une excellente dynamique cette année, n'échoue que pour 2,6 petits points : 104,3 pour J.-P., 101,7 pour Sergio. David Burban est le troisième homme de ce championnat, à huit points de J.-P. Pour l'homme du Tourny, c'est son troisième podium au classement final en neuf participations. Christophe Corratger finit sur une très belle quatrième place finale, juste devant le double champion en titre, Patrice Pagès...

Le maître des maîtres ! Régis Gibert...

Le Master de fin de saison réunissait les huit meilleurs joueurs, toutes compétitions confondues. Et c'est Régis Gibert, souvent placé mais rarement gagnant, qui a remporté le titre des maîtres. Une récompense amplement méritée pour Zézé, pour son talent et pour le travail acharné qu'il a effectué au sein du club. Il devance Sergio Lopès, brillant

deuxième en heads'up up. Suivent Antoine Castellotti, Thierry Dewitte, David Burban, Christophe Corratger, Patrice Pagès et le numéro un du club, Christophe Roche.

Le flop ! Les anciens champions du Périgord Poker-club...

Les anciens champions du PPC ont déchanté cette année, tant en championnat qu'en coupe et en tournoi mensuel. Hormis Patrice Pagès qui a su tenir son rang, Mickaël De Clercq ne finit que vingt-sixième au bracelet, suivi immédiatement par Jacques Sanfourche, puis par Jean-Paul Renaudie trente et unième et Dominique Brachet, triple champion, trente-huitième sur quarante-huit joueurs. Philippe Guilloux, ex-numéro un du club, avec un bracelet il y a deux ans et un master, finit dix-huitième. Une saison à oublier pour tous ces hommes.

Les maîtres du cash ! Antoine Castellotti et Ludo Mora...

Antoine Castellotti et Ludo Mora ont remporté avec panache les deux coupes de cette année. Et ce n'est pas Serge Da Silva qui les contredira... Car Serge finira deux fois deuxième, une très grande performance tout de même ! Quant à Marielle Mullor, elle doit s'en vouloir de ne pas avoir tenu jusqu'au bout car par deux fois elle mena cette compétition jusqu'aux tout derniers instants. René Lescure et Patrice Pagès finissent troisièmes.

On retiendra aussi !

La victoire en décembre de Jean-Paul Renaudie et de Mickaël De Clercq au 250 Séries de Gujan-Mestras, plus gros tournoi régulier de la région et meilleure performance à ce jour au club.

La victoire de Sergio Lopès au Main Event amateur de Sarlat. Prophète en son pays !

La très belle performance de Lina Lescure au Gujan-club Séries. Lina finit douzième au général du classement bracelet et par la même occasion termine meilleure féminine du club. Une place amplement méritée.

La victoire de Ludo Mora contre Alain Lebon au tournoi amateur de Meyrals.

La participation d'Alain Lebon, Ludovic Mora, Mickaël De Clercq et Alexis Lhomme au Deep Stack

La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

OUVERT TOUTS LES JOURS

SUGGESTION de la SEMAINE

Couteaux de mer farcis gratinés au beurre d'herbes noisettes et parmesan

Tajine de veau du Limousin aux pruneaux et à l'orange

Homard frit grillé au beurre blanc

Tarte friande au chocolat et framboises de La Roque-Gageac

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise
Formule à partir de 17€ - Carte

Réservations : 05 53 29 95 18

Open 2013 de Gujan-Mestras. Plus gros tournoi payant de la région après le Barrière Poker Tour de Bordeaux. Si les deux premiers se font éliminer à quelques minutes de la fin du jour 1 après douze heures de jeu, Ludo et Alexis sont out deux heures après le coup d'envoi du jour 2. Ludo sort avec 55 contre AK pour son adversaire. Flop Q/J/10... Alexis a dû attendre la Rivière et dernière carte pour sortir. Avec 10/10 contre AQ, c'est un As qui crucifia le résident de Saint-Geniès.

Un grand merci !

Le club tient à mettre en avant le travail accompli par Hélène Denis et Jean Lemoussu durant ces quatre années. Sans eux, le club ne serait pas à la place qu'il a actuellement dans la région grâce à sa structure associative, administrative et sportive. Un retour rapide de ces deux joueurs autour d'une table du PPC est espéré.

La rentrée.

Dimanche 1^{er} septembre était jour de rentrée au PPC. La première manche de la dixième saison du club aura lieu le jeudi 5 à 20 h 30 précises. Les inscriptions 2013/2014 auront lieu à partir de 20 h. Renseignements au 06 83 90 07 09, ou visitez le site Web du club.

MARCHÉ DE L'AUTOMNE DURANT 3 SEMAINES !

Foies Gras, Conserves fines, Confits, Plats Cuisinés, Vins

Venez vite, des dizaines d'articles de -10 % à -50 %.

EURALIS



Boutique Rougié

Sarlat (24)

Av du Périgord - ZI de Madrazès
24200 Sarlat

Tél : 05 53 31 72 45 / Fax: 05 53 59 40 86

boutique.sarlat@euralis.fr

Valable du 11/09 au 28/09

Un magnifique
cadeau
Pour 45 € d'achat
vous attend

Le Confit de Canard 1 cuisse, 400g

3.50€
au lieu de 6,70€



Tous ensemble pour nos retraites

Le rapport Moreau avait préparé l'opinion publique aux solutions les plus radicales en matière de réforme des retraites. Les mesures annoncées par le Premier ministre sont en apparence moins rudes, mais en réalité tout aussi injustes, suivant la méthode bien rodée du "moindre mal".

Le projet du gouvernement socialiste, avec essentiellement l'allongement de la durée de cotisations et l'augmentation des cotisations retraite, ne marque aucune rupture avec la réforme Fillon de 2010. Pis, après avoir fait 20 milliards de cadeaux aux entreprises avec le fameux "crédit d'impôt de compétitivité", le Premier ministre annonce que la légère augmentation des cotisations patronales et l'effort demandé sur la pénibilité du travail seraient "compensés", on parle de 34 milliards !

L'allongement de l'espérance de vie, argument essentiel mis en avant par le Premier ministre actuel comme par son homologue précédent, M. Fillon, pour justifier leur réforme est fallacieux.

Augmenter la durée de cotisations, c'est programmer la baisse des pensions ; les nouveaux retraités qui cumulent des périodes de

chômage ou d'inactivité ne pourront jamais atteindre la durée de quarante-trois ans, ils sont exposés au système de décote, c'est-à-dire à des pensions réduites ou à une période de travail prolongée ; il est important de rappeler que les périodes les plus dures de travail sont entre 60 et 65 ans et que l'espérance de vie en bonne santé diminue depuis plusieurs années ;

C'est hypothéquer l'avenir des jeunes ; ces derniers entrent plus tardivement dans la vie active, 23 ou 24 ans, ils devront donc travailler jusqu'à 67 ans pour bénéficier d'une retraite complète ;

C'est confirmer la poursuite des politiques d'austérité ; le déficit de notre régime de retraite ne doit rien au vieillissement de la population ; il faut chercher du côté de la récession qui détruit les emplois et diminue les cotisations, des politiques européennes qui agissent pour la baisse "du coût du travail". Réduire les salaires, les pensions ne peut qu'aggraver la récession et le chômage sans qu'au bout du compte les déficits soient réduits.

Il est possible de faire autrement.

L'augmentation de l'espérance de vie ne date pas d'aujourd'hui. Par le passé, elle s'est accompagnée

d'une diminution du temps passé au travail et d'une amélioration du niveau de vie grâce à un partage de la richesse produite. C'est à nouveau la voie à suivre.

Pour augmenter le volume des cotisations sociales, il faut en finir avec l'austérité, relancer l'emploi par une réduction du temps de travail, de la formation et du revenu, une augmentation des minima sociaux, une politique audacieuse d'investissement en matière sociale et écologique. Une voie supplémentaire, toujours négligée, pour répondre au besoin de financement des retraites, est la réalisation de l'égalité professionnelle entre les femmes et les hommes, à la fois par l'accroissement du taux d'activité des femmes, la suppression des inégalités salariales et le temps partiel subi. Il s'agit là de choix politiques de justice et de solidarité.

C'est pour toutes ces raisons que les communistes sarladais seront, mardi 10 septembre dès 14 h, aux côtés des syndicats de salariés et de retraités et des jeunes qui manifesteront pour une réforme alternative, pour un système de retraites solidaire.

Annick Le Goff

Economie : un bel été !

Même Pierre Moscovici s'était résigné, avant le 15 août, à une croissance très faible, voire négative. Puis la bonne nouvelle est arrivée : ce serait enfin le rebond ! Vraiment ?

Alors que le président de la République multipliait au début de l'été les déclarations optimistes, le ministre des Finances avait fini le 11 août par avouer sa résignation : " Nous connaissons les tendances et, cette année, la croissance sera faible, voire étonnante, entre - 0,1 et + 0,1 %." Pierre Moscovici n'avait donc pas lu le rapport de l'Insee qui devait paraître quelques jours plus tard et qui provoqua une surprise d'autant plus retentissante que les médias avaient alors peu de grain à moudre.

Laquelle ? Une croissance de 0,5 % pour le deuxième trimestre 2013. De nombreux commentateurs s'empressèrent alors de saluer le "rebond", la "reprise" tant attendue qui venait justifier les prévisions de François Hollande et provoquer à terme le retournement de la courbe du chômage.

Hélas, une lecture plus attentive du rapport de l'Insee incite à une extrême prudence dans les anticipations. On s'aperçoit en effet que le 0,5 % de croissance est le résultat d'une hausse de la consommation de 0,3 % et d'une augmentation des stocks de 0,2 %. Or, la consommation des ménages a augmenté à cause des dépenses d'énergie supplémentaires impliquées par le mauvais temps, alors que les dépenses courantes continuaient de : - 2,2 % pour l'habillement, - 1,2 % pour la nourriture, et le pouvoir d'achat moyen continue de reculer, autant de phénomènes regrettables mais

tout à fait en phase avec la politique d'austérité.

Autre facteur par trop négligé par le commentaire médiatique : en un an, les investissements des entreprises non financières ont chuté (- 2,1 %) malgré les efforts d'Arnaud Montebourg qui ne parvient pas à concrétiser l'intitulé de son ministère du "Redressement productif".

Comme la consommation est faible et l'investissement défaillant, il faudrait pouvoir compter sur la demande des principaux pays étrangers, or la Chine et l'Inde connaissent de sérieuses difficultés, la croissance reste faible aux Etats-Unis et la crise de la zone euro est loin d'être terminée.

La publication des chiffres du chômage, le 27 août, n'est pas reconfortante : une hausse de 0,2 % pour la catégorie des chômeurs sans aucune activité montre que la courbe ne va pas s'inverser – mais plutôt se stabiliser en raison des dispositifs gouvernementaux de soutien à l'emploi. Comme on prévoit une augmentation de la dette publique – au niveau record de 91,3 % du PIB –, la France ne sortira pas de l'austérité avant plusieurs années, ce qui laisse très peu de chances pour une véritable reprise.

Le gouvernement prévoit donc une rentrée morose, marquée par les hausses d'impôts et la réforme des retraites. Pour tenter de prendre de la hauteur, le Premier ministre a réuni le 19 août un séminaire gouvernemental sur "la France de 2025".

C'est le coup d'envoi d'un "projet stratégique pour la France" qui sera

présenté à la fin de l'année après concertation avec les partenaires sociaux et maints experts. Il s'agit de donner une perspective claire à l'ensemble des Français et de les mobiliser sur une politique qui dissiperait le malaise français et le déclinisme ambiant.

L'idée est séduisante. Sa réalisation a été confiée à Jean Pisani-Ferry, commissaire général à la Stratégie et à la Prospective, qui a déclaré d'emblée que "la France dans dix ans sera à coup sûr plus vieille, plus petite, moins riche".

Le constat se veut lucide. Reste à savoir s'il sera stimulant.

Alice Tulle

Assistants maternelles

Portes ouvertes au Ram

Le RAM du Sarladais animera une journée portes ouvertes le jeudi 5 septembre à partir de 17 h 30 à Vitrac.

Au programme : exposition des photos des animations de l'année ; espace ludique spécialement dédié aux tout-petits. A 19 h, le verre de l'amitié permettra aux professionnels, aux partenaires du territoire du RAM ainsi qu'aux familles de découvrir ou de redécouvrir ce lieu d'animations et d'échange.

Pour tout renseignement, tél. 05 53 30 45 38 ou 06 87 98 22 56 ou 06 30 70 09 81.

Cinéma



LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

*** JEUNE ET JOLIE** – Vendredi 6 septembre à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 8 à 14 h et 21 h 15 ; lundi 9 et mardi 10 à 14 h 30.

*** AMERICAN NIGHTMARE** – Vendredi 6 et samedi 7 à 22 h ; dimanche 8 à 21 h 15.

*** KICK-ASS 2** – Vendredi 6 à 19 h 30 ; samedi 7 à 17 h 30 ; dimanche 8 à 14 h.

**** WHITE HOUSE DOWN** – Vendredi 6 à 14 h 30 et 22 h ; samedi 7 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 8 à 14 h, 18 h 30 et 21 h 15 ; lundi 9 et mardi 10 à 14 h 30 et 20 h 30.

**** LONE RANGER** – Vendredi 6 à 14 h 30 ; dimanche 8 à 16 h 15.

RED 2 – Vendredi 6 à 19 h 30 ; samedi 7 à 22 h ; dimanche 8 à 16 h 15 ; mardi 10 à 14 h 30 et 20 h 30.

RED 2 (VO) – Lundi 9 à 14 h 30 et 20 h 30.

PERCY JACKSON : LA MER DES MONSTRES – Vendredi 6 à 22 h ; samedi 7 et lundi 9 à 14 h 30.

ELYSIUM – Vendredi 6 à 22 h ; samedi 7 à 17 h 30, 19 h 30 et 22 h ; lundi 9 à 20 h 30.

ELYSIUM (VO) – Dimanche 8 à 18 h 30 ; mardi 10 à 14 h 30.

LES SCHTROUMPFS 2 – Vendredi 6 à 14 h 30 ; samedi 7 à 17 h 30.

***** Soirée horreur.** Vendredi 6 : **CONJURING** à 19 h 30 ; **AMERICAN NIGHTMARE** à 22 h.

****** 7^e Jour, 7^e Art. ORPHÉE** – Samedi 7 à 14 h 30 et 19 h 30.

OGGY ET LES CAFARDS – Samedi 7 à 14 h 30 ; dimanche 8 à 14 h.

LES ENFANTS LOUPS – Samedi 7 à 17 h 30 ; mardi 10 à 20 h 30.

MOI, MOCHE ET MÉCHANT – Samedi 7 à 19 h 30 ; dimanche 8 à 16 h 15.

****** 3 films, 6 heures de projection ! RETOUR VERS LE FUTUR** – Dimanche 8 : le 1 à 16 h, le 2 à 18 h et le 3 à 20 h 30.

**** MON ÂME PAR TOI GUÉRIE** – En avant-première lundi 9 à 20 h 30.

GIBALTAR – En avant-première mardi 10 à 20 h 30.

PLEIN TARIF : 7,90 €
Sur Internet : 7 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,60 €
- tous les jours à 14 h 30
sauf dimanche et jours fériés
- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) les seniors (+ de 60 ans) les familles nombreuses, les demandeurs d'emploi.

4,50 € pour les moins de 5 ans.

Avec la carte CINÉREX, tous les jours à toutes les séances, **5,20 €** ou **5,40 €** selon la carte. Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**.

2 € de supplément pour les films en 3D.

*** Interdit aux moins de 12 ans.**

**** Séances à heure précise.**

***** 12 € les deux films**

****** 4,50 € la séance.**

******* 15 € les trois films.**

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le

08 92 68 69 24
www.cinerex.fr



Sarlat Bridge-club

Après son Festival de bridge du 7 juillet, lequel a connu son succès habituel, le club est très satisfait de la saison 2012/2013 avec un nombre croissant de joueurs en raison de l'arrivée d'élèves qui, ayant suivi les cours, se lancent maintenant dans les tournois et les compétitions. Merci à Jean Lagrange qui anime les séances pour les débutants et à Françoise Marteau qui a en charge le perfectionnement.

En compétitions fédérales, le club a eu des résultats plus qu'honorables puisque plusieurs de ses équipes se sont trouvées bien placées pour disputer les finales de ligue.

Durant tout l'été il a accueilli des joueurs en vacances dans la région qui ont apprécié de pouvoir participer à d'amicaux tournois, aimablement guidés jusqu'au club par l'Office de tourisme.

La nouvelle saison débutera avec le tournoi de l'Amitié qui, pour la deuxième année, réunira les clubs de Sarlat et de Montignac à l'occasion d'une rencontre très amicale.

Les tournois des Cinq Clubs seront maintenus avec Gourdon, Montignac, Saint-Cyprien et Souillac.

Concernant les horaires des cours gratuits, se renseigner auprès de Jean Lagrange, tél. 05 53 29 42 79 ou 06 83 51 64 88.

Les tournois de régularité ont lieu les lundi et mercredi à partir de 14 h. Pour les parties libres, les joueurs ont rendez-vous le mardi à 20 h.

Le bridge est un sport de l'esprit qui stimule la mémoire, le sens de la déduction et l'esprit d'équipe. Le club de Sarlat est ouvert à tous ceux qui veulent passer de bons moments, sans limitation d'âge.

Contact : Annick Tabary, tél. 05 53 07 01 85 ou 06 87 77 51 57.

Dimanche 15 sept.

Sur le parking de la maternité

VIDE GRENIERS

organisé par l'Amicale du personnel de l'hôpital de Sarlat

3 € le mètre

Inscriptions après 19 h

06 78 37 10 92 - 06 87 56 08 05

La Savie
RESTAURANT

NOUVEAU À MEYRALS

Produits de saison, Cuisine artisanale

Tél : 09 83 58 59 15 | www.lasavie.fr



A partir d'octobre : Cours de Cuisine

Le mardi soir pour 50€, on cuisine avec le chef, on apprend... et on déguste!

Ouvert midi et soir du mardi au vendredi, le samedi soir et le dimanche midi. (Ouvert à l'année, menu unique les midi de semaine)

Tous nos plats sont réalisés par nos soins à base de produits de qualité, le plus souvent locaux et/ou biologiques.

Les Amis du cinéma



Jeudi 12 septembre à 20 h 30 au Rex à Sarlat, les Amis du cinéma vous proposent un ciné-rencontre avec la projection du film américain de Yaron Zilberman : " le Quatuor ".

Avec Catherine Keener, Christopher Walken, Philip Seymour Hoffman.

Peter Mitchell est un musicien d'exception, internationalement reconnu. Violoncelliste au sein d'un prestigieux quatuor qu'il a fondé avec de vieux amis musiciens, il prépare activement le vingt-cinquième anniversaire de leur formation musicale. C'est un événement très attendu des mélomanes car le cadeau qu'ils veulent offrir à leur public est un monument : le quatuor à cordes n° 14 en ut dièse mineur,

opus 131, de Ludwig van Beethoven. Outre sa charge émotionnelle particulière (Beethoven l'a composé peu avant sa mort, il est considéré comme son ultime chef-d'œuvre), c'est une partition d'une extrême difficulté, qui doit être jouée sans interruption entre les sept morceaux qui la composent. C'est alors que Peter apprend qu'il est atteint de la maladie de Parkinson. Il sera bientôt incapable de jouer. Peter redoute la réaction de ses partenaires mais il ne peut leur cacher longtemps la vérité. Les membres du quatuor sont sous le choc. Malgré la tension qui naît entre ces amis de longue date, tous décident de ne pas annuler le concert. Peter pourra-t-il assurer une prestation digne de ce nom ?...

Le Tour des livres

L'apartheid, toujours

" Absolution ", le premier roman de Patrick Flanery, paru chez Robert Laffont, se pose d'emblée comme un texte majeur de la lutte contre l'apartheid en Afrique du Sud. Car, si le régime a disparu, les fantômes du système raciste demeurent. La romancière Clara Wade pourrait être, à elle seule, la mémoire de son pays. Célèbre, elle accepte qu'un jeune journaliste, Sam Leroux, écrive sa biographie. Vieille militante anti-apartheid, Clara est néanmoins rongée par un sentiment de culpabilité. En a-t-elle fait assez ? Sa sœur Nora a été assassinée dans des circonstances mystérieuses ; sa fille et sa nièce ont rejoint les rangs de l'ANC pour mener un combat violent. Sam, le second narrateur, n'est pas venu par hasard à la rencontre de Clara. Orphelin, après l'assassinat de ses parents, il a été recueilli par Nora, mais Clara l'a abandonné après la mort de sa sœur. Jusqu'où faut-il payer sa dette ?

C'est un trio infernal et magique que nous propose Denis Tillinac avec " la Nuit étoilée ", paru chez Pion. Victor, le narrateur, est l'éditeur de son ami Marcile Kalf, un homme secret, mystérieux et solitaire, un esthète romantique. Un jour, Marcile lui présente Claire, une grâce de Botticelli, en disant " mon esclave ". Claire ne vit, ne lit, ne s'habille que sur les ordres de Marcile. La jeune Anglo-française, sportive accomplie, refuse le sexe et conçoit un amour mystique pour l'écrivain. Les trois amis évoluent dans un univers de peintures et de beauté, visitent Florence. Ils sont fascinés par le tableau de Van Gogh " la Nuit étoilée ", symbole de sa marche vers la folie. Ce tableau est leur boussole, mais pour quel paradis ?

A la manière d'un roman gothique anglais, Hélène Frappat nous propose " Lady Hunt ", chez Actes Sud. Laura Kern vit à mi-chemin entre la raison et la folie, le réel et l'irrationnel. Agent immobilier, elle rêve d'une maison, toujours la même, qui l'obsède, l'attire et la terrifie. Est-elle frappée par la maladie étrange qui emporta son père ? Un

Jean-Luc Aubarbier

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h mardi, jeudi et vendredi (sauf le premier du mois) ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche.

Vendredi 6 septembre à 17 h 30, Adoration du très saint sacrement, suivie de la messe de 18 h 30.

Messe, samedi 7 à 18 h 30 à Saint-Geniès ; dimanche 8 à 9 h 30 à Salignac et à 11 h à Carlux. Jeudi 12 à 15 h à la maison de retraite Saint-Rome à Carsac.

A Salignac, messe tous les mercredis à 16 h 30 à la maison de retraite et le vendredi à 18 h à l'église.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat.

Catéchisme — Inscriptions pour les CE2 et les nouveaux arrivants samedi 7 de 10 h 30 à 12 h sous le porche de la cathédrale et de 15 h à 16 h au Centre Madeleine-Delbrèl.

Autres — Au Centre Madeleine-Delbrèl, soirée baptêmes lundi 9 à 20 h 30.

Prier pour la paix — Pour répondre à l'appel du pape François : " J'ai décidé d'organiser pour toute l'Église, le 7 septembre, veille de la célébration de la Nativité de Marie, reine de la paix, une journée de jeûne et de prière pour la paix en Syrie, au Moyen-Orient et dans le monde entier ", un temps de prière particulier sera observé au cours de la messe de dimanche 8 à 11 h à la cathédrale.

E.J.B.S.
Ecole de DANSE CLASSIQUE
Répétitions des cours le 2 SEPTEMBRE
Professeur Marie-Claude VALLET
Inscriptions & renseignements
06 30 54 43 50

Enquête de conjoncture en Sarladais

Un bilan d'activité 2012 morose et pas de rebond en vue pour 2013

La cinquième édition de l'enquête de conjoncture réalisée en juin et juillet par la Maison de l'emploi du Périgord Noir (MDEPN) avec l'Association interprofessionnelle du Sarladais (AIS) confirme une morosité persistante des chefs d'entreprise.

En 2012, les entreprises ont fait le dos rond pour éviter la crise. Mais 39 % d'entre elles ont pourtant constaté une baisse d'activité, à l'image de toute l'Aquitaine. 2013 aura également pour enjeu de stabiliser l'activité... même si en moyenne le premier semestre a déjà connu une nouvelle dégradation. Partant de ce constat, seulement 18 % des chefs d'entreprise entendent en ce milieu d'année une légère progression sur 2013. Ce sont les services les plus optimistes et les commerçants les plus pessimistes.

Signe de la crise, depuis plusieurs années les investissements se concentrent sur ce qui est indispensable. En 2012, 73 % des entreprises n'ont pas investi et la même proportion ne le prévoit pas en 2013. Celles qui le feront, ce sera principalement pour renouveler du matériel ou pour rénover leurs locaux.

Annonces légales

SOJEC SELAS
18, boulevard Edouard-Lachaud
Brive (19100)
CONTRÔLE TERRASSONNAIS
CT

SARL à associé unique en cours de liquidation au capital de 60 000 euros Les Plantes - Terrasson (24120) RCS Périgueux 452 265 853

L'associé unique, statuant le 30 août 2013, a approuvé les comptes définitifs de liquidation amiable arrêtés au 30 juin 2013, donné quitus aux liquidateurs, savoir Monsieur Jean Paul MATASSE, liquidateur jusqu'au 10 avril 2013, et Monsieur Paul MATASSE, liquidateur depuis cette date, et décharge de son mandat de liquidateur à Monsieur Paul MATASSE, et constaté la clôture des opérations de liquidation amiable au 30 août 2013.

La radiation sera demandée au RCS de Périgueux.

Pour avis.
Signé : le liquidateur.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE
SIORAC-EN-PÉRIGORD
APPROBATION DU
PLAN LOCAL D'URBANISME
AVEC MODIFICATION
DU PLAN DE ZONAGE

Par délibération du conseil municipal en date du 27 août 2013, le plan local d'urbanisme de la commune, avec modification de la zone U Bc, a été approuvé.

Cette délibération sera affichée en mairie pendant un mois à compter du 5 septembre 2013.

Le dossier de plan local d'urbanisme est tenu à la disposition du public à la mairie aux jours et heures habituels d'ouverture, ainsi qu'à la sous-préfecture de Sarlat et à la direction départementale des Territoires.

Signé : le maire,
Jean-Pierre RIEHL.

Écrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
E-mail : anne.becheau@orange.fr

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
SOUS-PRÉFECTURE DE SARLAT

AVIS D'OUVERTURE D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Projets d'inscription et de classement au titre des sites de la vallée de la Vézère et de sa confluence avec les Beunes, présentés par la direction régionale de l'Environnement, de l'Aménagement et du Logement, au titre des articles L341-1 et L341-2 du Code de l'environnement en vu d'obtenir le label Grand Site de France.

Les communes concernées par le projet de site inscrit sont : Aubas, Audrix, Le Bugue, Campagne, La Chapelle-Aubareil, Condat-sur-Vézère, Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil, Les Farges, Fleurac, Manaurie, Marciac-Saint-Quentin, Marquay, Mauzens-et-Miremont, Meyrals, Montignac, Peyzac-Le Moustier, Plazac, Rouffignac-Saint-Cernin-de-Relhac, Saint-Amand-de-Coly, Saint-André-Allas, Saint-Chamassy, Saint-Cirq, Saint-Cyprien, Saint-Léon-sur-Vézère, Sarlat-La Canéda, Savignac-de-Miremont, Sergeac, Tarnières, Thonac, Tursac, Valojoux.

Les communes concernées par le projet de site classé sont : Audrix, Le Bugue, Campagne, Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil, Fleurac, Manaurie, Marquay, Meyrals, Montignac, Peyzac-Le Moustier, Plazac, Rouffignac-Saint-Cernin, Saint-André-Allas, Saint-Cirq, Saint-Léon-sur-Vézère, Savignac-de-Miremont, Sergeac, Thonac, Tursac, Valojoux.

L'enquête est ouverte du lundi 2 septembre 2013 au vendredi 11 octobre 2013 inclus.

Les dossiers seront déposés en mairies des Eyzies-de-Tayac-Sireuil, Le Bugue, Montignac, Saint-Léon-sur-Vézère, Condat-sur-Vézère, Marquay, Rouffignac-Saint-Cernin-de-Relhac et Saint-Cyprien. Ils sont tenus à la disposition du public pendant toute la durée de l'enquête aux jours et heures habituels d'ouverture de ces mairies. Le public peut présenter ses observations, propositions et contre-propositions sur le registre ouvert à cet effet dans ces mairies.

Les observations écrites peuvent également être adressées, avant la clôture de l'enquête, à la présidente de la commission d'enquête à la mairie des Eyzies-de-Tayac-Sireuil, siège de l'enquête.

Des membres de la commission d'enquête, composée de Madame Joëlle DEFORGE, présidente, et de Messieurs René COUSY, Paul JÉRÉMIE, Alain LESPINASSE, Michel SANCHEZ, membres titulaires, recevront le public en mairie :

- des Eyzies-de-Tayac-Sireuil : lundi 2 septembre 2013 de 9 h à 12 h ; mardi 10 septembre 2013 de 9 h à 12 h ; jeudi 19 septembre 2013 de 14 h à 17 h ; jeudi 26 septembre 2013 de 9 h à 12 h ; mercredi 2 octobre 2013 de 9 h à 12 h ; vendredi 11 octobre 2013 de 14 h à 17 h ;

- du Bugue : lundi 9 septembre 2013 de 14 h à 17 h ; lundi 23 septembre 2013 de 9 h à 12 h ; jeudi 10 octobre 2013 de 9 h à 12 h ;

- de Montignac : mercredi 4 septembre 2013 de 14 h à 17 h ; mardi 17 septembre 2013 de 9 h à 12 h ; vendredi 4 octobre 2013 de 9 h à 12 h ;

- de Saint-Léon-sur-Vézère : jeudi 5 septembre 2013 de 15 h à 18 h ; mardi 17 septembre 2013 de 15 h à 18 h ; vendredi 4 octobre 2013 de 15 h à 18 h ;

- de Condat-sur-Vézère : mercredi 4 septembre 2013 de 9 h à 12 h ; vendredi 27 septembre 2013 de 14 h à 17 h ; lundi 7 octobre 2013 de 9 h à 12 h ;

- de Marquay : lundi 9 septembre 2013 de 9 h à 12 h ; mardi 24 septembre 2013 de 9 h à 12 h ; vendredi 11 octobre 2013 de 9 h à 12 h ;

- de Rouffignac-Saint-Cernin-de-Relhac : vendredi 6 septembre 2013 de 9 h à 12 h ; jeudi 19 septembre 2013 de 14 h à 17 h ; mercredi 2 octobre 2013 de 9 h à 12 h ;

- de Saint-Cyprien : jeudi 5 septembre 2013 de 9 h à 12 h ; lundi 16 septembre 2013 de 14 h à 17 h ; jeudi 10 octobre 2013 de 14 h à 17 h.

L'avis d'enquête et les dossiers seront également consultables sur le site Internet de la préfecture de la Dordogne : www.dordogne.gouv.fr

Toute information peut être obtenue auprès de la direction régionale de l'Environnement, de l'Aménagement et du Logement, SPREB, Cité administrative, BP 55, rue Jules-Ferry, 33090 Bordeaux Cedex. Tél. 05 56 93 32 79. Fax 05 56 24 47 24. Chef de service responsable du projet : Madame Sylvie LEMONNIER.

Le rapport et les conclusions de la commission d'enquête seront disponibles pendant un an sur le site Internet de la préfecture de la Dordogne et dans les communes concernées par l'inscription ou le classement.

Les décisions susceptibles d'intervenir à la fin de la procédure sont un arrêté ministériel pour l'inscription et un décret du Conseil d'Etat pour le classement.

Fait à Sarlat le 10 juillet 2013.

Signé : la sous-préfecte,
Dominique CHRISTIAN.

L'ESSOR SARLADAIS

est habilité à publier
les annonces judiciaires et légales
pour l'ensemble du département
de la Dordogne.

PRIX LITTÉRAIRE DES HEBDOS EN RÉGION

Vous aimez les livres et les auteurs ?

Chères lectrices, chers lecteurs, grâce à votre journal, devenez membre du 7^e Prix Littéraire des Hebdos en région en partenariat avec le groupe Audiens, la Société des Papiers de Presse (SPPP), "La Grande Librairie"

l'émission littéraire de France 5 animée par François Busnel et diffusée tous les jeudis à 20 h 35 (rediffusion le dimanche à 23 h) et le magazine Lire.

Pour participer, c'est simple : il suffit d'envoyer une lettre dans laquelle vous faites part de vos goûts littéraires et de votre motivation sans oublier votre adresse complète et votre numéro de téléphone. N'oubliez pas de mentionner le titre de presse hebdo dans lequel vous avez relevé cet appel à candidature. Cette lettre doit être adressée **avant le 19 septembre 2013** dernier délai à l'adresse suivante : **Syndicat de la Presse Hebdomadaire Régionale, Prix Littéraire, 72 rue d'Hauteville, 75010 Paris**. Les 22 lectrices et lecteurs choisis recevront à leur domicile 10 romans de la rentrée sélectionnés par un comité éditorial comprenant des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale et la rédaction du magazine Lire.

En janvier 2014, le jury se réunira à Paris pour délibérer, et la proclamation du lauréat se fera le jour même, en début de soirée. Le Syndicat de la Presse Hebdomadaire Régionale (SPHR) prendra en charge les frais de transport, d'hébergement et de restauration des 22 membres du jury.

Le règlement complet du Prix littéraire des Hebdos en région est disponible sur simple demande au SPHR.



PRR
Presse Hebdomadaire Régionale

GRUPE
AUDIENS
la protection sociale pour
l'audiovisuel, la communication,
la presse et le spectacle

LIRE

France
5

Canton de Sarlat

Temniac

TEMNIAC
TERRAIN de SPORT de l'ÉCOLE
DIMANCHE 8 SEPT. 7 H/19 H

*Vide Greniers
des anciens élèves*

--- 3 € le mètre linéaire ---
Renseignements et réservations
05 53 59 29 69 - 05 53 31 02 90 - 06 07 58 07 99
Buvette - Grillades - Sandwiches - Pâtisseries

Beynac
et-Cazenac

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le mardi 17 septembre à 19 h 30 à la salle polyvalente, à côté de l'école.

Ordre du jour : bilan moral, rapport financier, renouvellement du bureau, projets 2013/2014.

La séance se terminera par un pot.

La présence du plus grand nombre est espérée.

Carnet noir

Cette fin d'été est tristement marquée par la disparition de Renée Sindou, née Lagrandie. Ses obsèques ont été célébrées le 28 août.

Le maire et le conseil municipal adressent leurs plus sincères condoléances à sa famille et à tous ceux touchés par ce deuil.

Marcillac
Saint-QuentinJournée
dans le Limousin

Le Club de l'amitié propose une sortie le mardi 17 septembre. Au programme : visite d'une manufacture de porcelaine de Limoges, déjeuner-croisière sur le lac de Vassivière, visite du moulin à papier du Goth à Saint-Léonard-de-Noblat.

Départ à 7 h 15 précises de Saint-Quentin. Retour vers 19 h au même endroit.

Une participation de 70 € par personne sera demandée. Réservations avant le 10 septembre auprès d'Annie, tél. 05 53 31 25 58 ou 06 70 29 85 83, ou auprès de Gilbert, tél. 05 53 28 12 81 ou 06 08 82 00 92.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Tous vos imprimés offset et photocopies couleur
29, avenue Thiers - SARLAT - Tél. 05 53 59 00 38

La Roque
GageacRallye touristique
des Deux Vallées

Le Comité des fêtes de La Roque-Gageac et la commune de Fanlac organisent un rallye découverte et touristique dans les vallées de la Dordogne et de la Vézère le dimanche 15 septembre de 9 h à 18 h 30. Ouvert à tous les véhicules.

Accueil des participants dans le bourg de La Roque-Gageac à 9 h. Départ du rallye à 9 h 30. Prévoir un pique-nique. Remise des prix à Fanlac puis apéritif convivial.

Participation : 15 € par voiture. Inscriptions au 06 07 89 54 47 ou au 06 86 58 14 58.

Chasse

La Société de chasse a tenu son assemblée générale le vendredi 23 août.

Après le bilan de la saison écoulée, le bureau a été reconduit.

Le prix des cartes est fixé à 25 € pour les sociétaires et à 40 € pour les non-adhérents. Elles sont à retirer chez Alain Guinot.

La chasse au chevreuil débutera le 15 septembre. Huit bracelets ont été attribués. La chasse au lièvre sera autorisée durant quatre dimanches. Quant à celle au lapin, elle n'est ouverte qu'à partir de 8 h.

Des lâchers de faisans et de perdrix seront effectués au cours de la saison ; les dates sont précisées sur les cartes de membre.

Amis chasseurs, respectez les cultures, les clôtures et les randonneurs. Le bureau souhaite une bonne saison à tous.

Proissans

Sylvie et Richard BORDES
informent leur clientèle
de la FERMETURE
de la boucherie-charcuterie
pour congés
du 2 au lundi 9 septembre inclus.

Chasse

La Société de chasse a tenu son assemblée générale le 30 août.

Les cartes sont disponibles chez Loïc Lafon et chez Jean-François Chapoulie.

Un lâcher de perdreaux sera effectué pour l'ouverture et un lâcher de faisans aura lieu en décembre.

Monsieur ROL rappelle
que la chasse est interdite sur
la propriété de la SCI Vaurizeau
à Proissans.

Canton de Carlux

Carlux

REMERCIEMENTS

La famille GAUTHIER, sa sœur Marcelle, sa belle-sœur Jacqueline, ses neveux et nièces Francis, Régis, Françoise, Claude, Catherine, Gyslaine, Bernard, Pascal, Dominique, Laurent ; la famille PLANIOL, sa nièce Janine BARON, son neveu Claude PLANIOL ; parents et alliés, profondément touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame
Marie Gabrielle PLANIOL
née GAUTHIER
survenu à l'âge de 87 ans

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Les remerciements vont également aux équipes soignantes de l'hôpital de Domme, aux aides à domicile du Cias de Carlux et aux pompes funèbres Lacoste.

Méchoui

Le Comité des fêtes vous convie à son grand méchoui annuel qu'il organise le dimanche 8 septembre à 12 h sur la terrasse du château (espace couvert). Au menu : melon, jambon, agneau, haricots, cabécou, salade, pâtisserie maison. Le prix est fixé à 18 €. Réservations au 05 53 29 71 08, 06 80 85 84 81 ou au 05 53 29 74 11.

Comité des fêtes
de Liméjouis

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 20 septembre à 21 h au foyer Pierre-Seyral.

Ordre du jour : réélection du bureau, bilan financier.

Cet avis tient lieu de convocation.

Vide-greniers
et pétanque

L'école de football de l'Essic organise un vide-greniers et un concours de pétanque au camping de la Borgne, à Cazoulès, le dimanche 15 septembre toute la journée.

Emplacement : 3 € le mètre linéaire.

Réservations au 05 53 29 16 64 ou au 06 87 54 43 35.

Grillades et buvette.

Saint-André
Allas

SAINT-ANDRÉ-ALLAS

Vendredi 13 septembre
21 h - Salle des fêtes

ASSEMBLÉE
GÉNÉRALE
de l'AMICALE LAÏQUE

Ouvert à tous !

Rejoignez-nous,
l'avenir c'est vous !

Restaurant Bar
Florent COMBROUX

Samedi 7 septembre

Reprise des
BALS MUSETTE

avec l'orchestre

BELLSONIC

Ambiance assurée

Repas + bal : 20 €
Bal seul : 10 €

Samedi 14 : Véronique Pomiès

46350 MASCLAT
Renseignements et réservations
05 65 37 61 01

Calviac
en-Périgord

Anniversaire

Il y a un demi-siècle

Ginette et Lucien

se sont unis



Vous les reconnaissez !
Félicitations aux mariés !



Carsac-Aillac

VIDE MAISON au Roqual, Carsac.
Vaisselle, meubles, téléviseur
objets divers, chaîne hi-fi, cadres
peluches bébé (3 mois-3 ans)...
barrique, insert de cheminée.
Petits prix. A voir sur place.
Portes ouvertes tous les samedis
de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.
Tél. 05 53 29 38 38.

Trouvé

Un jeune chien genre malinois,
noir avec plastron blanc, a été
recueilli sur la commune.

S'adresser à la mairie, téléphone :
05 53 31 52 00.

Canton
de Domme

Domme

Atelier d'anglais

L'atelier reprendra ses cours la semaine du 18 septembre avec la même animatrice et dans les mêmes conditions pédagogiques. Rendez-vous à la salle à manger du Pradal le mercredi de 17 h 30 à 18 h 30 pour les enfants de 3 à 7 ans (jusqu'au CE1) ; le jeudi de 18 h à 19 h pour les 7-11 ans (du CE2 au CM2) et de 20 h à 21 h pour les adultes.

Le prix de l'inscription est fixé à 170 € pour l'année (possibilité de règlement échelonné). Portes ouvertes le mercredi 18 septembre. Renseignements auprès de Sylvie Martegoutte, tél. 06 73 06 84 23.

Gymnastique
volontaire

L'association tiendra son assemblée générale mercredi 18 septembre à 18 h 30 à la salle de la Rode. Les cours reprendront le même jour à 19 h 30 et le jeudi 19 à 18 h 30.

Les personnes intéressées peuvent se présenter à la salle de la Rode, place de la Rode. La première séance est offerte.

Renseignements : Nadine, tél. 06 72 60 73 40, ou Hélène, tél. 06 72 77 47 30.

Exposition

Jean Manœuvre exposera ses toiles et ses dessins élaborés sur le thème Architecture et Nature, tous les jours du 10 au 17 septembre de 14 h à 18 h à la salle de la Rode.

Artiste éclectique dans son art (figuratif et abstrait), il offrira principalement sa vision personnelle des ponts ainsi que des représentations d'espèces rares et protégées de fleurs et d'oiseaux.

Cette exposition entre dans le cadre des Journées européennes du patrimoine qui seront parrainées à Domme par le fils de l'artiste, Philippe Manœuvre, bien connu des amateurs de rock et qui fera l'honneur d'assister au concert rock de Marion and Blue Stones le samedi 14 septembre à 21 h sur la place de la Halle. Ce spectacle sera offert au public comme point d'orgue de ces journées.

Saint-Cybranet

CASTEL'MOVE, fitness et zumba.
Reprise des cours le 9 septembre.
Fitness à 18 h 45 le lundi à Castelnaud.
Fitness à 18 h 30 et zumba à 19 h 30 le jeudi à Saint-Cybranet.
Contacts : Amélie, 06 61 96 73 69 ;
Hélène, 06 77 90 26 51.

Carsac-Aillac

CRÉEZ vos MEUBLES en CARTON
les lundi et samedi à la salle
des associations de Carsac.
Téléphone : 05 65 41 50 40
ou 06 81 56 97 65.

Canton de Domme

Domme

Conseil municipal du 27 août

Le procès-verbal de la séance du 12 août est adopté.

Avenir de l'Office de tourisme (OT) de Domme dans le cadre de la nouvelle communauté de communes (CC) — Au 1^{er} janvier, la nouvelle CC de Domme et de Villefranche-du-Périgord prendra la compétence "tourisme", impliquant la création d'un OT intercommunal dont le siège sera fixé à Domme. A l'heure actuelle, il existe trois structures : deux sur la CC du canton de Domme (Daglan et Domme) et une sur la CC du Pays du Châtaignier (Villefranche-du-Périgord). Ces trois OT ont en commun une mission d'accueil touristique. Toutefois, à la différence des deux autres, l'OT de Domme gère des sites communaux et ne perçoit pas de participation des communes dont il assure la promotion touristique. Son bilan financier est négatif mais la gestion des sites en général et des grottes en particulier, dégageant des bénéfices, n'en est pas la cause.

La question qui se pose actuellement est le devenir de l'exploitation des sites, qui sont la propriété de la commune, après le 1^{er} janvier. Soit leur exploitation retourne à la commune, nécessitant une gestion en régie et du personnel qui sera communal, soit elle reste concédée à l'OT mais dans le cadre d'une nouvelle convention avec un loyer qui doit être revu.

Il est rappelé que la commune a investi sur les sites et bâtiments mis à la disposition de l'OT et va continuer à le faire, notamment avec le projet sur la Porte des Tours. L'exploitation du petit train touristique fera toujours l'objet d'une convention séparée.

Dans l'hypothèse de la convention, celle-ci sera signée avec la nouvelle CC. Le personnel deviendra communautaire et il lui sera demandé une plus grande mobilité et flexibilité. Cette nouvelle structure bénéficiera de fonds du département, de la Région, voire de l'Europe, mais aussi recevra désormais une participation des communes dont elle assurera la promotion touristique. En outre, une partie de la taxe de séjour lui sera reversée par chaque commune.

Le montant d'un nouveau loyer est avancé mais devra être affiné par un cabinet comptable.

Aménagement rue Porte-de-la-Combe, lot n° 3 (serrurerie) — Un avenant en moins-value d'un montant HT de 3 164,50 € est adopté.

Défibrillateur — La place de la Rode en sera dotée. Coût de l'opération : 1 632,46 € TTC.

Recensement 2014 — Deux emplois d'agents recenseurs, non titulaires, à temps complet, un pour le bourg, l'autre pour la campagne, seront recrutés pour la période allant de mi-janvier à mi-février. Ils seront indemnisés pour les frais de transport effectués dans le cadre de leur mission.

Halle — En incluant celui adopté le 12 août, le montant total des avenants sur cette opération s'élève à 22 754,02 € TTC. Les avenants de la galerie, non imputables aux architectes mais à l'ABF, s'élèvent à 17 529,52 € TTC. Donc, n'est imputable aux architectes qu'un montant de 5 224,50 € TTC, soit 1 % environ du montant.

Droits de stationnement — A ce jour, leur montant s'élève à 130 432 €. Au 28 août 2012, il était de 131 156 €, soit une baisse de 724 € mais avec un jour de différence. Le résultat est donc satisfaisant.

Danse Passion

L'association de danse reprendra ses activités le mardi 17 septembre à la salle de la Rode.

De 18 h 30 à 19 h 30, le cours sera réservé aux débutants, avec découverte et initiation pour les nouveaux. Le premier trimestre est gratuit pour les nouveaux danseurs !

De 19 h 30 à 20 h 30, séances pour les intermédiaires, et de 20 h 30 à 21 h 30, cours avancés.

Castelnaud La Chapelle

Foire aux bestiaux

La treizième édition de la Foire ouvrira ses portes le samedi 14 septembre dès 8 h.

Les exposants de matériel agricole et de motoculture seront présents toute la journée aux côtés des éleveurs de bestiaux.

La calèche effectuera des promenades le long de la Dordogne pour la joie des petits et des grands. Les enfants pourront faire des balades à poney. Toutes ces animations seront gratuites.

A 10 h débutera le défilé des chevaux lourds et des chevaux de selle. Puis viendront les poneys, les ânes, les ovins et pour finir les veaux de lait.

Vers 12 h 30 tout le monde pourra se diriger vers les chapiteaux pour déguster le traditionnel repas tête de veau et tripes. Le prix est fixé à 18 € ; demi-tarif pour les moins de 12 ans. Les billets sont actuellement en vente à la boucherie Lacroix. Attention, le nombre de places est limité à 800 !

Pendant le repas aura lieu la remise des récompenses pour les animaux primés. Ensuite il sera procédé au tirage de la tombola avec pas moins de trente jambons à gagner !

A 16 h on pourra assister au concert gratuit du groupe Fascagat, célèbre pour son tube "le Cochon dans le maïs". Un bon moment de rigolade en perspective.

Une nouveauté cette année, la journée se terminera par un repas servi à 20 h. Au menu : jambon au foie, haricots aux couennes, fromage. Le tout pour 8 €, vin compris.

Le lendemain, la foire laissera place à un grand vide-greniers (2 € le mètre) et une exposition de véhicules anciens. Contact : pour la foire, tél. 05 53 29 41 19 ; pour le vide-greniers, tél. 05 53 29 45 62.

Loto de la Rentrée organisé par le Club des amis de Bouzic

Bouzic Sous la halle paysanne

Bons d'achat
Corbeilles de fruits et de légumes
Vin de Domme
Jambon...
Ticket de bar
Ticket d'entrée

Dimanche 8 sept. 14 h 45

Tombola dotée de nombreux lots

Buvette-Pâtisseries

Cénac-et-Saint-Julien

Chasse

Assemblée générale. Sur convocation du président, Jean-Louis Sardan, les membres de l'Association communale de chasse agréée (Acca) se sont réunis en assemblée générale le 12 juillet à la salle de la Borie.

Après l'émargement de la feuille de présence, la réunion a commencé par la présentation des rapports, moral et financier, de la saison écoulée. Ceux-ci ont été adoptés à la majorité des présents.

La trésorière a ensuite présenté le budget prévisionnel 2013/2014, et après débat avec l'assistance les dispositions suivantes ont été adoptées.

Le prix des cartes est fixé à 50 €. Elles seront disponibles chez le président et au magasin de Nicole Puyraveau.

Trois lâchers de petit gibier auront lieu le dimanche de l'ouverture, le dimanche 22 décembre et le jour de la fermeture. Ces lâchers seront faits comme à l'accoutumée, à savoir dans la plaine de la Borgne, à Saint-Julien, aux Graves et à Reille.

Le président a ensuite abordé le renouvellement des membres du conseil d'administration. Il fait part de la démission de Nicole Puyraveau et de Stéphane Pérucheu. Avant de procéder aux élections il tint à remercier les membres sortants avec une attention particulière pour Nicole en raison du travail accompli comme trésorière depuis de nombreuses années.

Le nouveau conseil d'administration est donc composé par ordre alphabétique de : Bertrand Anselin, Jean-Luc Brugue, Patrick Caramel, Sébastien Chabrier, Benoît Cluzel, Yannick Ducastel, Claude Fabre, Nicolas Faure, Jean-Yves Gianoglio, Pierre Rosset, Stéphane Rouvès, Jean-Louis Sardan, Bernard Valade.

Le président a clos l'assemblée générale en précisant qu'il ne brigue pas un autre mandat, et a demandé une réunion du conseil d'administration en vue d'élire le nouveau bureau de l'Acca.

Réunion du conseil d'administration (19 juillet).

Après débat, le doyen d'âge et président de séance procède à la mise aux voix des candidatures. Sont élus : président, Patrick Caramel ; vice-président, Jean-Louis Sardan ; secrétaire, Bertrand Anselin ; trésorier, Pierre Rosset.

Le conseil procède à la constitution des commissions. Petit gibier : Stéphane Rouvès, Benoît Cluzel, Yannick Ducastel, Jean-Louis Sardan et Bernard Valade. Grand gibier : Jean-Luc Brugue ; membres, Bertrand Anselin, Nicolas Faure, Jean-Yves Gianoglio, Pierre Rosset.

Il est également décidé de faire appel à des candidatures pour les différentes formations délivrées par

la fédération. Dès réception des documents et dates, un point sera fait. Créer une fiche individuelle du chasseur en vue de faciliter la communication est aussi acté.

Réunion grand gibier (26 juillet).

Dix-neuf chasseurs étaient présents. L'organisation générale de la cabane sera précisée lors de la première battue.

Les candidats volontaires aux différentes formations seront informés en temps et en heure.

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 20 septembre à 20 h 30 à la salle socioculturelle.

Ordre du jour : bilan moral, rapport financier, renouvellement du conseil d'administration et du bureau.

Il est important que des volontaires s'investissent au sein de l'association pour animer ses différentes sections (théâtre, bibliothèque, Club des aînés...). Les bénéfices réalisés financent prioritairement les sorties pédagogiques des écoliers et permettent à un large public d'accéder aux clubs de danse et de gymnastique.

Le plus grand nombre est attendu, la pérennité de l'association en dépend.

Paroisse Bienheureux Guillaume-Delfaud

Horaires des offices religieux.

Samedi 7 septembre, messe à 18 h 30 à Cénac.

Dimanche 8, pas de messe. Les paroissiens sont invités à participer à l'office célébré à 10 h 30 à Notre-Dame de Capelou, en présence de Mgr Wattedled, évêque de Nîmes, et de Mgr Mouïsse.

La Chapelle Péchaud

Danièle CARON et Jean-Pierre BRUNEL prient Messieurs les Chasseurs de bien vouloir épargner le gibier et d'empêcher la divagation de leurs chiens sur leur propriété de Fondamier, 24250 La Chapelle-Péchaud, et les remercier de leur compréhension.

Daglan

Journée à Albi

Le Club de l'amitié organise une sortie à Albi le jeudi 26 septembre.

Une visite guidée conduira les participants au musée Toulouse-Lautrec, à la cathédrale Sainte-Cécile et permettra de découvrir la vieille ville. Le déjeuner sera pris à 12 h dans une auberge.

Le transport se fera en car. Départ à 6 h 30 précises devant la salle des fêtes.

Participation : 60,20 € ; 46 € pour les adhérents.

Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire avant le lundi 9 septembre auprès d'Evelyne Daubige, tél. 05 53 28 40 27, ou de Françoise Lherbette, téléphone : 06 08 87 63 35.

L'Office de tourisme d'Albi fournit aux personnes qui le désirent un siège léger et pliant pour la journée.

Grolejac

GROLEJAC Autour du plan d'eau

Dimanche 15 sept. 9 h-19 h

2^e Bourse d'échange Exposition de véhicules anciens

Emplacement : 2 € le mètre linéaire
Gratuit pour les véhicules anciens

Contacts
06 81 12 55 25
06 13 01 05 22

Animations
Buvette et restauration

GROLEJAC

SALLE DES FÊTES **Vend. 6 sept. - 21 h**

LOTO

de l'**ACRAD** (Domme)

Bons d'achat de 200 € et de 150 € jambons, corbeilles de fruits, de légumes et d'épicerie, rosbif, longe de porc, etc.

1,50 € le carton
8 € la plaque de 6
15 € la plaque de 12

TOMBOLA dotée de 15 lots
Buvette - Sandwiches
Pâtisseries

Gymnastique volontaire

L'association de gymnastique volontaire reprendra son activité le 16 septembre. Les cours, destinés aux adultes et aux seniors, ont lieu tous les lundis de 18 h à 19 h.

Vous êtes attendus nombreux au foyer rural pour suivre ce cours dispensé par une animatrice diplômée qui fait travailler toutes les parties du corps en tenant compte des nouvelles techniques. Et cela dans le sérieux et la bonne humeur.

Les inscriptions sont prises sur place à partir de 17 h 30 et deux séances d'essai sont offertes.

Informations au 05 53 59 24 45 ou au 06 03 92 09 96.

Canton de Domme

Saint-Martial-de-Nabirat

De nouveaux logiciels mais le même sourire !



Face aux nouvelles exigences de gestion courante, tant dans le domaine du secrétariat que de la comptabilité publique, la mairie a procédé au renouvellement de son matériel informatique.

Dans le même temps, et pour répondre à l'évolution des besoins, elle s'est dotée de nouveaux logiciels plus performants et plus spécialement adaptés au traitement des données ; les logiciels comptables devant rester compatibles avec les logiciels utilisés par le Trésor public.

En effet, la comptabilité financière de la commune – comme celle de

toutes les communes du canton de Domme – demeure sous le contrôle et la surveillance du Trésor public de Sarlat.

La dotation en matériel informatique s'élève à 1 481 € HT et la fourniture en logiciels (gestion financière, comptabilité, ressources humaines, facturation, relations citoyens) à 1 760 € HT.

De son côté, Sandrine Ruivo, secrétaire de mairie, vous accueille aux horaires suivants : les mardi et vendredi de 13 h 30 à 17 h 30, le jeudi de 8 h à 12 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h.

Nabirat

Baptême républicain



Samedi 24 août à la mairie il a été procédé au baptême civil de Léa Delpech.

Après son message d'accueil, le maire Yvette Vigié a rappelé l'histoire du baptême républicain et signalé qu'il s'agissait ce jour du premier enregistré dans cette mairie depuis qu'il a été instauré.

Cyrielle Arpaillange et Jérôme Delpech, sous le regard ému des parents et amis, ont placé leur fille sous la protection de Sébastien Bouygues et de Marie Arpaillange, les parrain et marraine. C'est ainsi que Léa a été baptisée sous le signe de la fraternité, de l'humanisme, du respect de l'autre et de la laïcité.

Nous présentons tous nos vœux de bonheur à la fillette et nos félicitations à toute la famille.

Saint Pompon

Réunion publique

Une réunion d'information sur la mise en place de la réserve communale de sécurité civile est prévue le vendredi 13 septembre à 20 h à la mairie.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Grand succès de la fête de pays à Eybènes malgré la pluie



En cette matinée du 25 août, le hameau d'Eybènes s'est activé comme il y a soixante-quinze ans pour sa dernière fête de village. Tandis qu'animateurs et bénévoles s'installaient avec enthousiasme, les éleveurs du secteur amenaient leurs ovins et caprins. Pour la circonstance, les paroissiens avaient choisi Eybènes pour leur messe dominicale.

Dès 10 h, la vallée connaissait une affluente rarissime et le public pouvait découvrir de beaux ouvrages et assister à des démonstrations de qualité des artisans et compagnons spécialisés dans la restauration du patrimoine bâti : carrier, muraillers, piseleur, tailleurs de pierre, charpentiers, lauzier, ardoisier, escalier, sculpteur, ferronniers, fresquiste... Mais aussi à leurs côtés des représentants du secteur de la laine : fileuse, tisserande, brodeuses, tricoteuses, feutrière...

En fin de matinée, une conférence sur le pastoralisme a été présentée par le Comité régional de développement agricole (CRDA) du Périgord Noir, un thème en relation avec les

sites environnants, victimes de la déprise agricole. A l'issue des débats, l'association a offert un apéritif amical aux bénévoles, aux animateurs et aux partenaires qui ont permis la réalisation de cette fête. Le président en a profité pour les remercier tous solennellement.

Vers midi, plus de mille personnes étaient déjà présentes sur le site, c'est à ce moment-là que la pluie a fait son apparition, alors que les visiteurs se précipitaient vers les cuisines pour déguster, entre autres, le succulent agneau du Sarladais. Avec près de quatre cents couverts servis, tous les stocks prévus ont été épuisés.

Malgré le ciel chargé, d'autres visiteurs motivés sont venus voir les démonstrations de chiens de troupeaux qui les ont subjugués :

deux bergers, chacun à sa manière (l'un à la voix, l'autre au sifflet), ont commandé leur chien. Un spectacle de niveau international.

Le Conservatoire d'espaces naturels d'Aquitaine expliquait au public les enjeux des zones classées Natura 2000, mais les balades prévues sur les coteaux calcaires ont dû être annulées. Le CRDA a aussi présenté une seconde conférence sur la culture du chanvre, et un spécialiste de l'écoconstruction a vanté les mérites de ce produit naturel.

La pluie a enfin cessé vers 17 h, amenant une nouvelle vague de visiteurs. Chacun a misé à la tombola, espérant gagner le gros lot. On a pu alors finir de tondre les moutons, effectuer des démonstrations de levée de charpente, la soirée s'est terminée par un bal trad animé par le dynamique orchestre Balandrane.

A souligner que de nombreux donateurs ont apporté leur obole au stand dédié à une souscription pour la préservation de l'église du lieu qui comporte du mobilier classé et d'intéressantes peintures. Dans la journée, plusieurs visites commentées de cette église – dans laquelle une fresquiste peignait pour la circonstance saint Loup, son saint patron – ont révélé au public la beauté de l'édifice et la nécessité d'une restauration.

Pour permettre d'engager la première tranche de travaux, il est rappelé qu'il est toujours possible de faire une bonne action en ajoutant son nom à la liste des souscripteurs. Les dons sont à envoyer à Mémoire & Patrimoine du Salignacois (MPS), Pôle des services publics, 24590 Salignac. Un reçu vous sera retourné pour déduction fiscale, l'association MPS étant reconnue d'intérêt général.

Cette journée de fête très appréciée, jouissant d'un programme riche et instructif, sans esprit mercantile et avec des animateurs de grande qualité, s'est déroulée dans une ambiance conviviale et joyeuse.

Le dernier marché sentait la soupe chaude et la rentrée...



Le chabrol a donné au marché un petit air automnal de rentrée

(Photo Michèle Jourdain)

Vendredi 31 août s'est tenu le dernier marché nocturne et l'on y a dégusté le tourin blanchi aux cèpes, préparé par un restaurant local. A cette occasion, deux intronisations ont été faites ; Valérie Crouzel et Jacques Ferber ont juré fidélité à la Confrérie du chabrol.

Les bénévoles du Relais paroissial et de l'association Mémoire et Patrimoine du Salignacois étaient au service couverts et planchas pour une soirée encore très estivale. La rentrée était évoquée ici et là et les touristes profitaient de leurs derniers jours de vacances.

Saint Pompon

Fête au village

Saint-Pompon connaîtra quatre jours de liesse du 6 au 9 septembre.

Vendredi à 20 h, poule au pot. Le prix est fixé à 18 €. Réservations au 06 81 62 75 63.

Samedi à 14 h, concours de pétanque en doublettes. A 21 h, bal disco. A 23 h, grand feu d'artifice.

Dimanche à 15 h, démonstration d'un groupe folklorique. A 16 h, concours de vélos fleuris. A 17 h, photos des villageois. A 21 h, bal musette.

Lundi à 14 h, concours de pétanque en doublettes.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

L'opéra de l'atelier Créa en stage et répétitions à Salignac



Didier Grojsman dirige les jeunes artistes en répétition (Photo Michèle Jourdain)

Samedi 31 août, toute la troupe de Créa a repris le chemin vers la capitale après son séjour d'une quinzaine de jours à Salignac. C'est devenu une tradition pour cet atelier de venir en stage en Périgord, au Centre international de séjour, pour préparer son spectacle. Au Centre et à la salle des fêtes, également mise à sa disposition, Créa trouve des locaux tout à fait adaptés aux répétitions mais également aux divers ateliers de travail, voix, déclamation, posture. La détente, avec la piscine et les espaces pour le jeu et le sport, était aussi au programme.

C'est en octobre, lors de cinq représentations au théâtre Jacques-Prévert d'Aulnay-sous-Bois, que les quarante et un jeunes de la promotion 2013 (de 11 à 16 ans), dont une dizaine de recrues, présen-

teront l'opéra qu'ils préparent depuis un an déjà.

Cette année ils reprennent un morceau créé en 2001, "les Enfants du Levant". Cet opéra, tiré du roman de Claude Gritti, raconte l'histoire tragique des enfants envoyés au bain du Levant dans les années 1850. La musique est d'Isabelle Aboulker, le livret de Christian Eymery. Directeur de Créa, Didier Grojsman en assure la direction musicale et Vincent Vitoz la mise en scène.

Créa permet à des jeunes de découvrir et de se révéler à travers la culture, le chant et les arts de la scène. La marraine de la structure, Nathalie Dessay, soutient le travail de son directeur, et les jeunes qui ne feront pas forcément de leur art une profession.

L'association Le Sentier des fontaines a fait une belle sortie



Les visiteurs très intéressés par la fabrication du papier à la papeterie de Vaux (Photo Michèle Jourdain)

Toutes les conditions étaient réunies ce dimanche 1^{er} septembre pour une belle sortie découverte : le beau temps, des sites magnifiques, un bon repas et bien sûr la bonne humeur.

Parti en car, le groupe a découvert deux sites en Périgord Vert : la papeterie de Vaux, à Payzac, avec une visite guidée par Florence, et la forge de Savignac-Lédrier avec deux guides.

Le repas pris dans un restaurant à Savignac-Lédrier a ravi les papilles.

La journée s'est terminée par un apéritif vers 18 h 30 sur la place de l'église à Eyvigues.

Notons que le groupe était composé de vingt-deux adhérents et de dix non-adhérents, parmi lesquels quatre jeunes. De bon augure pour l'association.

Rentrée scolaire
Des rythmes différents en SalignacoisUne partie de l'équipe pédagogique de Salignac. Laetitia (3^e) était directrice de l'école de Borrèze (Photo Michèle Jourdain)

La rentrée scolaire en Salignacois ne va pas s'effectuer sur le même rythme pour toutes les écoles. Alors que Nadaillac, en regroupement pédagogique intercommunal (RPI) avec Gignac, et Salignac en RPI avec Borrèze, ont opté pour les nouveaux rythmes, l'école de Saint-Crépin-Carlucet, en RPI avec Prois-sans, et celle de Saint-Geniès et les deux municipalités ont préféré attendre 2014. Pour Saint-Crépin, deux raisons ont été évoquées : un manque de local et la révision du temps de travail d'un employé qui ne permettait pas, dans le temps imparti à la réforme, d'effectuer ces changements induits dans de bonnes conditions, surtout pour les travaux d'un nouveau local. A Saint-Geniès, l'attention et les préoccupations du maire et conseiller général Michel Lajugie et du directeur de l'école étaient mobilisées par la suppression éventuelle d'une classe, et il était impossible dans ces conditions d'établir un programme efficace. En fait, la classe ne sera pas fermée, le nombre d'élèves étant largement suffisant. " Nous passerons demain à 152 ou 154 élèves, ce qui aurait même justifié l'ouverture d'une nouvelle classe ", conclut le premier magistrat interrogé à ce sujet.

Salignac et Nadaillac ont pu établir le nouveau calendrier scolaire. Les parents ont été très tôt informés des changements opérés sur les horaires et les projets d'activités mis en place.

A Salignac, outre l'arrivée de Laetitia Ramière, la nouvelle directrice, et quelques changements d'organisation des classes, les projets ont pour but de développer des capacités et une attitude scientifiques, de transposer des savoir-faire dans différents champs disciplinaires et de favoriser l'ouverture culturelle. Il a également été nécessaire de veiller à la coordination entre les équipes pédagogiques des deux écoles. Le temps périscolaire sera orienté de multiples façons, avec par exemple l'éveil musical et corporel, le conte à entendre ou à créer, la danse et le sport.

A Nadaillac, le souci majeur du maire Jean-Claude Veyssière est de donner toutes leurs chances aux enfants dans une école de proximité,

en conservant toutes ses classes. C'est, pour le premier magistrat, un élément indispensable à la survie et à une vie de village active et agréable. En juin, lors de l'inauguration de la fresque du préau, il invitait les parents à une réflexion sérieuse sur les choix qu'ils feraient pour leurs enfants. Il a aussi mis en avant les efforts de la mairie pour une école ouverte largement en temps (de 7 h 30 à 19 h, voire 19 h 30), insistant sur le soutien scolaire, l'aide aux devoirs avec l'implication incontestable des parents bénévoles et des professeurs des écoles.

Chasse

La Société de chasse du Salignacois tiendra son assemblée générale le vendredi 6 septembre à 20 h 30 dans la salle de la mairie.

Ordre du jour : bilan moral, rapport financier, questions diverses.

Présence des chasseurs et des sociétaires souhaitée.

Saint-Crépin
Carlucet

Fitness

Le club Fitness 24 reprendra ses activités au foyer rural le lundi 9 septembre.

Rendez-vous tous les lundis de 18 h 30 à 20 h et tous les jeudis de 18 h 30 à 19 h 30 pour les séances de gym-tonic.

Nouveauté 2013 : des cours de Pilates tous les jeudis de 19 h 30 à 20 h 30.

Renseignements auprès de Line, tél. 06 77 88 49 01, de Dominique, tél. 05 53 28 58 14, ou de Mariejo, tél. 06 80 42 34 80.

Canton de
Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Repas dansant

L'association Ensemble dynamisons le Périgord organise un repas dansant le samedi 28 septembre à la salle des fêtes.

Autour d'un buffet froid, venez danser et vous amuser sur les chansons et musiques jouées par l'Orchestre Ambiance.

Ouverture des portes à 20 h. Repas et soirée dansante : 20 € pour les adultes, 10 € pour les enfants jusqu'à 10 ans. Bal seul : 10 €.

Billetterie : Office de tourisme et Carrefour Express.

Saint-Geniès

LA VIEILLE GRANGE, la Bastide, à Saint-Geniès. Dimanche 8 septembre dès 15 h, APRÈS-MIDI dansant organisé et animé par Rick et ses troubadours. Ambiance assurée. Possibilité de restauration le midi. Sur réservations au 05 53 59 38 09.

Danse de salon

Si vous aimez la danse, des séances sont proposées par l'association Saint-Roch dans le cadre de ses activités.

Des cours de madison, rock, samba, cha-cha-cha, tango, pasodoble, etc, assurés dans une très bonne ambiance par un professeur diplômé, ont lieu le jeudi de 19 h 45 à 20 h 45 pour les débutants et de 20 h 45 à 21 h 45 pour ceux qui ont plus de pratique. Reprise des cours le 12 septembre.

Portes ouvertes les 12 et 19 septembre.

Informations auprès de Nicole, tél. 05 53 28 98 47, ou sur place.

Sortie de l'Hyronde

L'association propose une journée découverte en Corrèze le mercredi 25 septembre.

Programme. Départ à 7 h 30 du parking du lavoir pour Naves (église), puis Sarrazin (visite guidée du musée du Président). Déjeuner à Treignac et découverte libre de la ville. Visite guidée d'une chocolaterie et dégustation. Promenade au bord d'un lac. Arrivée à Saint-Geniès vers 20 h.

Le prix est fixé à 30 € ; 20 € pour les membres.

Réservations obligatoires jusqu'au 15 septembre auprès de Monique Deschaseaux, tél. 06 07 04 31 16, ou à la supérette (Annie Brousse).

Prier pour la paix

Samedi 7 septembre, à l'issue de la messe qui sera célébrée à 18 h 30, sont prévus un temps de prière et une Adoration du très saint sacrement.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Danse country

L'association de danse country western Hot Peppers reprendra son activité le mardi 17 septembre.

Les cours auront lieu les mardis au Grand Foyer de Saint-Cyprien et les vendredis à la salle des fêtes d'Orliac (entre Belvès et Prats-du-Périgord) : de 19 h 30 à 20 h 30, nouveau cours pour débutants (seulement les mardis) ; de 20 h 15 à 21 h 15, cours pour débutants ; de 21 h 15 à 22 h 15, cours pour intermédiaires et confirmés.

Informations au 05 53 29 69 48.

Randonnée

Le club Bon Pied Bon Cœur reprendra son activité le mercredi 11 septembre à 13 h 30. Rendez-vous devant le foyer rural.

Informations au 05 53 30 34 40 ou au 06 71 99 81 37.

Bézenac



FAIRE-PART DE NAISSANCE



Gilles SIGNOL
Céline et ses enfants
Emeline, Clément et Célia
ont la joie de vous présenter

Flavie

née le 15 août à 4 h 18

La maman et le bébé se portent bien.
Merci à tous pour votre soutien.

La Couture - 24220 BÉZENAC



Meyrals

Active-gym

Les activités gymniques de la section Active-Gym de l'Amicale laïque reprendront à la salle polyvalente le 10 septembre aux jours et horaires habituels pour les jeunes, les adultes et les seniors, tandis que les tout-petits sont attendus le mercredi 25 à 10 h.

Séance seniors et adultes de 17 h à 20 h le mardi. Séance petite enfance (à partir de 2 ans) de 10 h à 12 h le mercredi. Séance des 6-13 ans de 14 h à 17 h le mercredi. Séance pour les ados de 17 h à 19 h le mercredi. Séance seniors de 10 h à 11 h le jeudi.

Nouveauté de la saison, un cours d'aérobic spécial ados sera proposé le mercredi de 17 h à 19 h.

Pierrette et Jessyka sont heureuses d'animer les séances dans la bonne humeur et la convivialité.

Pour tout renseignement : Pierrette Vallas, tél. 06 74 00 72 91.

BERBIGUIÈRES EN FÊTE

SAMEDI 7 SEPTEMBRE

14 h, manège pour les enfants **GRATUIT**

jeux en bois, barbe à papa

15 h, promenade historique dans le village

16 h 30, promenade artistique au château

19 h 30, PAELLA animée par Thierry COMBEAU

18 € - 12 € pour les - de 12 ans

Rés. 06 79 39 12 24 - 06 83 04 68 68

DIMANCHE 8 SEPTEMBRE

GRATUIT 14 h, manège pour les enfants

barbe à papa

14 h 30, concours de pétanque en doublettes

Engagement : 8 € par équipe

Durant les deux jours : stand de tir et buvette

Les Eyzies de-Tayac

Exposition

Philippe Pons et Paul Placet exposeront leurs œuvres du 14 septembre au 5 janvier au Pôle international de la préhistoire, dans le cadre d'une installation qu'ils ont intitulée "Vézère, toison d'or". Entrée libre.

Le Coux et-Bigaroque

Cours de DANSE et de GYM

Organisés par l'association ELANS



REPRISE
11 & 13
septembre
salle des fêtes
du COUX

Modern-jazz, hip-hop, danse africaine

Mercredi 13 h-14 h 30 : début, et intermédiaires

14 h 30-16 h : adolescents niveau 1

Enfants dès 6 ans 16 h-18 h : adolescents niveau 2

Gymnastique adultes

Mercredi 18 h 30-19 h 30 : abdos, fessiers, cuisses

19 h 30-20 h 30 : LIA, fitness

Vendredi 19 h-20 h : step

Séance d'essai. Rens. (tarifs, inscription...)

06 45 26 46 75

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Exposition

Les artistes Fanny Dumain et CRYRS (Chloé Royac et Renaud Subra) exposeront leurs œuvres du 7 au 28 septembre au Mètre Cube (laboratoire d'expérimentation artistique), place Bertran-de-Born. Vernissage vendredi 6 à 18 h 30.

L'absurdité de l'existence humaine relève de son inexorable fin. Le temps est le pire ennemi de l'homme. Chaque jour d'une vie est subordonné au lendemain, et peu importe nos efforts car le temps finit toujours par les anéantir.

Les travaux menés par les trois photographes plasticiens invités au Mètre Cube illustrent différents aspects de ce constat.

Visible les mercredi et samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, le vendredi de 14 h à 18 h. Groupes, scolaires et ateliers sur rendez-vous au 06 32 51 72 09.

Judo

La section judo de l'Amicale laïque du Montignacois (ALM) prendra les inscriptions les mardi 10 et jeudi 12 septembre de 17 h à 18 h 30 au dojo de l'ALM.

Les cours reprendront dès le mardi 17 septembre : le mardi de 17 h 15 à 18 h 15 pour ceux nés en 2009 ou 2008 ; de 18 h 15 à 19 h 15 pour ceux nés de 2001 à 2005 ; de 19 h 15 à 20 h 45 pour les ados et les adultes.

Le jeudi de 17 h 15 à 18 h 15 pour ceux nés en 2007 ou 2006 ; de 18 h 15 à 19 h 15 pour ceux nés de 2001 à 2005 ; de 19 h 15 à 20 h 45 pour les ados et les adultes.

Trois séances d'essai avec prêt de kimono seront proposées aux débutants.

Contact : le professeur, téléphone : 06 76 60 17 13 ; l'ALM, téléphone : 05 53 81 86 88.

Cinéma Vox

Insaissables — Mercredi 11 septembre à 21 h*, samedi 14 à 21 h.

Jeune et jolie — Jeudi 12 et mardi 17 à 21 h.

Boulevard du crépuscule (VO) Ciné Mémoire — Vendredi 13 à 21 h.

Regards sur le petit patrimoine — Dimanche 15 à 17 h. Documentaire dans le cadre des Journées européennes du patrimoine. Entrée libre.

Oggy et les cafards — Mercredi 18 à 15 h*, dimanche 22 à 17 h.

Elysium — Mercredi 18 à 21 h* (VO), samedi 21 à 21 h.

Michael Kohlhaas — Jeudi 19 et mardi 24 à 21 h.

Conjuring : les dossiers Warren (interdit aux moins de 12 ans) — Vendredi 20 à 21 h.

Grand Central — Mercredi 25 à 21 h*, samedi 28 à 21 h.

Alabama Monroe (VO) — Jeudi 26 à 21 h, dimanche 29 à 17 h.

Le Dernier Pub avant la fin du monde — Vendredi 27 à 21 h, mardi 1^{er} octobre à 21 h (VO).

Une place sur la terre — Mercredi 2 à 21 h*, dimanche 6 à 17 h.

La Danza de la realidad (VO) — Jeudi 3 et mardi 8 à 21 h.

Kick-Ass 2 — Vendredi 4 à 21 h.

Percy Jackson 2, la mer des monstres — Samedi 5 à 21 h.

Tarif : 6 € ; réduit, 4,50 € (moins de dix-huit ans, étudiants, demandeurs d'emploi, sauf week-ends et jours fériés).

* Tarif réduit pour tous.

Supplément de 2 € pour les séances en 3D. Abonnement : 45 € les dix places ou 22,50 € les cinq.

Salle accessible aux personnes handicapées.

Art et créations au prieuré

L'association Art et créations de la vallée de la Vézère expose au prieuré jusqu'au 20 septembre l'ensemble de ses créations : bijoux, travaux au crochet et au point compté, carton mousse, poterie, mosaïque, bois sculpté, peintures (huile, acrylique, aquarelle, sur soie, porcelaine, verre).

D'autre part, elle exposera du 21 au 30 septembre à la salle Vitrine du Périgord, à Terrasson-Lavilledieu.

Rouffignac Saint-Cernin

Judo

C'est la rentrée !

Les inscriptions seront prises le lundi 9 septembre de 17 h à 18 h 15 dans la salle de judo (sous les tribunes du stade).

Les cours seront dispensés le lundi dès le 16 : de 17 h à 18 h pour les enfants nés en 2009, 2008 et 2007 ; de 18 h à 19 h pour ceux nés entre 2002 et 2006.

Pour les enfants nés en 2001 et avant, se renseigner auprès du professeur.

Trois séances d'essai avec prêt de kimono seront proposées aux débutants.

Renseignements auprès du professeur, tél. 06 76 60 17 13.

Aubas

Culture occitane

L'association Los Amics de la Taula Redonda, créée en juin 2013, a pour but de promouvoir, de transmettre et de faire vivre la langue et la culture occitanes en participant à la vie du pays. Durant l'été, elle a proposé de nombreuses animations, dont une exposition "Cherchons les petites bêtes" à la maison de retraite de Montignac et un atelier de création de jouets à partir d'éléments de la nature au centre de loisirs d'Aubas. D'autres sont prévues : exposition de photos anciennes du village d'Aubas à La Table d'Aubas, coupures de journaux sur les inondations, photos de classe... ; histoire(s) de la commune ; stand, exposition et animation lors de manifestations (marché de pays, Téléthon...) ; traduction en occitan de la signalisation de la commune, panneaux de présentation des centres d'intérêt ; articles dans la lettre d'information aubasine et autres journaux d'information des collectivités locales ; travail sur la toponymie en partenariat avec l'association Novelum.

L'association est ouverte à tous. Le prix de la cotisation est de 17 € par personne ; 28 € par couple.

Contact au 06 88 39 49 71 ou au 06 76 59 88 89.

Peyzac Le Moustier

Marche

L'Association moustérienne de promenades organise une randonnée (boucle de 10 km) le dimanche 8 septembre. Départ à 14 h du parking du Roc de Cazelle.

La Chapelle Aubareil

Fête au jardin et vide-greniers

L'amicale laïque Les Diables Rouges organise la vingt-deuxième foire annuelle Fête au jardin et un vide-greniers dimanche 15 septembre à partir de 9 h.

Pépiniéristes, horticulteurs, maraîchers et artisans seront présents toute la journée.

Plantes et ateliers ludiques pour les petits et les grands. Balade gratuite à poney et/ou en calèche. Exposition des œuvres de Francis et de Cyril Annet (photos et sculptures) en l'église.

Gastronomie, buvette et restauration rapide.

Inscriptions pour les professionnels, Damien Portier, téléphone : 06 85 13 91 15 ; pour le vide-greniers, Laurent Lukasiewicz, tél. 06 85 97 50 45.

Spectacle de contes

L'amicale laïque Les Diables Rouges organise une soirée au profit de l'association Debout avec Nino le samedi 21 septembre à 20 h 30 à la salle polyvalente.

Venez découvrir ou revoir le spectacle de contes écrit et interprété par Jean Bonnefont et Daniel Chavaroche : Y'a pas que le rugby dans la vie !

Entrée : 10 €. Réservations au 06 02 03 63 34.

Toutes vos animations dans L'ESSOR SARLADAIS

Canton de Belvès

Belvès

Dans l'attente d'une fleur



Le maire Jean-Pierre Lavielle derrière un mur de fleurs (Photo Bernard Malhache)

Belvès est dans l'attente du verdict de la commission à qui revient la décision de faire entrer ou non telle ou telle commune dans le gratin des Villes fleuries.

Donner une fleur à Belvès serait récompenser le travail de l'équipe de M. Davidou, maître jardinier communal, et l'effort des Belvésois

qui fleurissent leurs habitations. Le résultat est agréable pour tous et nombre de touristes de passage apprécient.

Belvès, un Des Plus Beaux Villages de France, Station verte de vacances et peut-être bientôt Ville fleurie.

La rentrée au collège Pierre-Fanlac
Une nouvelle équipe de direction

MM. Taulu et Maradènes (Photo Bernard Malhache)

Lundi 2 septembre, principal et principal adjoint ont fait leur première rentrée à Pierre-Fanlac. Tous deux sont des Périgourdiens, il s'agit donc d'une équipe de pays qui connaît bien le terrain.

Christophe Taulu, le principal, arrive de Périgueux, dont il est natif et où il a fait son cursus scolaire avant d'enseigner le français à Bertran-de-Born. Son premier poste de personnel de direction l'expatria un peu. En 2007, après sa réussite au concours, il fut nommé à un poste d'adjoint en collège à Tulle, mais dès 2010 il revint à Périgueux comme proviseur adjoint au lycée technique Albert-Claveille. Son arri-

vée au collège de Belvès, doté d'un internat et d'une filière Segpa, lui procure une satisfaction qu'il ne dissimule pas. Ses premières impressions sont très favorables et il apprécie beaucoup la qualité du

site et l'état de l'établissement. Son ambition est de poursuivre les différents projets entrepris, en attachant beaucoup d'importance au côté relationnel.

Philippe Maradènes, le principal adjoint, est également un voisin, il arrive de Fumel mais a des attaches familiales dans le canton. Après avoir été très longtemps conseiller principal d'éducation à la cité scolaire de Fumel, il a assuré la fonction d'adjoint à Tonneins et à Agen. Il s'agit de sa première nomination après la réussite au concours de personnel de direction. Cet ancien joueur de rugby à Fumel, directeur sportif du centre de formation du SU Agen, actuel entraîneur de Lavardac, ne pouvait espérer meilleure nomination que dans une cité où l'ovale tient une place importante et où le collège est doté d'une section sportive rugby.

Tous deux comptent très rapidement s'intégrer à la vie locale et savourer la chance d'être dans un des Plus Beaux Villages de France.

M. Quignon, l'ancien principal, a quant à lui fait sa rentrée en Polyésie.

Canton de Montignac

Plazac

Le calendrier
des travaux de la traverse a été présenté

De nombreuses questions furent posées à M. Chaland (à droite) (Photo Alain Marchier)

Répondant à l'invitation de la municipalité, mardi 27 août, les riverains concernés par le projet de la traverse du bourg ont rencontré l'élus et l'architecte François Chaland lors d'une réunion d'information. Le maître d'œuvre en a fait la présentation et a répondu aux interrogations des Plazacois concernés. Ce vaste chantier devrait débuter la semaine prochaine et se prolonger jusqu'à la fin de l'année. La circulation automobile sera alternée. Cette première tranche de travaux s'effectuera sur une cinquantaine de mètres avant le rond-point de la route de Fleurac sur la RD 6 (entrée Sud) jusqu'au niveau de la rue du Charron (après les toilettes publiques).

L'intervention concernera le changement des conduites du réseau d'eau potable. Suivront le décaissement de la chaussée, la création d'un trottoir et d'aires de stationnement, puis la réalisation d'un enrobé à chaud.

Concernant les possibles nuisances, les doléances des particuliers seront prises en compte et les réunions de chantiers auront lieu tous les vendredis matin.

Les conseillers municipaux responsables se tiennent à la disposition des administrés.

Déballe-tout

Un vide-ta-chambre est organisé le dimanche 8 septembre de 8 h à 18 h à la salle des fêtes de Saint-Pardoux-et-Vielvic. 25 % des ventes seront reversés à la crèche parentale des Galipettes.

Les dépôts, pour lesquels il faut payer un droit de 5 €, se feront le samedi 7 de 14 h à 18 h.

Renseignements complémentaires au 06 75 47 93 18 ou au 06 83 48 25 84.

Par mesure d'hygiène, ne sont pas acceptés sous-vêtements, chaussettes et maillots de bain.

Saint-Amand
de-ColyRandonnées à VTT
et pédestre

Saint-Amand-Rando-Passion organise une sortie le dimanche 8 septembre à 8 h 30 au départ de Collonges-La Rouge (parking la Veyrie, direction Meyssac, après le cimetière à droite). Balade de 12 km et parcours VTT découverte de 28 km. Départ de Saint-Amand-de-Coly à 7 h. Participation : 4 €.

Inscriptions et renseignements : 05 53 51 60 65 ou 06 84 09 84 35 ou 06 30 11 49 12.

Journée forestière du Sud Dordogne



L'équipe de Régis Roussely, président du comice (à gauche), est au travail (Photo Bernard Malhache)

Tous les deux ans, l'Association du comice agricole et forestier du canton de Belvès organise une manifestation qui rassemble tous les acteurs concernés par la filière forêt/bois (propriétaires, entrepreneurs, coopératives, experts, transformateurs, interprofession, organismes de développement...). Un même objectif porte ce rassemblement depuis vingt ans : entretenir les liens entre les acteurs de la filière bois tout en promouvant le monde forestier et l'utilisation du bois auprès d'un public le plus large possible.

Après deux éditions (2009 et 2011) orientées vers le bois dans la construction, l'ameublement et la décoration, puis vers les usages du bois extérieur, celle de 2013 se recentre sur l'homme en forêt : la gestion et l'exploitation forestière. Le site sera aménagé autour d'une place centrale réservée aux expositions et à des animations diverses : présentation de matériels d'exploitation forestière, de sciage et de broyage, stands d'information tout public tenus par les organismes de développement, l'interprofession et les services techniques du conseil général de la Dordogne. Les parcelles forestières voisines serviront

de support à des démonstrations de gestion forestière et d'exploitation du bois, notamment l'exploitation mécanisée de taillis. La journée sera agrémentée de démonstrations pédagogiques d'abattage, de façonnage et d'épreuves de précision de coupe à la tronçonneuse.

Pour mobiliser le jeune public, la présentation d'une bande dessinée pédagogique sur la forêt, un atelier et un concours de dessins seront organisés avec deux auteurs ayant participé à la conception du projet. Cette BD, éditée à cinq mille exemplaires en Dordogne, sera ensuite distribuée gratuitement à tous les élèves de CM1, de CM2, de 6^e et de 5^e des établissements du Sud Périgord, ainsi que dans les bibliothèques et centres de loisirs du territoire.

Une visite guidée de la manifestation sera proposée vers 11 h, puis à 12 h un vin d'honneur sera offert par la mairie de Belvès.

Rendez-vous le 14 septembre au lieu-dit Bos, sur la route de Monpazier, à 3 km de Belvès, à droite avant le carrefour de la route de Beaumont. Parkings. Restauration.

Canton de Belvès

Belvès

Pèlerinage diocésain de Capelou



Une foule dense bien regroupée sous les ombrages (Photo Bernard Malhache)

La neuvaine du pèlerinage diocésain de Notre-Dame de Capelou a débuté le 2 septembre.

La première journée des malades a eu lieu le mardi 3 septembre dans le cadre du pèlerinage de Capelou. Des centaines de personnes âgées, pensionnaires venus de vingt-sept maisons de retraite du département, ont assisté aux différents offices.

Vendredi 6 de 11 h à 16 h 30 se déroulera la deuxième journée des malades, présidée par Mgr Michel Mouïsse, évêque de Périgueux et Sarlat. Messe à 15 h.

Samedi 7 de 9 h 30 à 16 h, ce dernier chapeautera la journée des

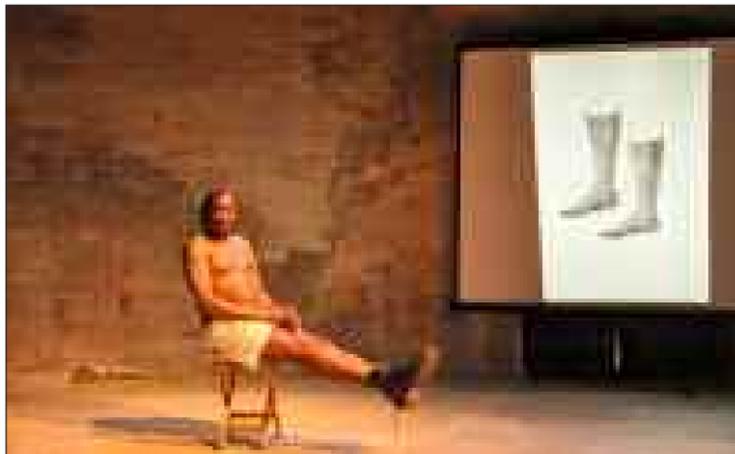
groupes de prière du Renouveau charismatique. Messe à 11 h 15.

Dimanche 8, la journée de clôture sera dirigée par Mgr Robert Watted, évêque de Nîmes, et Mgr Michel Mouïsse. Au programme : confessions à 9 h, messe à 10 h 30, chapelet à 13 h 30, conférence à 14 h 15, procession mariale à 15 h 45.

Capelou se situe à 1 km de Belvès, sur la route de Cadouin. Nombreux parkings et lieu ombragé. Offices sous la halle du pèlerin en cas de mauvais temps. Cette année, ouverture de toilettes et d'une salle de repos et de premiers soins.

Carves

Le Papalagui au Fon du loup



Habib Dembélé sur scène

(Photo DR)

Samedi 7 septembre à 20 h, le retour d'Hassane Kassi Kouyaté et d'Habib Dembélé au théâtre au Fon du loup va sans aucun doute être un des temps forts de la saison estivale. Ces deux comédiens avaient fait l'ouverture de cette scène il y a dix ans ; ils étaient revenus ensuite avec l'excellent "The Island" d'Athol Fugard, célébrant la puissance de l'imaginaire contre l'asservissement dans une prison sud-africaine au temps de l'apartheid.

Avec le Papalagui, Hassane Kassi Kouyaté met en scène la libre adaptation par Léon Kouyaté du discours de Touiavii, chef de tribu polynésienne dans les mers du Sud, récit recueilli par Eric Scheurmann, voyageur allemand, et édité en 1920. Le Papalagui désigne le Blanc, l'étranger du monde occidental décrit ici avec infiniment d'ironie et de finesse, dans une langue délicieuse

savoureuse. Près d'un siècle plus tard, alors que nos modèles économiques croulent sous les accusations, la critique n'a pas perdu de sa pertinence, bien au contraire ! Le comédien Habib Dembélé a bien évidemment le talent nécessaire pour faire entendre cette conférence instructive. Avec humour et malice, un dignitaire du début du XX^e siècle passe la civilisation occidentale au crible du bon sens, de retour d'un séjour en Europe.

Un récit de voyage qui nous tend un miroir terrible de notre société, lequel a été couronné de succès sur quantité de scènes, en particulier en Avignon au festival off.

Réservations au 05 53 29 10 20. Vente de billets sur place une demi-heure avant le début du spectacle : 12 et 8 €. Spectacle sous chapiteau par temps incertain. Petite restauration.

Cladech

Journées européennes du patrimoine

Le centre Aroéven (Association régionale des œuvres éducatives et de vacances de l'Éducation nationale) ouvrira ses portes les 13, 14 et 15 septembre à l'occasion des Journées européennes du patrimoine. Il s'agit de sa troisième participation.

Situé au lieu-dit Merle, le centre est bâti sur un ancien site minier exploité entre 1867 et 1948. Le lignite extrait de la mine était ensuite acheminé jusqu'aux fours à chaux pour être transformé. C'est ce passé industriel, fortement lié à l'histoire du territoire et à celle des hommes que le centre mettra en avant à travers diverses animations.

Programme.

Vendredi. A 19 h, repas mineur. 20 €. Sur inscription jusqu'au 8 septembre au 05 53 29 02 46. A 20 h 30, soirée avec Daniel Chavaroche qui contera des histoires de mineurs inspirées des témoignages d'anciens travailleurs des mines de Merle.

Samedi et dimanche. A 10 h, ouverture du centre et du stand Aroéven. De 10 h à 18 h, exposition : "Une aventure minière en Périgord", venez découvrir les mines et fours à chaux de Cladech. Visites libres et guidées du centre. A partir de 14 h, jeux de piste pour les enfants. Fermeture du centre à 18 h.

Samedi à 14 h, animation sur l'utilisation de la chaux.

Dimanche à 14 h 30, randonnée commentée dans le village.

AU LIEU DE TRAVAILLER COMME TROIS,
TRAVAILLEZ À TROIS.

NOUVEAU KANGOO EXPRESS 3 PLACES
À PARTIR DE 9 000 € HT⁽¹⁾
SOUS CONDITION DE REPRISE

MODÈLE PRÉSENTÉ : NOUVEAU KANGOO EXPRESS CONFORT AVEC OPTIONS À 9 655 € HT SOUS CONDITION DE REPRISE⁽²⁾



NOUVEAU KANGOO EXPRESS
AVEC 3 PLACES À L'AVANT

CHANGEONS DE VIE
CHANGEONS L'AUTOMOBILE



(1) Prix conseillé pour un Kangoo Express Générique dCi 75 Access 3 places à 9 000 € HT incluant la remise Renault de 4 290 € HT et la prime de reprise Renault de 1 500 € HT, sous condition de la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans, par rapport au tarif n° 2194 au 02/07/2013 de 14 790 € HT. (2) Prix conseillé pour un Nouveau Kangoo Express Confort 1.6 16V 105 avec options 3 places, peinture métallisée et pack Style à 9 655 € HT incluant la remise Renault de 4 555 € HT et la prime de reprise Renault de 1 500 € HT, sous condition de la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans, par rapport au tarif n° 2194 au 02/07/2013 de 15 710 € HT. (1)(2) Offres non cumulables, réservées aux artisans, commerçants et sociétés (hors loueurs et flottes sous protocole), valables jusqu'au 30/09/2013 dans le réseau Renault participant. Renault, 1^{er} constructeur en France avec 29,3 % de part de marché sur le marché flottes Véhicules Particuliers + Véhicules Utilitaires à fin mai 2013. Source AAA, Association Auxiliaire de l'Automobile. RENAULT QUALITY MADE : la qualité par Renault.

RENAULT N° 1 DES VENTES AUX ENTREPRISES

Renault présente

Canton de Belvès

Siorac-en-Périgord

Rentrée des classes. Une manifestation contre une démarche administrative



Les parents se sont rassemblés devant l'école et ont signé une pétition
(Photo Bernard Malhache)

Depuis le mois de juin, les parents d'élèves n'ont cessé de se battre pour dénoncer un dysfonctionnement dans les règles de mutations des remplaçants ; une action pour protéger le bon fonctionnement de leur école mais qui se veut beaucoup plus large. Au départ il s'agit de l'affectation dans une autre école d'un professeur d'école, qui, en remplacement d'une collègue titulaire en congé de longue durée, a exercé l'année écoulée à Siorac et, s'étant investie dans le projet d'école et donnant une grande satisfaction

aux enfants, aux collègues et aux parents, avait fait une demande de maintien. Son arrivée avait surtout mis fin à une succession de remplaçants, une situation que les parents ne veulent pas voir se renouveler. La démarche de ceux-ci est soutenue par les élus locaux de tous bords et par la FCPE. Jean-Luc Fraux, président départemental FCPE, de préciser : " Je vous confirme que la FCPE de Dordogne soutient votre action. En effet il nous semble essentiel, notamment sur les petites écoles en milieu rural,

que la stabilité des équipes pédagogiques soit assurée. Cette stabilité est importante pour l'environnement des enfants, pour la continuité du projet pédagogique, pour les relations avec les familles, pour l'inscription de l'école dans son territoire et pour une qualité de travail des enseignants qui a forcément des répercussions sur celui des enfants et les relations avec les parents. Nous soutenons d'autant plus cette démarche que rien, à notre connaissance, à part des critères administratifs et une gestion bureaucratique, ne s'oppose au maintien de cette enseignante à ce poste jusqu'au retour de la titulaire. "

Par contre, les démarches auprès de la directrice académique des services de l'Éducation nationale, du préfet, du ministre de l'Éducation saisi par le député, etc. sont restées sans réponse.

Une pétition a été signée lors d'un regroupement le jeudi 29 août et sera transmise au recteur. Les parents ne semblent pas prêts à baisser les bras.

Grives

Repas de chasse

La société de chasse organise son traditionnel repas le samedi 14 septembre à 20 h 30 à la salle des fêtes. Au menu : apéritif, potage, crudités, charcuterie, saumon à l'oseille, sorbet périgourdin, sauté de sanglier, pommes de terre vapeur, salade, fromage, dessert, café.

Le prix est fixé à 20 € ; 10 € pour les moins de 12 ans.

Inscriptions avant le 13 septembre au 05 53 29 24 78 ou bien au 06 70 89 11 72.

Sagelat

La rentrée des septuagénaires



Photo de classe !

(Photo Bernard Malhache)

Ils ont l'âge de choisir leur rentrée ! De jeunes septuagénaires qui ont usé ensemble leurs fonds de culottes sur les bancs du cours complémentaire et du lycée à la fin des années

Conseils pour créer son entreprise

Jeudi 12 septembre de 9 h 30 à 12 h 30, comme chaque trimestre, la Maison de l'emploi mobilisera une vingtaine d'intervenants afin d'offrir aux futurs créateurs, aux repreneurs et aux autoentrepreneurs une demi-journée d'information très complète, gratuite et confidentielle, sous forme d'entretiens et de conseils individuels.

Que vous en soyez au commencement (travail sur l'idée par exemple) ou à l'étape finale de dépôt des statuts avec les questions de protection du patrimoine ou de montant des charges sociales, ou encore dans les premiers mois de votre activité, vous pourrez échanger en toute confidentialité avec des professionnels spécialisés : conseillers RSI, notaire, association de prêts d'honneur, conseiller à la création d'entreprises artistiques, Pôle emploi, CCI, chambre de métiers...

N'oubliez pas qu'il est démontré que la survie d'une jeune entreprise est directement liée à la qualité de l'accompagnement qu'aura eu le porteur de projet en phase amont.

Pour information.

La Maison de l'emploi appuie et finance un accompagnement personnalisé des créateurs demandeurs d'emploi : il suffit de contacter Luc Barrière, Initiatives Périgord, tél. 05 53 53 00 00, ou de se rendre à Terrasson le jeudi 12. Infos et contact : www.mdepn.com/creation ou tél. 05 53 31 56 27.

La Maison de l'emploi appuie et finance des réunions d'information collectives réalisées par Initiatives Périgord. Si vous êtes intéressé, inscrivez-vous au 05 53 31 73 73 pour participer à celles de Sarlat ou au 05 53 50 82 44 pour celles de Terrasson.

Canton de Terrasson

Terrasson-Lavilledieu

Ateliers chant et langue d'oc

Bonser brave monde.

Quò es l'ora de la dintrada, a la seguida d'un estiu plan cantadis.

L'association Condat Animations rouvrira l'atelier de langue à 18 h les vendredis 13 et 27 septembre à la salle Reynaud (à côté du terrain de football) à Beauregard et les 11 et 25 octobre à la salle polyvalente (à côté de la mairie) à La Feuillade.

L'atelier chant se tiendra le troisième mardi du mois à Terrasson. Rendez-vous à 18 h à la Maison du temps libre (à côté de la médiathèque) les 17 septembre, 15 octobre et 19 novembre.

Condat sur-Vézère

Judo

Le judo-club CE Condat fait sa rentrée. Les inscriptions auront lieu le mercredi 11 septembre de 14 h à 16 h et le samedi 14 de 10 h à 11 h 30 au dojo des Papeteries de Condat.

Les cours seront dispensés le mercredi dès le 18 septembre au dojo des Papeteries de Condat : de 13 h 45 à 14 h 30 pour les enfants nés en 2008 et 2009 ; de 14 h 30 à 15 h 30 pour ceux nés entre 2005 et 2007 ; de 15 h 30 à 16 h 30 pour ceux nés entre 2001 et 2004.

Nouveauté. Des séances sont proposées le samedi : de 10 h à 11 h pour ceux nés entre 2005 et 2007 et de 11 h à 12 h pour ceux nés entre 2001 et 2004.

Pour les enfants nés en 2000 et avant, les cours auront lieu au dojo de l'Amicale laïque du Montignacois les mardi et jeudi de 19 h 15 à 20 h 45.

Trois cours d'essai avec prêt de kimono seront proposés aux débutants.

Informations : 06 78 90 93 42, au 06 76 60 17 13 ou 06 24 93 18 85.

Canton du Bugue

Le Bugue

Vide-greniers enfants

L'association La Souris jaune (crèche) organise un vide-greniers enfants 0-16 ans le dimanche 22 septembre sur la place de l'Hôtel-de-ville.

2 € le mètre. 1 € la location de table.

Réservations et renseignements : 06 73 21 43 12 ou 06 70 45 77 02.

Buvette et restauration.

Le Trophée des Tamalous s'est disputé sur les deux golfs



Françoise Parrot, Roland Mazère, Léontine Lann et Pierre-Marie Hamel
(Photo Bernard Malhache)

Les golfeurs de l'association des Golfeurs en Périgord, plus connue sous le nom des Tamalous, se sont affrontés de la manière la plus pacifique possible sur les parcours de Lolivarie (18 trous) et de la Forge (9 trous). Objectif : inscrire son nom sur le trophée tant convoité par les quarante participants tout en passant des instants gastronomiques fort agréables. Ainsi vendredi 30 août, à Lolivarie le parcours était interrompu par des dégustations de foie gras, tandis que le parcours de la Forge s'est achevé par un repas dansant. Le président Lucien Joinel ne cache pas sa satisfaction après ces deux journées intenses et remercie les équipes techniques pour la qualité de la préparation des parcours.

Les gagnants : féminines, Léontine Lann (pour la deuxième année) et Françoise Parrot ; masculins, Roland Mazère et Pierre-Marie Hamel.

La prochaine sortie aura lieu à Casteljaloux, dans le Lot-et-Garonne, le 12 septembre avec les golfeurs de Cameyrac.

Le 24 à Lolivarie sera organisée une rencontre triangulaire avec l'association de Lolivarie, les seniors de Périgueux et l'association sportive des Golfeurs en Périgord.

Du 1^{er} au 3 octobre, une compétition sera disputée dans les Hautes-Pyrénées, à Lourdes/Bagnères-de-Bigorre.

Canton de Villefranche

Villefranche du-Périgord

Basket

Les entraînements de l'ESV ont repris. Le club propose deux créneaux par semaine pour chaque équipe, de minipoussins à seniors. Les cours seront assurés par Arnaud Provençal, moniteur diplômé du brevet d'État.

Babies et U7 : samedi matin, horaire à définir suivant effectif.

Minipoussins et U9 : mercredi de 16 h 30 à 18 h ; samedi matin, horaire à définir selon effectif.

Poussins et U11 : mardi et jeudi de 18 h 30 à 20 h.

Benjamines et U13 : mercredi de 18 h à 19 h 30 (obligatoire pour filles hors section basket de Belvès) ; vendredi de 18 h 15 à 19 h 45.

Minimes et U15 : mercredi de 18 h à 19 h 30 (obligatoire pour filles hors section basket de Belvès) ; vendredi de 19 h 45 à 21 h 15.

Cadettes et U17 : mercredi de 19 h 30 à 21 h ; vendredi de 21 h 15 à 22 h 30.

Seniors : mercredi de 19 h 30 à 21 h ; vendredi de 21 h 15 à 22 h 30.

Campagnac lès-Quercy

Pétanque

Un concours de pétanque en doublettes ouvert à tous est organisé tous les mercredis de septembre. Jet du but à 14 h 30. Quatre parties.

Campagnac-lès-Quercy

Zumba festival

Samedi 31 août en soirée au complexe sportif Jacques-Maradène, l'association Campagnac-Florimont-Tout-Terrain Evasion avait organisé un festival de zumba animé par Lionel et Amélie.

Plus de cent personnes y ont participé pour sortir de la torpeur estivale. Les pas de danse, faciles

à suivre pour certains, sont simples. Femmes, hommes et enfants ont donc eu l'opportunité de découvrir ce nouveau sport. Une nouvelle façon de se dépenser avec une discipline qui allie rythmes latino, fitness et aérobic, et qui permet de brûler les calories, le tout dans la bonne humeur. ■

Prats-du-Périgord

Soirée festive



Nicolas Ragu

(Photo Daniel Conchou)

Jeudi 22 août, Joëlle Lizée qui expose à la salle de la mairie ses

Architectures pour l'association Darah Afghanistan, avait organisé une petite soirée festive. Une vingtaine de personnes étaient présentes, parmi lesquelles le conseiller général François Fournier, le maire Michel Gauthier-Milhac et ses adjoints.

Nicolas Ragu, fils de Mme Lizée, comédien, auteur, metteur en scène, a montré son talent avec un court extrait de son spectacle " Une valise à la main " et " Impromptu ", très apprécié par le public. Lui et sa compagne ont créé la Compagnie Le Chariot. Après un bref passage, Nicolas Ragu quitte le cours de théâtre pour apprendre, regarder, écouter et travailler. Il suit alors des stages, écrit et joue en solo, en duo, écrit et met en rue pour la ville de Rouen. Il est aussi comédien chez les autres, lecteur à voix haute, et écrit d'autres textes à ne pas jouer. Il anime des ateliers d'écriture en milieu scolaire et carcéral, ateliers de pratique théâtrale avec écriture de textes à jouer à partir du travail des élèves.

Vide-greniers

L'Amicale pradoise organise un grand déballage dans le village le dimanche 22 septembre de 7 h à 18 h.

Un repas sera servi sous abri. Au menu : apéritif, soupe aux vermicelles, tomates, poule au pot avec ses légumes, fromage, dessert. Le prix est fixé à 14 € (vin et café compris).

Réservez votre emplacement et votre repas auprès de D.-G. Poncet, tél. 05 53 29 99 06, ou de C. Florenty, tél. 06 84 18 51 86.

Département du Lot

Gourdon

Dom-ino : un espace de rencontres



L'œuvre monumentale Dom-ino, de l'artiste thaïlandais Rirkrit Tiravanija, occupe le centre de la nef de l'église des Cordeliers et accueille les créations des artistes en résidence aux Ateliers des Arques et aux Maisons Daura, deux sites internationaux pour l'art contemporain situés sur le territoire lotois. Cette sculpture insolite est un espace de rencontres dont l'existence n'est validée que par la présence active des visiteurs. Il s'agit donc d'expérimenter un programme de rencontres avec le public. La Maison des arts Georges-Pompidou invite les associations et les acteurs de la vie gourdonnaise à investir cette plateforme d'échanges pour proposer toutes sortes d'animations : organiser une projection vidéo, une rencontre-débat, des lectures ouvertes, un plateau radio ou inviter le public

à une partie de dominos. Toutes les propositions seront les bienvenues.

Contact : 05 65 40 78 19 ou 05 65 14 12 83.

Dégagnac

Loto

Le Comité des fêtes propose un quine le samedi 7 septembre à 20 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux lots : tablette numérique, plancha, lecteur DVD, lecteur MP4, bons d'achat, pièces de boucherie, corbeille de fruits et de légumes...

Buvette et pâtisseries.

Loto

L'association Les Amis du loto 46 organise un quine le vendredi 13 septembre à 21 h à la salle des fêtes. Les quinze parties seront dotées de nombreux lots : bons d'achat, corbeilles de fruits et de légumes et d'épicerie, plateau de fromages, compositions florales, etc. 2 € le carton, 10 € les six, 15 € les douze.

Minibingo. 3 € le ticket, 10 € les sept.

Buvette, pâtisseries et sandwiches.

Mémento gourdonnais

Dimanche 8 septembre

Médecin de garde
Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Belote

Le Comité des fêtes de Costeraste organise un concours de belote le vendredi 6 septembre à 20 h 30 à la salle des Pargueminiers.

Forum des associations

La mairie organise le premier Forum des associations culturelles le samedi 7 septembre de 14 h à 18 h 30 à la maison et aux jardins du Sénéchal (accès par la rue du Majou sur la butte).

Des ateliers découvertes seront proposés.

Entrée libre et gratuite.

Canton du Bugue

Mauzens-et-Miremont

Chantier au château de Miremont



L'association Cham a organisé une nouvelle intervention de bénévoles du 2 au 6 septembre au château de Miremont.

Elle s'est déroulée en partenariat avec une association d'insertion sociale et professionnelle, Passeport Formation.

Un lieu de prestige et une formation sont proposés à des jeunes qui, en retour, offrent de leur temps. Un échange de qualité !

L'association restaure le village et le château de Miremont depuis 2010, grâce en partie à ces chantiers.

TARIFS

Petite annonce (forfait 5 lignes)	8,00 €
Ligne supplémentaire	1,50 €
Petite annonce domiciliée	18,00 €
Annonce encadrée	13,00 €
Annonce encadrée fond couleur	17,00 €
Annonce encadrée et domiciliée	20,00 €
Avis divers ou encadré dans la commune	17,00 €
Remerciements décès	22,00 €
Faire-part	22,00 €
Remerciements ou faire-part + photo	29,00 €
Avis de messe	18,00 €
Défense de chasser	21,00 €

Rugby

Au pays du couteau, les Sarladais affûteront leurs armes !

Pour leur second match amical avant la reprise des affaires courantes mais ô combien sérieuses du championnat, les bleu et noir se rendront dimanche 8 septembre dans le nord du département, à Nontron... Quinze jours après avoir rencontré les Cadurciens sur trois tiers temps.

Pas de confrontation amicale donc le week-end dernier pour des raisons internes au club. On ne peut s'empêcher de penser que trois matches préparatoires au lieu de deux n'auraient pas été de trop pour parfaire condition, mise en place du jeu et automatismes divers. Passons... Ce déplacement à Nontron, désormais place forte en troisième division, se doit d'être envisagé très sérieusement, et de fait permettre aux hommes d'E. Turpin et P. Bonal de réaliser enchaînements et concrétisations d'essais, bref de dominer leur sujet, ce qui devrait avoir pour effet d'emmagasiner une bonne dose de confiance. On ne pourra se baser exagérément sur le résultat d'un match amical... Si d'aventure les bleu et noir balbutiaient par trop leur rugby face à une équipe de l'étage d'en dessous, quelques interrogations se feraient jour...

Nos Cassistes cette année n'auront pas la tâche facile. Confirmer l'excellence des résultats de la saison écoulée ne s'obtiendra pas

la fleur au fusil. L'ensemble de la phalange sarladaise en est parfaitement consciente... Encore dix jours de patience avant les trois coups du lever de rideau.

Les équipiers B de X. Faure et C. Fizelier devraient être du voyage... si les effectifs nontronnais son O.K.

Pour cette saison 2013/2014, la qualification sera l'objectif auquel le groupe aspire. Depuis plusieurs saisons l'habitude de l'obtention de ce Graal avait été prise. Pour persévérer dans cette voie, il ne faudra pas musarder en route et surtout être opérationnel d'entrée de championnat... A bon entendre...

Au plaisir...

J.-P. T.

Agenda. Vendredi 6 septembre à 18 h, entraînement pour les moins de 15 ans au stade de Madrazès.

Samedi 7, entraînement de l'école de rugby (moins de 7 ans, moins de 9 ans, moins de 11 ans et moins de 13 ans) de 14 h à 16 h au stade de Madrazès.

Les juniors Bélascaïn effectueront un stage à Sarlat.

Dimanche 8, les seniors disputeront un match amical à Nontron. Les équipes réserves en découdront à 14 h et les premières à 16 h.

Début de saison difficile pour les Cénacois

US Cénac : 5 - Bagnac-sur-Célé : 13. Mi-temps : 0-5. A Cénac, au stade Stéphane-Branchat.

Pour Cénac : un essai de Mazet (45^e).

Pour Bagnac : deux essais collectifs (32^e et 55^e) et une pénalité de Malrou (78^e).

Les Cénacois ont eu toutes les peines du monde à contenir les velléités offensives d'une équipe lotoise plus complète et mieux organisée. Leur courage et leurs qualités techniques sont mis à rude épreuve par des joueurs habitués à évoluer au niveau supérieur.

Malgré tout, ils ont tenu la dragée haute à leurs adversaires et seules quelques roublardises de ces derniers les ont empêchés de concrétiser en fin de match des actions rondement menées et qui auraient dû finir entre les perches.

Conscients du travail qui reste à faire, les entraîneurs de l'US Cénac auront à cœur de redonner des couleurs à ce groupe qui ne demande qu'à progresser.

Agenda. Dimanche 8 septembre, les Cénacois iront défier les joueurs de Salon-La Tour, en Corrèze.

Cyclotourisme

Cyclotourisme sarladais

Sortie du 7 et circuits des 10 et 13 septembre

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 45.

Samedi 7 : Audax 100 km organisé par le Copo à Périgueux. Départ à 13 h 30.

Mardi 10. A et B, environ 87 km : Sarlat, Vitrac, La Roque-Gageac, Beynac, Saint-Cyprien, Siorac-en-Périgord, Le Buisson-de-Cadouin, Bigaroque, Le Coux-et-Bigaroque, Mouzens, Saint-Cyprien, Allas-Les Mines, Envaux, les Milandes, Castelnau, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **C, environ 72 km :** idem A et B jusqu'à Siorac-en-Périgord, puis Mouzens, Saint-Cyprien, Allas-

Les Mines, Envaux, les Milandes, Castelnau, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

Vendredi 13. A, environ 128 km : Sarlat, piste cyclable, Souillac, le Pigeon, Saint-Sozy, Meyronne, RD 15 direction Gramat, croisement RD 15/RN 140, RD 673 Alviçnac, RD 20 Miers, RD 11/RD 70/RN 140 Montvalent, Gluges, Saint-Denis-lès-Martel, Martel, Souillac, Cazou-lès, Sarlat. **B, environ 90 km :** idem A jusqu'à Meyronne, puis Lacave, Pinsac, Souillac, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac-de-Carlux, piste cyclable, Sarlat. **C, environ 82 km :** idem A jusqu'au

Football

FC Sarlat/Marcillac Périgord Noir Une qualif logique avant le... derby !

Seniors A. Coupe de France. Antonne (PL) : 0 - FC SMPN (DH) : 3. Doublé de Marvyn Matip et but d'Ismaël Saglamel.

Pour leur entrée dans la coupe nationale, les Sarladais n'ont pas eu à forcer leur talent pour se qualifier, ils auraient même pu se mettre à l'abri plus rapidement avant la pause. Mais l'essentiel était le succès sans trop de blessés, ni de cartons (pénalisant pour le championnat).

Avec cette rencontre sérieuse et largement en leur faveur, ils sont parvenus à assurer leur qualification pour le troisième tour qui sera un

peu plus compliqué. C'est en effet un choc sulfureux et très intéressant qui s'annonce, car le tirage au sort a donné ni plus ni moins que le derby FC SMPN-Bergerac (CFA2). Il se jouera certainement le 14 septembre à 20 h à la Plaine des jeux de La Canéda, on en salive déjà !

Mais en attendant, le championnat reprendra ses droits le samedi 7 à 19 h avec la réception d'Anglet B qu'il ne faudra pas négliger. Le succès est impératif pour les troupes de Bachir Koucha.

Le week-end du club. Samedi 7 septembre, les U17 et U19 se rendront à Cenon.

Les seniors A recevront Anglet B à 19 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Dimanche 8, les seniors B se déplaceront au Bourgeois et les C à Cendrieux.

Carnet noir. Les coprésidents, les dirigeants et les joueurs du Football-club Sarlat/Marcillac Périgord Noir adressent leurs plus sincères condoléances à la famille de Michel Gaillard, récemment décédé, plus particulièrement à son épouse et à ses enfants Claude et Jacques. Michel fut durant de longues années secrétaire de l'ESM et du Sarlat football-club.

AS Portugais de Sarlat. Football offensif

Dimanche 1^{er} septembre, l'ASPS recevait Vergt pour disputer le deuxième tour de la Coupe d'Aquitaine. Le public, venu en nombre, a assisté à une rencontre très disputée durant laquelle sept buts ont été inscrits.

Les frères Lopès, Raphaël et Denis, passent à l'offensive durant le premier acte. Les Vernois ouvrent le score et les Lusitaniens tentent de les rattraper mais en vain.

La seconde mi-temps est du même acabit face à une formation joueuse et accrocheuse qui l'emporte 4 à 3. Troisième but portugais signé Joël Peixoto.

Arbitrage d'Alain Borderie, assisté de Jacques Rocher et d'Adriano Borgès. Délégué : Manuel Carrola.

L'équipe de Vergt s'est qualifiée pour le troisième tour de la coupe régionale.



Place maintenant à la première journée de championnat contre ce même adversaire.

Agenda. Dimanche 8 septembre, le championnat départemental

reprendra ses droits. Le stade de Meysset accueillera deux rencontres : les seniors B recevront leurs homologues de Cours-de-Pile en lever de rideau et les A rencontreront Vergt à 15 h 30.

Journée d'inscriptions à l'Essic

L'école de football de l'Essic organise une séance d'accueil le samedi 7 septembre de 14 h 30 à 16 h à la salle des fêtes de Carlux. Les inscriptions se feront sur place ce jour-là.

A cette occasion, des responsables et des éducateurs du club seront présents pour accueillir les enfants qui étaient déjà licenciés la saison dernière, mais aussi les jeunes de 5 à 18 ans, accompagnés

de leurs parents, qui souhaiteraient les rejoindre pour pratiquer le football.

Pour plus de précisions : Daniel Aumont, tél. 06 32 62 54 43.

US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot Prolongations et tirs au but

En Coupe de Dordogne, dimanche 1^{er} septembre sur le terrain de Daglan, la formation campagnacoise, sensiblement la même que celle de la saison passée, recevait la première de l'US Meyrals, équipe classée une division au-dessus et constituée en grande partie par des jeunes très vifs et fort entrepreneurs qui ouvrent le score à la 15^e minute et récidivent à la 18^e. Campagnac passe alors la vitesse supérieure mais manque totalement de chance, tapant un poteau, puis la barre transversale et butant sur un excellent

gardien. La pause intervient sur le score de 2 à 0 pour les Meyralais, mais les locaux n'ont pas dit leur dernier mot.

La seconde mi-temps démarre à vive allure malgré une chaleur intense, l'équipe de Campagnac résiste bien face à des visiteurs toujours aussi vifs. Le temps s'égrène et malgré toute leur bonne volonté les Campagnacois pensent s'acheminer vers une défaite quand, sur un sursaut et grâce à la fatigue des Meyralais, c'est logiquement que l'ancien de l'équipe Laurent Vialin trouve le chemin des filets et réduit l'écart à la 85^e, 1 à 2. Campagnac fait le forcing et parvient à égaliser dans les arrêts de jeu (92^e) par un autre ancien, David Bouteil, 2 partout, ce qui oblige les deux formations à disputer les prolongations.

Meyrals prend l'avantage à la 98^e, 2 à 3, mais Campagnac revient à la marque à la 102^e, 3 partout, grâce à un doublé de Laurent Vialin qui récidive à la 110^e, 4 à 3. Les Meyralais réagissent à la 118^e, 4 partout. Les deux équipes doivent se départager lors d'une séance de tirs au but. C'est Campagnac qui se qualifie pour le deuxième tour avec quatre tirs contre deux. Le gardien local a fait une très grosse partie et s'est même permis d'arrêter deux tirs meyralais.

Excellent arbitrage de M. Lachaud.

Agenda. Dimanche 8 septembre, le championnat 2013/2014 ouvre grand ses portes. L'USCDSL recevra l'entente Calès-Trémolat à 15 h 30 au complexe sportif Jacques-Maradène à Campagnac-lès-Quercy.

Football

Entente Marquay/Tamniès

Dimanche 1^{er} septembre, les seniors A devaient faire leur entrée en Coupe de Dordogne face à leurs homologues de Saint-Avit-Sénieur. Ces derniers ne s'étant pas déplacés, la victoire par forfait est revenue à l'Entente.

Agenda. Dimanche 8 septembre, reprise du championnat pour les trois équipes. Les seniors C évolueront à Vergt 2 à 15 h 30. A Tamniès, les B recevront l'entente Cendrieux/La Douze 2 à 13 h 45 et les A l'Union lamponaise-carsacoise à 15 h 30.

US Paulin/Nadaillac/Jayac Borrèze : fini la coupe...

Dimanche 1^{er} septembre, pour leur premier match officiel de cette nouvelle saison, les seniors A disputaient un tour de Coupe de Dordogne à Saint-Léon-sur-Vézère.

Dès l'entame, les locaux ouvrent la marque sur une mauvaise relance de la défense visiteuse. Les Paulinois se ressaisissent et se créent plusieurs occasions, dont un tir sur la barre transversale, sans en convertir aucune.

Le second acte repart sur les mêmes bases, les Paulinois prennent le jeu à leur compte et campent dans le camp adverse. Les opportunités se succèdent, souvent sur coups de pied arrêtés, mais leurs maladresses et les arrêts du gardien préservent la cage saint-léonaise inviolée jusque dans les dernières secondes où Damien vient récompenser les efforts fournis durant toute la partie en transformant un penalty. Les visiteurs auront l'oc-

casation de scorer une seconde fois dans la foulée, mais sans réussite.

Trente minutes de prolongation sont alors nécessaires et malheureusement ce temps additionnel aura raison des Paulinois. Sous une chaleur accablante, ils voient Saint-Léon marquer un but par mi-temps et se qualifier ainsi pour le tour suivant.

Malgré l'élimination et les crampes, de bonnes choses ont été entrevues durant cette rencontre jouée dans un très bel esprit.

Bon arbitrage d'Oudane Kassi.

Agenda. Dimanche 8 septembre, place au championnat. Les seniors B recevront l'US Meyrals 2 à 13 h 45 et les A Monpazier B à 15 h 30 au stade du Sol de pierre.

L'équipe loisir reprendra elle aussi du service puisque les protégés de Basto se déplaceront à Tamniès vendredi 6 en soirée.

Football-club belvésois La Coupe de France, c'est fini !

Samedi 31 août en soirée, avec une formation très remaniée en raison de l'absence de quatre titulaires, les seniors A disputaient le deuxième tour de la Coupe de France face à Pays de Montaigne, équipe évoluant deux divisions au-dessus et qui descend juste de ligue. Ils ont perdu sur le score très sévère de 2 à 5.

Dès les premières minutes, les Belvésois se créent la plus belle occasion avec un coup franc de Thomas pour une tête de Clément qui échoue sur la barre transversale. Le public assiste à une première mi-temps équilibrée. C'est vers la 40^e minute, juste avant la pause, que les locaux inscrivent le premier but.

De retour des vestiaires, Pays de Montaigne accentue l'écart. Réaction belvésoise et réduction du score avec un but de Clément. Tout est relancé. Mais sur une erreur

défensive des visiteurs, les locaux placent un troisième but. Et moralement cela fait mal, deux buts sont inscrits dans les quatre minutes suivantes. Clément fait un doublé, mais trop tard !

C'est fini pour la Coupe de France, place au championnat et à la Coupe d'Aquitaine ! Ce fut un très beau match contre une équipe performante. Le comportement des joueurs et le niveau de jeu entrevu lors de cette rencontre augurent de belles journées de football.

Agenda. Samedi 7 septembre, journée portes ouvertes de l'école de football de la nouvelle entente Belvès/La Ménaurie. Rendez-vous à 14 h 30 au complexe sportif du Bos.

Dimanche 8, le championnat reprendra ses droits. Les seniors B recevront leurs voisins de La Ménaurie à 13 h 45 et les A Sainte-Alvère à 15 h 30 à Belvès.

Reprise de l'école de foot du Football-club La Ménaurie

L'heure de la reprise a sonné pour les enfants de l'école de football. Après des vacances bien méritées, les petits violets rechausseront les crampons le samedi 7 septembre à 14 h 30 au stade de Belvès. En effet, cette saison, les deux clubs se sont regroupés pour créer une école commune, dirigée par Jean Meunier, entraîneur diplômé et expérimenté. Il aura en charge l'encadrement technique de toutes les équipes et assistera l'ensemble des éducateurs dans leur mission tout au long de la compétition.

L'entente s'est imposée d'elle-même afin de pouvoir continuer à présenter une équipe dans chaque catégorie.

Les U15 et les U18 ont repris le chemin des terrains il y a deux semaines. Pour les autres catégories ce sera le 7 septembre. Ce jour-là, les portes du stade seront ouvertes à tous les amateurs, aux volontaires, âgés de 5 à 18 ans, désireux de chausser les crampons. Ils seront accueillis par l'ensemble des éducateurs.

Tir

Association des tireurs sarladais

Voici bien longtemps que l'ATS n'avait pas communiqué de résultats. Rassurez-vous, ses cent cinquante-sept membres ne s'étaient pas endormis et ils vous proposent un bilan de saison sportive des plus positifs, du niveau départemental au niveau national. Un article seul ne suffisant pas, vous découvrirez la suite au prochain numéro.

Ecole de tir. Commencés par féliciter les élèves de l'ATS.

Champion de Dordogne lors du championnat départemental à Hautefort/Tourtoirac en carabine 10 m air, catégorie poussins, Jules Pelé est allé chercher la médaille d'argent au régional à Ciboure. Ce qui l'a tout naturellement conduit aux championnats de France qui se sont déroulés du 4 au 7 juillet à Montluçon. La concurrence fut rude lors de cette compétition qui réunissait pas moins de cent cinquante et un tireurs dans sa catégorie où il a pris la cinquante-deuxième place. C'est un beau parcours pour une première saison.

Première saison également pour Tom et Noha Lonquety dans la même discipline. Si Noha a fini septième en poussins, Tom a raté de peu le podium chez les benjamins, deux petits points seulement lui ont fait défaut. Il termine son premier championnat départemental à la quatrième place. Expérience aidant et nouvelle licence en poche, les deux frères n'ont pas dit leur dernier mot.

Saison nouvelle également pour Anthony Véra qui, pour exercer l'art du tir, a choisi l'arbalète, une arme peu répandue au sud de la Loire. Anthony, coaché par le "team arbalète", s'est tout de suite intéressé à cette arme de jet qui a bien évolué depuis qu'un certain Guillaume Tell, célèbre autonomiste suisse, lui a donné ses lettres de noblesse en l'utilisant de manière bien peu chevaleresque faut-il le dire. Peu de concurrents donc en ligue d'Aquitaine. Le championnat départemental s'est déroulé à Sarlat où Anthony s'est attribué la deuxième place, puis la médaille de bronze aux championnats régionaux.

L'affaire se corsa aux championnats de France où les ligues de

Bretagne, du Nord-Pas-de-Calais, d'Alsace et autres sont venues grossir les rangs des compétiteurs. Pour son premier championnat national, Anthony s'est classé cinquante et unième. Bravo à cette jeune équipe qui, on le sait, a décidé de faire encore mieux pendant la saison 2013/2014, laquelle commence très fort avec de nombreux challenges, et ce sous la houlette de Jean-Claude Devaux, responsable de l'école de tir, aidé de Jean-Philippe Girodeau pour la section arbalète.

Reprise de l'école de tir. L'ATS informe ses élèves, ainsi que toute personne désirant s'inscrire pour la saison à venir que l'école rouvrira ses portes le samedi 7 septembre à 14 h à la salle Franck Dumoulin, rue Lachambeaudie, à Sarlat-La Canéda.

Le prix de la licence jeunes est de 50 €. Les armes, munitions et cibles sont fournies gratuitement.

Renseignements en téléphonant au 06 87 32 05 03.

Tennis

TENNIS-CLUB SARLADAIS

INSCRIPTIONS à l'école de tennis

Reprise des cours les mercredi 18 et samedi 21 septembre autour de Paul DAMEZ et de son équipe d'éducateurs agréés FFT

Des permanences seront tenues les mercredis 4, 11 et 18 et les samedis 7, 14 et 21 septembre au club-house de Madrazès à Sarlat.

Renseignements : 05 53 59 44 23

Inscriptions au club vitracois

Le Tennis-club du Périgord Noir (TCPN), regroupant les communes de Vitrac, de Carsac et de Vézac, propose des permanences pour les formalités de début de saison.

Les inscriptions ou le renouvellement des licences se dérouleront les samedi 7 de 10 h à 12 h 30, mercredi 11 et vendredi 13 septembre de 18 h à 19 h 30 à Bastié à Vitrac.

Le club sera également représenté le dimanche 15 de 14 h à

17 h à Carsac à la Journée des associations.

Renseignements pour les cours des élèves de l'école de tennis et pour les adultes auprès de Patrick Périchon, tél. 06 28 02 30 17.

Assemblée générale.

Le TCPN tiendra sa réunion annuelle le vendredi 27 septembre à 19 h à la mairie de Vitrac.

Raid

Raid Périgord Aventure Fontainebleau remporte l'épreuve

La dix-huitième édition du Raid Périgord Aventure s'est terminée le vendredi 30 août par la victoire du team de Fontainebleau, composé des jeunes Florian Pinsard, Antoine Vercauteren et Thibault Erblanc.

Trois équipes périgordines se sont placées dans les cinq premières. L'équipe bergeracoise, le Team nature Flaageac, est arrivé deuxième, celles de Sarlat et de Douchapt se sont classées respectivement quatrième et cinquième. L'entente Réunion-Dordogne est montée sur la troisième marche du podium.

L'épreuve finale s'est déroulée dans la bastide de Villefranche-du-Périgord, pays de la châtaigne et du cèpe, qui était cette année le territoire d'accueil du raid.

De l'avis de tous, cette édition a été de belle facture avec la découverte d'un riche patrimoine aussi bien naturel que bâti.



L'étape du jeudi 29 dans le canton de Domme restera dans toutes les mémoires pour la beauté des paysages traversés dans une région aux multiples ressources, notamment spéléologiques.

Francis Colbac et François Fournier ont annoncé que la prochaine aventure se déroulerait dans la région d'Excideuil. Villefranche-du-Périgord continuera sur sa lancée en accueillant un raid seniors.

Gymnastique

Reprise du stretching postural



Cette année encore, l'Amicale laïque de Sarlat propose des cours de stretching postural.

Cette méthode, à base d'auto-étirements et de contractions musculaires profondes, est accessible à tous, sans conditions physiques particulières. Grâce à son approche progressive et globale, elle permet à chacun de participer à hauteur de ses capacités, de ses besoins, et sollicite le corps autrement. C'est en prenant connaissance des particularités de notre corps que nous pouvons plus aisément vivre avec lui.

Les cours se déroulent les lundi de 10 h 30 à 11 h 30, jeudi de 9 h 45 à 10 h 45, de 10 h 45 à 11 h 45 et de 19 h à 20 h au foyer du Pignol à Sarlat. Les premières séances débuteront les 9 et 12 septembre.

Le premier cours est offert.

Pour plus de renseignements, contacter David, tél. 06 12 02 56 10.

Evasion fitness

L'association reprendra ses activités le lundi 9 septembre.

La grille des cours collectifs sera très similaire à celle de la saison passée avec près de vingt heures de biking, total gym, Pilates, FAC et zumba.

Notons deux nouveautés cette année : deux cours hebdomadaires de bokwa, mélange de danse africaine et de capoeira – discipline qui se pratique en groupe et dont le principe est de tracer des lettres et des nombres au sol avec ses

pieds tout en ajoutant des éléments chorégraphiques –, et une séance de Swissball, gros ballon pour une gym ludique qui permet de tonifier son corps, travailler sa posture, son équilibre.

Horaires et conditions d'inscriptions auprès de l'association, avenue Edmond-Rostand à Sarlat, téléphone : 05 53 31 03 46.

Deux changements sont intervenus dans la constitution du bureau : Thierry Laurier, vice-président, est remplacé par Bruno Malbec, et la

secrétaire Isabelle Collange par Nicole Keeble.

Avec un parking entièrement rénové et un nouveau sol dans la salle de musculation, l'association accueille ses adhérents dans les meilleures conditions.

C'est la reprise à Acti gym Sarlat

Soc gym musculation s'appelle dorénavant Acti gym Sarlat.

Les cours reprendront le lundi 16 septembre au gymnase de la Plaine des jeux de La Canéda.

Tout public : les lundi de 9 h 15 à 10 h 15, mardi et jeudi de 17 h 30 à 18 h 30 et de 18 h 30 à 19 h 30, mercredi de 19 h 30 à 20 h 45, vendredi de 10 h 30 à 11 h 45 et de 17 h à 18 h.

Public ciblé "Sixty" : le jeudi de 16 h 30 à 17 h 30.

Contacts auprès de Chantal Soenen-Delpeyrat (présidente), téléphone : 05 53 59 39 71 ; de Nicole Grenaille, téléphone : 05 53 59 36 80 ; d'Hélène Ségurel, tél. 05 53 59 17 73 ; ou de Philippe Lagane, tél. 05 53 59 13 34.

Karaté

Rejoignez le monde du karaté

Le club Karaté do Le Samourai de Sarlat reprendra ses activités et enregistrera les inscriptions le mardi 10 septembre.

Cinq instructeurs pratiquent le bonkaï en application self-défense.

Karaté contact et karaté enfants confirmés : Issa Belgacem, 4^e dan, instructeur fédéral, diplôme CQP.

Karaté adultes : Said Belgacem, 3^e dan, instructeur fédéral.

Karaté santé : René Theron, 2^e dan, instructeur fédéral, diplôme CQP, et Pierre Michel, 1^{er} dan, instructeur fédéral.

Karaté enfants débutants, sections Sarlat et Saint-Julien-de-Lampon : Philippe Châtillon, 1^{er} dan, instructeur fédéral.

Contact auprès d'Issa Belgacem, tél. 06 74 09 80 08, ou de Philippe Châtillon, tél. 06 88 59 27 17.

Body karaté

Les séances reprendront le 10 septembre à 20 h au gymnase de La Canéda. Elles se dérouleront ensuite le mardi de 20 h à 21 h au gymnase de La Canéda et le jeudi de 19 h à 20 h à la salle du club Fitness évation.

Pour plus de renseignements, contactez Issa Belgacem, téléphone : 06 74 09 80 08.

VTT

Ecole de vélo du club Vélo Silex



L'école de vélo reprendra ses activités à partir du 7 septembre. Elle accueille les enfants dès l'âge de 7 ans, et ce jusqu'à 16 ans, tous les samedis de 13 h 30 à 17 h 30.

Affiliée à la Fédération française de cyclisme, elle est encadrée par un moniteur diplômé d'État, trois animateurs fédéraux et des parents. Elle propose des séances d'apprentissage sur plusieurs volets : cross-country, trial et descente. Tout au long de la saison, un championnat est organisé en Aquitaine, constitué de plusieurs épreuves (TRJV), ce qui permet aux jeunes de se rencontrer.

Pour les débutants, une section loisirs sera mise en place et les compétiteurs pourront se concentrer sur toutes les notions techniques.

Renseignements complémentaires auprès de Nicolas Roulland, tél. 06 89 33 70 88.

AVENIR CYCLISTE SARLADAIS

Ecole de VTT de l'Amicale laïque de Sarlat

Aux membres de l'école et à tous les jeunes intéressés par le VTT l'école donne rendez-vous le **samedi 7 septembre à 14 h** à la Plaine des jeux de La Canéda pour un premier contact et la reprise des entraînements.

Contact : **05 47 27 50 41** ou renevelo.ucs@sfr.fr

Cyclisme

Un Sarladais sur la plus haute marche du Challenge départemental

Stage de VTT. Les 12, 13 et 14 août, l'Union cycliste sarladaise organisait un stage pour l'école de cyclisme VTT à Rocamadour. Vincent, Clément, Timo, Pierre et Paul étaient encadrés par Jean-Claude, Jean-François et Alain. Ils ont effectué 145 km sur les trois journées.

Le mardi ils ont parcouru une boucle de 43 km autour de Padirac et Rocamadour. Trois licenciés, Nathan, Clément et Octave, étaient venus les rejoindre. A midi, tout le monde pique-niquait avec un repas froid apporté par les parents. La base était située dans un camping à la ferme à l'Hospitalet où le matin ils prenaient un copieux petit déjeuner, le midi repas froid sur les circuits et le soir repas chaud à la base.

De nombreuses crevaisons ont eu lieu sur les chemins du causse et les rochers du Moulin du Saut. Les frais d'organisation ont été pris en charge par le club. Les enfants enchantés ont demandé au club d'organiser pour la saison 2014 un stage sur une semaine, mais avec une petite participation des parents, le lieu étant à déterminer.

Challenge de Dordogne. Dimanche 1^{er} septembre à Sourzac se déroulait la quatrième manche du challenge départemental organisé par le club des Z'Accros. Le départ était donné à 9 h 30 sur un circuit de 9 km à parcourir plusieurs fois suivant la catégorie d'âge.

Le licencié de l'UCS Jean-Claude Ulbert est monté sur la plus haute marche, il a gagné dans la catégorie des plus de 60 ans après avoir effectué 27 km.

Course Ufolep à Cénac.

Dimanche 8 septembre, l'UCS organisera le Grand Prix de la ville de Cénac-et-Saint-Julien, épreuve Ufolep sur un circuit de 7,8 km à parcourir plusieurs fois. La première catégorie effectuera onze tours, soit 85,8 km, la deuxième dix tours, soit 78 km, la troisième neuf tours, soit 70,2 km, les grands sportifs et les féminines huit tours, soit 62,4 km, les cadets six tours, soit 46,8 km et les minimes trois tours, soit 23,4 km.

Départ à 15 h devant le podium pour toutes les catégories.

Renouvellement des licences. Elles sont disponibles pour ce qui concerne les fédérations FFC, Ufolep et FSGT.

L'UCS accueille les jeunes filles et garçons à partir de 8 ans pour un entraînement le mercredi après-midi. Il sont encadrés par des adultes, Jean-Claude, Jean-François, André, Alain et Daniel. Suivant les disponibilités de chacun, il y a toujours deux adultes lors des sorties qui ont toutes lieu autour de Sarlat.

Un premier départ est situé à Vitrac à 14 h et un second sur le parking de Casino à 14 h 30.

Essais possibles afin de se rendre compte de l'ambiance des sorties.

Toutes les coordonnées sont sur le site Web à l'adresse suivante : www.ucsarlat.fr

Boucles des Deux Vallées

Le Vélo-club Saint-Cyprien organisait la neuvième manche des Boucles des Deux Vallées à Paunat.

Avant le départ, les coureurs ont respecté une minute de silence en hommage à Frédéric Prévot, ancien cycliste du club et habitant du village, disparu il y a quelques mois.

La course est lancée rapidement puisque trois coureurs s'échappent dès les premiers kilomètres : Jean-Jacques Blancheton (Mussidan), Sébastien Lescure (Gourdon) et Bertrand Bertin (Saint-Cyprien). Les

fuyards sont repris par le peloton à la mi-course, peu de temps après la jonction Eric Bonnemaïson (Uniballer) et Cyrille Ribette (VC Saint-Cyprien) contre-attaquent pour mener leur échappée jusqu'au bout. Dans la dernière ascension, le Cypriote parviendra à éviter le sprint en partant seul pour franchir la ligne d'arrivée.

Classement : 1^{er}, Cyrille Ribette ; 2^e, Eric Bonnemaïson ; 3^e, Jean-Luc Pasquet (Sarlat) ; 4^e, Eric Pons (Sarlat) ; 5^e, Geoffrey Durand (Montpellier).

Canoë-kayak

Castelnaud, capitale départementale du canoë-kayak pour un week-end



Tous les membres du Castelnaud-en-Périgord Kayak-club préparent activement, avec l'aide de la municipalité, deux manifestations qui réuniront plus de 1 000 pagaies sur la Dordogne.

Dès samedi 7 septembre à partir de 10 h se déroulera le troisième Challenge interentreprises de canoë du Périgord. Une quinzaine d'entreprises de tout le Sarladais dispu-

teront une compétition en canoës 9 places entre Grolejac et Castelnaud-La Chapelle.

Dimanche 8 dès 9 h aura lieu une épreuve sélective nationale de marathon réservée aux licenciés qui se déroulera entre Castelnaud-La Chapelle et La Roque-Gageac.

Spectacle garanti à Castelnaud où un portage aura lieu à chaque boucle.

Enfin, à 12 h, le départ du Marathon de la Dordogne (ouvert à tous, licenciés ou non) sera donné au pont de Saint-Julien-de-Lampon.

Informations et Inscriptions auprès de Michel Clanet, téléphone : 06 88 97 34 25, ou d'Adrien Thomas, tél. 06 25 70 29 41.

M14 MARATHON
DORDOGNE-PÉRIGORD canoë-kayak
Du débutant au champion
Dimanche 8 septembre
2014. 1000 pagaies sur l'eau en même temps !!

Renseignements et inscriptions
Association Marathon Dordogne-Périgord canoë-kayak
Club canoë-kayak - Place Tournepique - 24250 Castelnaud-La Chapelle
Tél. 06 75 61 58 28
site : <http://marathoncanoekayak.club.sportsregions.fr>

Natation

A la saison prochaine les Dauphins !



Nathan

Dimanche 1^{er} septembre, les Dauphins sarladais ont clos la saison par leur traditionnelle fête. Les petits de l'école de natation ont montré ce qu'ils savaient faire, les grands se sont mesurés dans des séries amicales, des relais géants ont été organisés... et un ballet nautique magnifique, préparé par Cathy et

Aurélie, a conclu cette belle journée.

L'occasion était trop belle de faire la fête. Nathan, qualifié en équipe d'Aquitaine, revenait de la Coupe de France où les Aquitains ont terminé deuxièmes. Merci à lui, et à tous les nageurs et bénévoles !

Judo

Judo ju-jitsu sarladais. Il est temps de remettre le kimono

Samedi 7 septembre, et pour la cinquante-septième saison, les membres du bureau du Judo ju-jitsu sarladais accueilleront anciens et nouveaux adhérents, à partir de 4 ans, au dojo de La Canéda de 16 h à 18 h. Il est rappelé que le certificat médical est obligatoire pour tous, ainsi qu'une autorisation parentale pour les mineurs.

Pendant ce temps, l'équipe technique participera au stage national de rentrée qui cette année se déroulera à Chamiers sous la direction de Michel Algisi, 7^e dan, et de Frédéric Demontfaucon, 6^e dan et ancien champion du monde.

Avec les brillants résultats de ces derniers championnats du monde à Rio et l'exploit de Teddy Riner qui vient de décrocher pour la sixième fois le titre, tous les judokas sont impatients de reprendre le chemin du dojo pour retrouver le tatami et discuter de cet extraterrestre qui fait rêver tous les amoureux de cette discipline.

Le club sarladais propose des séances du baby-judo (judo ludique pour les 4-5 ans), de ju-jitsu : atemi (coup de pieds et poings, projections et contrôle de l'adversaire), et de judo (technique et compétition pour les différentes tranches d'âge).

Cette saison, le comité directeur a décidé de réorganiser les cours pour être encore plus efficace dans la préparation des compétiteurs et afin de permettre à ceux qui le

souhaitent d'évoluer plus rapidement dans les grades. A partir des minimes, chaque cours sera assuré par au moins deux enseignants diplômés d'Etat et deux cours minimum seront proposés par semaine à tous.

Judokas confirmés à partir des minimes 2 : les lundi et mercredi de 19 h 15 à 21 h, préparation à la compétition, passage de grades compétition, arbitre, commissaire sportif.

Judo technique et ju-jitsu : les mardi et vendredi de 19 h à 21 h, tout public, préparation aux passages de grade technique en judo ou en ju-jitsu. Pour le passage de la ceinture noire technique, la présentation de ces deux phases de la discipline est obligatoire.

Le samedi de 14 h à 15 h à partir de la ceinture marron, préparation au passage de la ceinture noire partie katas.

Regroupement et échanges clubs : le jeudi de 18 h 15 à 21 h.

Enfants : les mercredi et samedi de 15 h à 16 h, judo éveil pour les 4-5 ans ; de 16 h à 17 h pour les 6/7 ans ; de 17 h à 18 h pour les 8/9 ans ; de 18 h à 19 h pour les 10/11 ans.

L'équipe technique, composée de huit enseignants diplômés d'Etat, dont quatre DEJEPS, entourés de très nombreuses ceintures noires, permet de répondre en toute sécurité à une large demande du plus jeune

au plus âgé, du débutant au judoka déjà confirmé.

Les dirigeants ont également pensé au porte-monnaie des adhérents en proposant une cotisation à tarif dégressif suivant le nombre de membres d'une même famille, payable en plusieurs fois. Le club est agréé ANCV pour les chèques vacances.

Renseignements sur le site du club : www.judojujitsusarladais.fr

Arts martiaux

Nghiem gia vo dao

Le Nghiem gia vo dao est un art martial d'origine vietnamienne. Il comprend deux parties : la relaxation-respiration, le qi gong et l'entraînement de self-défense.

Les cours sont dispensés au gymnase du Pignol (au-dessus de l'école), à Sarlat.

Ouvertes à tous, les séances se déroulent tous les mercredis de 19 h 30 à 21 h 30.

Renseignements en téléphonant au 06 20 25 10 21 ou 05 53 59 22 46 (le soir).

Basket-ball

Venez découvrir le basket et vous entraîner avec nous !

Si vous voulez essayer le basket-ball, le Périgord Noir Sarlat basket organise un après-midi découverte au gymnase de La Canéda le samedi 7 septembre de 14 h à 17 h.

N'hésitez pas à participer à un entraînement pour tester cette discipline et adhérer.

Pour plus d'informations, tél. 07 81 97 38 32 ou 06 47 36 18 51.

Reprise des activités.

Certaines équipes, seniors, cadets et minimes, ont déjà rechaussé les baskets, pour les autres catégories cette semaine sonnera la grande reprise des entraînements.

Pour les horaires, se rapprocher des dirigeants.

Divers

□ RECHERCHE GARAGE, entropôt, de 20 à 30 m², dans Sarlat, pour produits non toxiques, non inflammables, non dangereux. — Ecrire au journal qui transmettra. n° 662

□ RECHERCHE NOUNOU ou assistante maternelle pour garder enfant de 2 ans et demi les samedis, secteur Sarlat ou Proissans. — Téléphone : 06 07 50 68 84.

□ URGENT. A Beynac, RECHERCHE COIFFEUSE mixte possédant BP pour remplacement maternité de 6 mois à partir du 15 octobre. — Téléphone : 05 53 29 41 13.

□ URGENT. Entreprise sarladaise de travaux publics RECHERCHE : 1 CHAUFFEUR poids lourd avec Fimo et FCO ; 2 CONDUCTEURS d'engins, l'un sur pelle et tractopelle, l'autre sur Mecacac ; 1 ELECTRICIEN/raccordeur/câbleur HTA, débutant accepté. CDD renouvelables, évolutifs CDI, déplacements hebdomadaires sur chantiers nationaux. — Envoyer CV et lettre de motivation par courrier à : Périgord Travaux Publics, BP 119, 24203 Sarlat-La Canéda Cedex, ou par e-mail à : secretariat.ptp@orange.fr

□ Entreprise à Saint-Cybranet RECHERCHE AGENT d'ENTRETIEN pour effectuer ménage et entretien espaces verts, quelques heures par semaine à définir avec l'employeur. — Tél. 05 53 28 38 89 (HB).

□ Dame avec onze ans d'expérience, bonnes références, FERAIT MENAGE chez particuliers uniquement. Paiement césu. — Tél. 06 07 41 58 36.

□ RAMONEUR agréé, TOUS CONDUITS à BOIS (insert, poêle, cheminée de campagne), RENOVATION de cheminée (enduit, crépis). — Pascal CHALARD, téléphone : 06 30 60 75 25.

□ Couple avec deux petits chiens RECHERCHE LOCATION à l'année, de préférence MAISON avec terrain, Sud-Est Dordogne, loyer environ 400 €. — Téléphone : 07 77 03 08 10 ou 06 52 47 63 60.

Régis VEYRET
Travaux publics - VRD
NOUVEAU Goudronnage et enrobés
MARCILLAC-ST-QUENTIN
05 53 59 19 70

□ RESTAURATEUR de MEUBLES, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

□ DONNE VENDANGE à récolter, 3 barriques, aux environs de Sarlat. — Tél. 06 03 82 51 09.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, tél. 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. PEINTURE (int. et ext.), DÉMOUSSAGE des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

□ PUISATIER, nettoyage, curage, remise en service de PUIITS, diamètre +/- 1 m ; VENTE de pompes. — Téléphone : 06 84 50 38 39 ou www.puisatier-sudouest.fr

□ Professeur DONNE COURS particuliers d'ANGLAIS et d'ESPAGNOL. — Tél. 06 99 20 78 64.

□ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Jeune femme soignée, bonnes références dans le ménage, FERAIT MENAGE chez particuliers, à l'année. Césu acceptés. — Tél. 05 53 28 73 54.

SARL CATALYS
ACHÈTE à bon prix
FERRAILLE, MÉTAUX, ÉPAVES
DÉMOLITION GRATUITE
(si récupération)
Règlement comptant à l'enlèvement
06 38 11 73 14

□ ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

□ Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX, POUPEES anciennes, VERRERIE, petits MEUBLES, OBJETS de collection et de décoration. — Téléphone : 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

□ ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

□ Idéal électrique EFFECTUE petits et gros TRAVAUX d'ELECTRICITÉ, ainsi que la mise aux normes d'habitations locatives et privées. — Tél. 06 37 83 79 71.

□ Retraitée expérimentée DONNE COURS de SOUTIEN en français et en anglais à son domicile à Sarlat, du CM2 à la 3^e, préparation au BEPC, excellents résultats. Césu acceptés. — Tél. 05 53 31 23 50.

□ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ Jeune homme sérieux FERAIT TRAVAUX de PEINTURE, intérieur/extérieur, pose de Placoplâtre, toile de verre, tapisserie... Toutes boiseseries. Devis possible. — Téléphone : 06 33 75 90 54.

□ ACHAT au plus haut cours : TIMBRES, LETTRES, ARCHIVES, STOCKS, TIMBRES en feuilles, etc. Paiement comptant. — Olivier LANG, tél. 06 22 08 87 64.

□ RECHERCHE MAISON isolée à LOUER, séjour de 40 m², 2 chambres. — Tél. 06 70 96 00 95.

□ Assistante maternelle GARDERAIT ENFANT, BÉBÉ ou périscolaire, tôt le matin, tard le soir et le week-end, à Tamniès. — Tél. 05 53 29 66 00.

□ Professeur de nationalité allemande DONNE COURS particuliers et conversation à domicile, collège et lycée. — Tél. 06 95 18 95 44.

JEAN-FRANÇOIS BOLLYSSEAU
RAMONAGE FUMISTERIE
Nettoyage (Bois, Fioul, Gaz) - Tubage
Diagnostic complet d'occupation
Installation conduit de fumée
Nettoyage, entretien des grilles de bain
J. Bollysseau, 20711, Sarlat
Tél. 06 37 75 24 40

□ MINIBROC à Cazoulès, antiquités, brocante, ACHÈTE, VEND, DÉBARASSE et NETTOIE votre maison. Ouvert les vendredis, samedis et dimanches. — Tél. 05 53 29 73 92 ou 06 44 87 27 39.

□ Retraitée sérieuse FERAIT TRAVAUX de PEINTURE, JARDINAGE, cloisons et isolation, prix modérés. Césu acceptés. — Tél. 06 50 27 37 29.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ Artisan depuis 28 ans FABRIQUE et POSE toutes MENUISERIES, charpentes, couvertures, gouttières. Réparation fuites toitures, retouches étanchéité, isolation, nettoyage toitures. Service rapide. — Tél. 06 85 15 08 46 ou 05 53 28 31 39.

Horlogerie - Bijouterie
Pendules anciennes
Pascal Fontaine
Maître artisan
Réparations - Déplacement à domicile
27, bd Louis-Jean-Malvy - SOUILLAC
Tél./Fax 05 65 37 83 37

□ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE PEINTURE intérieur/extérieur, enduits décoratifs, POSE TOILE de VERRE, etc. Boiserie, FABRICATION VOLETS toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

□ Fabien ESPALIEU, PLOMBIER-CHAUFFAGISTE. — Téléphone : 06 87 17 42 64.

□ TONTE, DÉBROUSSAILLAGE, JARDINAGE, SEMIS de pelouse, BÛCHERONNAGE... — Tél. 06 72 82 32 50.

OLIBOX Self stockage
LOUEZ VOTRE BOX
de stockage individuel
en libre accès et sécurisé
de 4,5 m² - 16 m² à 9 m² - 32 m²
CARSAC-AILLAC
3 km de SARLAT **06 87 21 35 79**

□ Céline L., NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, rénovation optiques de phares, visitez mon site : celinelnettoyageauto24.spaces.live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

□ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, JARDINS, ESPACES VERTS, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

□ Régis DEHONDT, PARCS et JARDINS, aménagements, entretien à l'année, + MULTISERVICE, homme toutes mains. Césu acceptés. — Tél. 06 73 01 97 81.

ENTREPRISE
P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement,
brise-roche, fourniture de concassé
castine, terre végétale, sable
gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ RECHERCHE MAISON T3 ou T4 à LOUER, avec garage ou sous-sol, pour septembre, sur Sarlat. — Téléphone : 06 07 96 21 73.

□ Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. — Tél. 06 99 20 78 64.

Locations

□ Le Buisson, agréable PAVILLON de 5 pièces avec confort, calme, arboré, jardin. — Contacter le journal qui transmettra. n° 665

□ Domme, STUDIO de 20 m² au deuxième étage, avec petits meubles, libre mi-septembre, 200 € + un mois de caution. — Uniquement par SMS au 06 73 60 89 20 ou par e-mail : hulk.51@hotmail.fr

□ Saint-Cyprien, à l'année, STUDIO vide de 70 m², très calme, belle vue, chauffage au bois, 380 €. — Téléphone : 06 82 53 48 94.

□ Sarlat, plein centre, proche cathédrale, APPARTEMENT T2 de 53 m² au troisième étage, très clair, libre, 400 € charges comprises. — Agence Côté Ouest, Sarlat, tél. 05 53 29 44 26 ou 06 80 72 89 17.

□ La Roque-Gageac, 10 min de Sarlat, jusqu'en mai, MAISON F3 meublée, tout confort, double vitrage, jardin clôturé, grand parking, chauffage central, 490 €. — Tél. 05 53 53 47 47 (HR) ou 06 73 41 08 71 (HB).

□ Sarlat, sur les hauteurs, à 5 min du centre-ville, T2, cuisine séparée, double vitrage, terrasse, parking, DPE D. — Téléphone : 06 80 83 36 24 ou 06 30 38 75 76.

□ Sarlat, 3, impasse Gaubert, à l'année, MAISON rénovée de 85 m² sur trois niveaux, 500 €. — Téléphone : 05 53 30 48 99 (entre 20 h et 22 h).

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobilierdufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- STUDIO à Sarlat, 250 €, DPE G.
- STUDIO à Sainte-Nathalène, 350 €, DPE G.
- T2 et T3 à Saint-Cyprien, 380 € à 520 €, DPE D.
- T3 à Sarlat, à la campagne, 550 €, DPE D.
- T3 à Sarlat centre, 500 €, DPE E.
- T3 à Sarlat centre, 540 €, DPE D.
- T4 à Sarlat, Rivaux, 490 €, DPE D.
- MAISON T4 à Sarlat, 590 €, DPE E.
- MAISON T4 à Sarlat, 750 €, DPE E.
- MAISON T4 à Salignac, 690 €, DPE en cours.
- MAISON T4 à Carsac, belles prestations, 1 190 €, DPE B.
- MAISON T5 à Daglan, 690 €, DPE D.
- Ancien CORPS de FERME T5 à Carluet, dépendances, 900 €, DPE D.
- MAISON T5 à Prats-de-Carlux, 700 €, DPE D.

□ Sarlat centre, GARDE-MEUBLES ou stockage 33 m³, PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Tél. 06 80 65 82 40.

□ Sarlat, T2, 300 € + un mois de caution. — Tél. 09 77 72 01 65 ou 06 48 85 23 02.

□ Vézac, le Luc, face à Castelnaud, à l'année, STUDIO de 35 m² de plain-pied, 1 chambre, cuisine, salle de bain, petite cour, abri de jardin, libre le 1^{er} décembre, 400 € TTC. — Tél. 05 53 29 56 03 ou 06 80 08 09 56.

□ Particulier RECHERCHE petit TERRAIN avec c.u. sur les communes de Domme, Cénac, Vitrac, Vézac, La Roque-Gageac, Sarlat Sud, à petit prix. — Téléphone : 06 08 74 00 70 ou 05 53 28 21 93 (après 19 h uniquement).

□ Couple RECHERCHE MAISON individuelle à LOUER à l'année, chauffage au bois, grande grange et jardin, 15 km aux alentours de Sarlat, 500 € maximum. — Tél. 06 73 20 52 04.

□ Dame sérieuse, 20 ans d'expérience, FERAIT MENAGE, REPASSAGE et PRÉPARATION des repas, sur Sarlat et alentours. Césu acceptés. — Tél. 05 53 29 58 11 (HR).

□ NOUVEAU. Sarlat centre, au calme, MAISON de VILLE, salon/cuisine équipée, 2 chambres, 2 salles de bain, double vitrage, état neuf, pas de jardin, 500 €. — Agence Cédric Bonoron, tél. 06 40 60 84 95.

□ Saint-Geniès, 500 m de l'école, au calme, MAISON indépendante de 110 m² environ, grand salon, cuisine avec insert, 2 chambres avec salle de bain et W.-C., petite chambre mansardée, double vitrage, chauffage au gaz, jardin plein Sud, 600 € + gaz et électricité, caution et références exigées, contrat devant notaire. — Tél. 06 62 30 01 56.

L'Immobilier du Futur TRÈS URGENT RECHERCHONS

Pour clientèle sérieuse
MAISONS et APPARTEMENTS
pour la location à l'année.
Sarlat et 15 min aux alentours.
Merci de nous contacter
du lundi au vendredi
au 05 53 31 11 77.

□ Sarlat, résidence La Boétie, T3, cuisine équipée (four, plaque de cuisson), chauffage au gaz, cave, place de parking + garage, 580 € + 45,80 € de charges. — Tél. 05 53 59 11 41.

□ La Chapelle-Aubareil, APPARTEMENT T1 meublé de 36 m², très bien isolé, chauffage électrique, 380 € charges partielles comprises sauf électricité + un mois de caution. — Tél. 06 83 59 67 25.

□ Sarlat, proche centre-ville, à l'année, grande MAISON vide, 5 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, W.-C., chauffage central au fioul, 2 garages, sous-sol, terrasse. — Téléphone : 06 80 89 78 90.

□ Sarlat, rue Gambetta, LOCAL. — Tél. 06 87 10 44 31.

□ Carsac, 3 km de Sarlat, MAISON, 3 chambres, séjour 4 x 7 m, garage, chauffage au fioul, isolation murs, plafonds et sols, double vitrage, 690 € + 10 € de charges. — Téléphone : 06 40 41 52 30.

□ Sarlat, à proximité du collège La Boétie, MAISON sur deux étages, garage et petit jardin, 675 €. — Tél. 05 53 22 33 52 ou 06 87 95 65 23.

RÉSIDENCE
LE CLOÛTRE DE L'ABBAYE
SAINT-CYPRIEN
APPARTEMENTS
T2/T3 HONORAIRES GRATUITS
À LOUER À PARTIR DE 380 €
L'IMMOBILIER DU FUTUR
8, av. Aristide-Briand - SARLAT
Tél. 05 53 31 11 77
Fax 05 53 31 18 44
E-mail : contact@immobilierdufutur.com
www.immobilierdufutur.com

□ Sarlat, jusqu'en juin, MAISON de VILLE meublée, 2 chambres, cuisine, salon, salle de bain, W.-C., parking à proximité, 500 €. — Tél. 06 29 14 54 76.

□ Petite MAISON, état neuf, environ 60 m², séjour cuisine, 2 chambres, salle d'eau, W.-C. indépendants, penderies, placards, terrasse avec store. A la campagne, 2 km au sud de Saint-Geniès, secteur Aqua-Zen, 450 €. — Tél. 06 16 93 01 42.

□ Sarlat, STUDIO de 25 m², conviendrait à personne retraitée, 350 € (eau froide et chaude, électricité et chauffage compris). — Tél. 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

□ Sarlat centre, à l'année, grand T1 meublé, ensoleillé, douche, W.-C., cuisine séparée, libre. — Téléphone : 06 82 17 86 99 ou 05 53 31 44 44.

Locations

Ventes

□ Sarlat, zone commerciale, LOCAL de 42 m², conviendrait à professions libérales ou autres. — Téléphone : 07 50 20 70 30.

□ Saint-Cyprien, près du collège, STUDIO meublé de 30 m², très bon état, conviendrait à couple de retraités, 450 € toutes charges comprises (eau, électricité et chauffage/climatisation réversible). — Tél. 06 29 58 72 48.

□ A partir du 1^{er} février, DÉPÔT de 400 m², construction neuve, possibilité de certains commerces, 2 km de Sarlat, près de routes principales. — Tél. 06 07 46 46 26.

□ 17 km de Sarlat, 7 km de Gourdon, à l'année, APPARTEMENT de plain-pied meublé tout confort, pour 2 personnes, 400 € charges comprises. — Tél. 05 65 41 24 52.

□ Périgord, village de campagne à 3 km de Borrèze, 25 km de Sarlat, 30 km de Brive, à l'année, MAISON F4 en pierre, 92 m² sur deux niveaux, restauration récente tout confort : grand séjour/cuisine avec pierres apparentes, cellier, 3 chambres, salle de bain, 2 W.-C., jardin, terrasse, garage et parking, chauffage central au gaz avec chaudière à condensation, libre, 450 €, logement conventionné (soumis à conditions). — Tél. 06 07 64 01 44.

□ 13 km de Sarlat, 12 km de Gourdon, 20 km de Souillac, à l'année, beau MEUBLÉ au premier étage d'une maison de village, 75 m², très soigné, très calme, cuisine, séjour, 2 chambres, W.-C., salle de bain, + mezzanine et 1 chambre avec lavabo, chauffage central au gaz + insert bois, entrée privée extérieure avec loggia, jardin de 100 m² non attenant, libre en novembre, 600 € sans les charges. Pour une à trois personnes (pas adapté s'abstenir). — Téléphone : 06 80 06 76 46.

□ Saint-Cyprien, 2 APPARTEMENTS libres : 1 T4, 550 € + charges ; 1 T2, 390 € + charges. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

□ 1 km de Sarlat, à la campagne, jusqu'en juin : GÎTE meublé de 65 m², 2 chambres, 450 € ; MAISON meublée de 100 m², 3 chambres, 550 €. — Tél. 06 89 33 87 40.

□ Sarlat, 3, avenue Gambetta, T3 de 55 m², non meublé, Interphone, parking, classe énergie C, 510 €. — Téléphone : 06 73 84 61 22 (HR) ou 05 53 59 56 11 (HR).

□ Sarlat, 33, avenue Thiers, 2 APPARTEMENTS : un T3 en rez-de-chaussée, 360 € ; un T3 au premier étage, 380 €. — Tél. 06 08 50 50 00.

□ FIAT Punto 1.3 Diesel, 3 portes, 5 places, 64 000 km, première main, 2009, entretien Fiat, climatisation, direction assistée, 4 pneus bon état + Thermogomme, 4 950 €. — Tél. 05 53 59 24 24.

VITRERIE - MIROITERIE MENUISERIE

DRADAU Benjamin

MENUISERIE BOIS - ALU - PVC

SERRURERIE - VOLETS ROULANTS MIROIRS

VITRAGES ISOLANTS PARE-DOUCHES

Maison-Longue - CARSAC-AILLAC
06 75 74 97 23 - 09 66 93 31 72
 Fax 09 70 06 65 98

□ RARE. 5 km de Sarlat, véritable CHAI de 800 m² environ, sur 1,5 ha de terrain, restauré, climatisé, toiture neuve, au calme, 470 000 € FAI. — Agence Cédric Bonoron, téléphone : 06 40 60 84 95 ou 05 53 30 49 35.

□ 8 km de Sarlat, TERRAIN plat et viabilisé, pré avec sous-bois, 1 800 m² à 4 000 m². — Tél. 05 53 29 84 02 (HR) ou 06 74 01 24 10.

□ Prats-de-Carlux bourg, BÂTIMENT d'environ 130 m² servant de dépôt, avec mezzanine et porte enrouleur pour entrer véhicule, eau, électricité et téléphone, sur terrain de 1 678 m², 60 000 € à débattre. — Téléphone : 05 53 29 74 11.

□ CANOË 2/3 places, modèle Ardèche, bon état ; BILLE de noyer, 95 x 2 m. — Téléphone : 07 81 34 72 34 ou 06 61 49 38 86.

□ 3 min du centre-ville de Sarlat, au calme, vue dominante, MAISON de plain-pied, 2 chambres, salon/séjour de 50 m², cuisine indépendante, salle d'eau et salle de bain, terrasse, double vitrage, cheminée, chauffage au gaz de ville, + STUDIO indépendant, terrain de 7 100 m² piscinable et en partie arboré, 250 000 €. — Téléphone : 06 40 60 84 95.

□ CHIEN colley de 1 an pour compagnie ou garder troupeau, petit prix. — Tél. 06 77 30 70 84.

□ CHIOTS fox-terrier pure race, non LOF, tatouage mère 2 AHB 612 A, parents très affectueux, joueurs, 180 €. — Tél. 06 87 63 07 68.

□ La Chapelle-Aubareil, proche bourg, TERRAIN à BÂTIR de 3 300 m² avec c.u., possibilité deux parcelles de 1 650 m², 20 € le m². — Téléphone : 06 83 59 67 25.

□ Saint-Cyprien, MAISON récente de 102 m² avec toit périgourdin, 3 chambres, salon, salle à manger, salle de bain, cuisine aménagée ouverte, buanderie, belle vue dominante, proximité tous commerces, écoles, collège... Chalet en bois indépendant de 20 m², terrain de 1 800 m², 170 000 €. — Tél. 06 42 61 01 48.

□ A 3 km de Sarlat, à la campagne, MAISON en BOIS (à empilage) construite en 2001, 120 m², cuisine ouverte, séjour, 3 chambres, dont une avec balcon, salle d'eau, W.-C., buanderie, terrasse de 20 m² carrelée et couverte, terrain de 2 000 m² environ, 190 000 €. Curieux s'abstenir. — Téléphone : 06 84 36 80 43 (laisser message si répondeur) ou 05 53 28 85 24 (après 18 h).

□ Sarlat centre, APPARTEMENT T2 au premier étage, double vitrage, lumineux, 42 000 € FAI. — Agence Cédric Bonoron, tél. 06 40 60 84 95 ou 05 53 30 49 35.

□ BUREAU, 137 x 60 cm, trois tiroirs, une porte, tablette coulissante pour clavier d'ordinateur, ton bois clair, avec fauteuil à roulettes, bleu marine, très bon état, petit prix. — Téléphone : 06 86 57 76 35 ou 06 31 96 29 84.

□ A VOIR. Superbe MERCEDES Avant-garde C 220 CDI, 66 500 km, 18 avril 2006, gris métallisé, toutes options, suivi Mercedes, 13 900 €. — Tél. 05 53 28 80 30 ou 06 37 05 33 09.

□ BLÉ tendre sélectionné, semé une fois, peut servir pour semence ou consommation ; 2 grandes CAGES de BUT adaptables avec poteaux de rugby, bon état. — Tél. 05 53 28 45 59 (HR).

□ ACCORDÉON piano Maugien, petit prix. — Tél. 05 53 30 26 91.

Nouveau à SARLAT

Votre magasin

Comptoir Automobile Sarladais

distributeur en pièces détachées automobiles neuves

sera ouvert du lundi 14 h au samedi 12 h

Face au lycée Pré-de-Cordy

Tél. 05 53 30 36 10

□ FIAT Scudo tolé long 900 2.0 JTD 94, 8 cv, pack CD clim, 133 000 km, 2006, très bon état. — Téléphone : 06 80 14 30 50.

□ CUVE en ciment, 3 000 l ; PRESSOIR ; MOULIN à vendange ; COM-PORTES et BARRIQUES en chêne, très bon état. — Tél. 05 53 28 93 41.

□ SUZUKI Vitara 2.0 HDI, bâché, 2004, 83 000 km ; PEUGEOT Partner 2.0 HDI, 5 places, 2003 ; SEAT Toledo 1.9 Diesel, 1993, 100 000 km garantis ; CITROËN AX GT, 89 000 km, petit prix ; RENAULT Twingo, 130 000 km, très bon état ; CITROËN Picasso 1.6i, très bon état, petit prix ; RENAULT Trafic essence, 56 000 km garantis, vitré, 3 places, petit prix. — Garage Rapatel à Carsac, tél. 06 80 62 33 72.

□ PRESOIR vertical à vis ancien, parfait état, Ø 60 cm, + FOULOIR à grappes, 100 € l'ensemble. — Tél. 06 95 71 24 87.

□ AUBERGE des Châteaux à Vézac. Son gérant prend sa retraite. Belle affaire à vendre. Location probatoire envisageable. — Tél. 06 76 41 63 93.

□ Sarlat, 5 min du centre-ville, MAISON en bois d'environ 85 m², vendue meublée, 2 chambres + 1 possible, salle de bain, W.-C. indépendants, terrain de 2 300 m² constructible, garage, dépendance, au calme, piscine chauffée couverte, 185 000 € FAI. — Agence Cédric Bonoron, tél. 06 40 60 84 95.

□ TABLE de ferme en chêne massif ; SALLE à MANGER en bois de rose : table + chaises + miroir mural. Possibilité de payer en plusieurs fois. — Tél. 06 73 90 14 55.

□ CITROËN C4 Picasso 1.6 HDI 110 BMP6 Confort, 2011, 32 000 km, gris alu clair, pack urbain, radar de recul, climatisation automatique, jantes alu, + 2 roues neige, 15 900 €. — Tél. 06 46 13 04 04.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal. Moteurs électriques.

GROS ARRIVAGE BARBELÉ DÉCLASSÉ

Panneaux de clôture verts avec poteaux. Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h

Ets FAURE

24590 JAYAC
 Tél. 05 53 28 84 53
 06 07 40 21 59
 Fax 05 53 29 83 09

Service - Qualité

□ CITROËN Berlingo utilitaire Diesel, 189 000 km, courroie de distribution et pompe à eau faites, contrôle technique OK, très propre. — Téléphone : 07 50 20 70 30.

□ Bourg de Proissans, particulier vend TERRAIN PLAT de 2 017 m² avec c.u., 25 € le m². — Tél. 05 53 29 66 50.

□ La Roque-Gageac, 8 km de Sarlat, dans secteur calme, belle MAISON PÉRIGOURDINE de 257 m² habitables, bon état, 8 pièces dont 5 chambres (16 à 25 m²), séjour de 65 m² avec cheminée, bureau, cuisine équipée, salle d'eau et W.-C. à tous les niveaux (3), climatisation, chauffage électrique, garage de 60 m² carrelé, terrasse de 65 m² exposition Sud avec store électrique, terrain de 2 870 m², arrosage automatique, portail motorisé, annexe de 20 m², 380 000 €. Agences et curieux s'abstenir. — Téléphone : 06 82 90 10 02.

□ SULKY pour ânes ou poneys, avec harnachements, le tout état neuf. — Tél. 05 53 59 25 21 (HR).

□ Sarlat, 5 min du centre-ville, au calme, idéal investisseur, MAISON, bon état, 2 chambres, jardinet, garage possible, à rafraîchir, 105 000 € FAI. — Agence Cédric Bonoron, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ CITROËN C3 Pluriel essence, 2008, 85 000 km, gris et noir, très bon état, aucuns frais à prévoir, 5 000 €. — Tél. 06 29 14 54 76.

□ CITROËN C25 Diesel, 99 000 km, 1990, toit surélevé, mini équipé camping, petit prix. — Tél. 05 53 59 16 68.

□ Sarlat, 1 km de la ville, MAISON, séjour, cuisine, 3 chambres, salle de bain, W.-C., grand sous-sol, terrain, prix intéressant. — Tél. 05 53 28 25 08 (HR).

□ COUPEUSE-ENCOCHEUSE type Mouret ; ASSAINISSEUR à gaz MG Entreprise. — Tél. 07 87 43 23 54.

□ PEUGEOT Boxer 333 L2H1 2.2 HDi 120, 7 cv, mars 2008, 114 000 km, très bon état, 3 places assises à l'avant, habillage bois, climatisation, crochet d'attelage, galerie avec échelle, vidange faite, pneus neufs, contrôle technique OK, 9 500 € HT avec possibilité de récupérer la TVA. — Tél. 06 80 73 82 79.

□ CITROËN C3 1.4 HDi Société, 5 portes, 130 000 km, état parfait, blanche, 2 900 € ; RENAULT Express Diesel 1600, 1987, 250 000 km, joint de culasse à revoir, petit prix. — Tél. 05 53 28 80 30 ou 06 37 05 33 09.

STORESUD

STORES ET MENUISERIES

MENUISERIE PVC / ALU

STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS
 CHANGEMENT DE TOILE
 PARASOL - VOILE D'OMBRAGE
 VOLETS ROULANTS - MOUSTIQUAIRES
 PORTAIL - MOTORISATION
 PORTE DE GARAGES
 RIDEAUX MÉTALLIQUES

Tél. 05 53 31 27 81

Les presses 24 200 Sarlat

□ GYROBROYEUR Giromas, 1,50 m, 4 couteaux. — Tél. 05 53 31 01 59.

□ 2 TERRAINS avec c.u. à 5 min de Sarlat, 25 € le m², soit 29 600 € et 32 000 €, tout-à-l'égout et branchements à proximité ; 1 TERRAIN de 922 m² avec c.u. à 5 min à pied de Sarlat, 25 000 €, terrassement fait, tout-à-l'égout et branchements à proximité. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ URGENT. BILLARD français Chevillotte, style Louis XVI Prestige, 2,60 m, accessoires et lustre 2 globes opaline. — Tél. 06 32 75 85 26.

□ FIAT Punto 60 HLX essence, septembre 2000, 144 900 km, très bon état, bleu pastel, 1 600 €. — Tél. 05 53 29 28 41 ou 06 33 79 81 92.

□ CITROËN C3 70 HDi Pack clim, noire, 2006, 141 000 km, 5 000 €. — Tél. 06 80 36 06 70.

□ SCOOTER Piaggio Typhoon, août 2009, très peu roulé, 5 400 km, état neuf, 800 €. — Tél. 05 53 28 82 39.

□ BOIS de CHAUFFAGE chêne, coupé, livré. — Tél. 06 83 54 38 74 (laisser message si répondeur).

□ Cède PAS-DE-PORTE, droit au bail tous commerces, 300 m² avec grand parking, à Sarlat, libre en janvier. — Téléphone : 06 71 81 07 90 ou 06 78 41 94 61.

□ PEUGEOT 308 VTI 120 Premium essence, 7 cv, toutes options, 2009, 70 000 km, contrôle technique OK, excellent état, 8 450 € à débattre. — Tél. 06 73 09 54 42.

□ POMMES de TERRE grenaille, petit prix. — Tél. 05 53 28 46 79 (HR).

□ Sarlat, Campagnac, au calme et bien exposé, TERRAIN PLAT CONSTRUCTIBLE de 1 520 m² avec c.u., tout-à-l'égout, 38 500 €. — Téléphone : 06 81 10 16 83.

SARL INFORMATIQUE.COM

VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE

Des centaines de références en stock !
 DEVIS GRATUIT
 PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE

NOUVELLE ADRESSE

Avenue de Madrazès
SARLAT

200 m² d'informatique

Tél. 05 53 29 45 23
 www.informatiquecom.com

□ RARE. Sarlat, centre historique, vente DROIT au BAIL tous commerces, emplacement n° 1, local de 40 m² environ + cave, 76 000 € FAI, loyer 1 500 € HT. — Agence Cédric Bonoron, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ MEUBLE de salle à manger en acajou, 4 portes, longueur 2 m x profondeur 0,50 m, + TABLE OVALE 8/12 couverts, 450 € ; LIT PLIANT pour une personne, avec matelas et housse, 50 € ; TAPIS 100 % laine, dominante marron, 2,40 m x 1,70 m, 30 € ; CANAPÉ convertible 3 places, tissu beige avec petits motifs, + 2 FAUTEUILS assortis, armature bois des îles, 400 € ; CANAPÉ fixe, tissu velours dominante marron avec motifs beiges, bois décoré, grande qualité, 500 € ; MACHINE à COUDRE valise Singer, 50 €. — Téléphone : 05 53 59 02 15 ou 06 81 97 19 53.

□ RENAULT Clio Oasis 1.2 essence, 5 portes, 1998, 154 000 km, vert métallisé, très bon état, contrôle technique OK, 1 500 €. — Tél. (HR) 05 53 31 06 30 ou 06 87 86 30 07.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

Siège social :
 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPPAP n° 1013 C 83767

Propriétaire :
 Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :
 M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :
 IMPRIMERIE DU SARLADAIS
 29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par
 ROTOGARONNE
 47310 ESTILLAC

Tirage :
 8 800 exemplaires
 Dépôt légal
 à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.





Pré de Cordy - 24200 Sarlat
☎ 05 53 31 02 44

OPERATION !

Grand destockage - 50%
(avant nouvel arrivage)

sur toute la pépinière

PHOTO: L. PÉRISSARD

Les danses de salon ont le vent en poupe

De nombreux cours existent en Sarladais.

Présentation du club Sarlat K Danses, dont les cours sont animés par Ghislaine et Patrick Besse

Portes ouvertes

Sarlat K Danses invite à découvrir ses activités à l'occasion d'une soirée portes ouvertes le mercredi 11 septembre à partir de 18 h 30, à la salle Jules-Ferry, à Sarlat-La Canéda.

Michel Duneau, du club Sarlat K Danses, répond à nos questions.

Présentez-nous la danse de salon.

MD. Depuis l'aube de l'humanité, la danse a toujours été un acte social et culturel. Mais la danse dite de salon, telle que nous la connaissons aujourd'hui, s'est organisée et codifiée au XIX^e puis au XX^e siècle pour devenir à cette époque, dans son apprentissage et sa pratique, un rite de passage obligé dans la société. Chaque niveau social avait ses danses de couple.

Après des années de relatif désintérêt, la danse de salon (sportive ou non) a retrouvé ses lettres de noblesse. Elle est même devenue un véritable phénomène de mode dont les médias se sont emparé pour en faire des émissions en première partie de soirée suivies par des millions de téléspectateurs.

Quelles sont les différentes danses de salon ?

MD. Sous cette dénomination, nous avons aujourd'hui dix danses codifiées et chorégraphiées. Elles se divisent en deux groupes :

- les danses dites standard : valse viennoise, valse lente ou valse anglaise, slow-fox ou fox-trot, quick step et tango. En compétition sportive, ces danses sont exécutées en robe longue et frac.

- les danses dites latines : rumba, paso-doble, samba, jive (rock) et cha-cha-cha.

Les danses de salon se pratiquent en couple. Evidemment, il existe bien d'autres danses solitaires, de couple et de groupe : du flamenco à la danse country en passant par la salsa, le zouk, etc.

Quels sont les atouts de la danse de salon ?

MD. De 7 à 97 ans, elle est une activité très complète, car sportive,



Les deux professeurs de Sarlat K Danses, Ghislaine et Patrick Besse, lors d'une compétition

ludique, conviviale et cérébrale. Sportive, car il s'agit d'une gestuelle tout en souplesse mais aussi tonique et endurante mettant en œuvre tous les muscles. Ludique, car éminemment récréative. Conviviale, puisque cette activité se pratique au sein d'un groupe motivé. Cérébrale, car il est nécessaire de mémoriser et de coordonner les gestes de base puis des chorégraphies de plus en plus élaborées.

La pratique et les cours.

MD. Les premiers pas sont souvent effectués lors de cours collectifs qui permettent de découvrir chaque

danse dans une ambiance conviviale et par groupes de niveau. Les pas de base, la rythmique, les postures y sont enseignés.

Après quelques heures de cours seulement, il est déjà possible d'évoluer sur les parquets et de s'amuser sans qu'il soit nécessaire d'avoir de partenaire attiré.

La danse de société est un plaisir qui se pratique en couple. Plus on évolue vers des passes ou des danses et des chorégraphies compliquées, meilleures doivent être l'entente et la complicité du couple de danseurs.

Présentez-nous votre club.

MD. Sarlat K Danses a été créé en 2008. Il se réunit tous les mercredis à la salle Jules-Ferry, boulevard Eugène-Le Roy, à Sarlat-La Canéda, de 18 h 45 à 22 h selon les niveaux. Des entraînements ont lieu tous les lundis soir. Le club ne compte pas moins de soixante-dix adhérents. Son homologue à Domme - Danse Passion - en regroupe cinquante.

Qui dispensent les cours ?

MD. Les deux professeurs sont Ghislaine et Patrick Besse. La danse de salon peut devenir sportive en participant à des compétitions. C'est ce que font Ghislaine et Patrick. Avec eux, Sarlat-La Canéda peut s'enorgueillir d'avoir un couple qui figure parmi les vingt meilleurs de France ! Ils ont un parcours exemplaire. Compétiteurs depuis 2005, ils ont atteint la plus haute catégorie en danses standard : catégorie A, ce qui leur permet de participer à des compétitions nationales et internationales. A leur palmarès en 2013 : 6^e place en danses standard et 2^e place en danses latines au championnat Midi-Pyrénées en janvier, à Muret (Haute-Garonne).

Quelles sont les nouveautés de votre club en cette rentrée ?

MD. Au programme de cette année, le rock et la salsa ont été ajoutés.

No Sweat



Samedi 7 septembre à 21 h, à l'occasion de l'ouverture de la saison 2013/2014 du Centre culturel de Sarlat, la salle Paul-Éluard accueillera No Sweat.

No Sweat, produit par The Generating Company, revient à Sarlat après une série de dates à Paris et avant une tournée européenne à l'automne.

No Sweat, c'est dix artistes sur scène, mêlant théâtre corporel, performance aérienne et danse contemporaine. Le spectacle puise son inspiration dans l'esprit féminin : sa puissance, sa vulnérabilité, sa grâce et son élégance, mais surtout sa détermination. Il est interprété par des femmes.

Tarif général, 21€ ; enfants de moins de 12 ans, 16 €.

Réservations par téléphone au 05 53 31 09 49 ou sur le Web : sarlat.culturel@wanadoo.fr

Entraide mamans

L'association a repris sa permanence tous les jeudis, de 14 h 30 à 16 h, au 8 de l'avenue Brossard, route de l'hôpital, à Sarlat. Elle y accueille les mamans de bébés de 0 à 2 ans ainsi que les futures mamans pour un soutien moral ou matériel : prêt gratuit de livres, de matériel et de vêtements, sous caution. Une chaîne de solidarité entre mères.

Elle est soutenue financièrement par la municipalité de Sarlat, le conseil général de la Dordogne et la CAF.

D'autre part, toutes les mères ou grand-mères désireuses de rencontrer d'autres mères ou d'apporter une aide, petite ou grande, pour soutenir l'association, seront les bienvenues.

Renseignements : 05 53 59 63 06, sept jours sur sept de 9 h à 22 h.



L'ATELIER DU PC
3 MAGASINS INFORMATIQUES À SARLAT

POUR UNE RENTRÉE BIEN PROTÉGÉE
ANTIVIRUS KASPERSKY OFFERT

pour tout achat d'un PC dans nos magasins

LE PONTET - TEL : 05 53 31 02 44 **Z.C. CARREFOUR - TEL : 05 53 31 02 44**